

# ALLGEMEINE SPORT-ZEITUNG.

WOCHENSCHRIFT FÜR ALLE SPORTZWEIGE.

PRANUMERATIONS-PREISE

HERAUSGEGEBEN UND REDIGIRT

REDACTION UND ADMINISTRATION:

mit halbjähriger Einzahlung.  
FÜR OESTERREICH-UNGARN . . . . . 20 FL. = 40 K.  
„ DEUTSCHLAND . . . . . 16 MARK.  
„ FRANKREICH, BELGIEN UND ITALIEN . . . 46 FRCS.  
„ ENGLAND . . . . . 1 PF. ST. 16 SH.

VICTOR SILBERER.

WIEN  
1, „ST. ANNAHOFF“.

MANUSKRIPTE WERDEN NICHT ZURÜCKGESTELLT.

EINZELNE NUMMERN: 40 KR.

ERSCHEINT JEDEN SONNTAG.

UNFRANKIRTE SENDUNGEN WERDEN NICHT ANGENOMMEN.

No. 2.

WIEN, SONNTAG DEN 13. JANUAR 1895.

XVI. JAHRGANG.

Reisourante für norwegische Original-Ski franco.

ationell  
rbeitete **SKI**

ausgezeichnet mit dem Diplom der **goldenen Medaille**  
nur zu beziehen durch

**BERECZ & LÖBL, WIEN**

I. Babenbergerstrasse 1, Filiale: I. Schottengasse 6.

**Grand Restaurant**  
Schlossgasse **RIEDHOF** Wickenburggasse  
5 Stie. Chaussee parterrière.  
Täglich frische Sendung von Wälsche Austern.  
Jas. Benedictor & Söhne.

**J. Lehner's Restauration**  
„zur Linde“  
Reithofstrasse 12 (Marmorhaus).  
Grosse Gasse.  
Rendezvous der Einheimischen und Fremden

**Luxus-Hunde.**  
Zwinger „Venus“ (E. Haasche), M-Erzersdorf.

**Dianabad.**  
Winterschwimmchule, Wasser und Luft gewärmt,  
Dampf-, Dusche- und Wannen-Bäder, Wasserheilmittel. Alles  
auf's Comfortabelste eingerichtet.  
Wien, II. Obere Donaustrasse Nr. 93.

**Fattinger's Patent**  
**Fleischfaser-**  
**Hundekuchen.**  
Das anerkannt beste, reichhaltige,  
halbfette und zweckmässigste Futter,  
welches nicht grössten Nährgehalt  
auch die Erhöhung der Gesundheit  
des Hundes bezweckenden Eigenschaften  
besitzt. Vielfach bewährt, ausgezeichnet.  
20 Kilo d. 11.-, 5 Kilo-Pack-  
et d. 3.40.  
**Fattinger's Fleischfaser-Pasanenfutter.**  
In jeder rationellen Faserfaserkuchen-Lieferung. Macht die  
jungen Fasern gegen die so häufigen Krankheiten widerstandsfähig.  
**Fattinger & Co., Wien, 4/1, Resselgasse 5.**

**INHALT DER HEUTIGEN NUMMER:**  
Die Wiener Propaganden. — Der Grosse Preis von Hamburg 1897.  
— Unsere Dreijährigen und ihre Väter. — Aus den Gezeiten. —  
Die englischen Nennungen. — Der Rennsport in Nordamerika.  
— Haispfeisen in Oesterreich-Ungarn 1895. — Stimmen über das  
„Neubau-Album 1895“. — Eingesendet. — Pöngsgr. — Neues.  
— Reiten. — Tragen. — Radfahren. — Radfahren. —  
Fechten. — Billard. — Schiess. — Jagd. — Der Zwinger.  
— Fischen. — Feuilleton. — Literatur. — Theater, Musik etc. —  
Bälle. — Schach. — Rithmel. — Nachtrag. — Briefkasten. — Inserate.

**Livreen**  
neue und eingetauschte, stets vorrathig  
bei Jacob Rothberger, k. u. k. Hof-  
Lieferant, Wien, I. Stefansplatz Nr. 9.

**B. INDIANER**  
Schuhmachermeister  
Wien, II/2, Praterstrasse Nr. 68a.  
**Specialist**  
für englische Boot- und Jagdschuhe,  
besonders für Pöngsgr. und Schiess.  
Officers-Uniformschuhe.  
Alle Reparaturen original englisch.  
Bei auswärtiger Bestellung  
gemäß dem Musterfoto.

**A. J. Stone**  
Wien, II. Praterstrasse 54.  
Importeur von englischen und irischen  
**Reit-, Jagd-, Steeple-chase- und Ge-  
stüts-Pferden.**  
**Fahre Ende Jänner nach England.**

**Philipp Haas & Söhne**  
k. u. k. Hof-Lieferanten.  
Wien, Stock-im-Eisenplatz 6.  
Filialen:  
VI. Mariahilferstrasse 75.  
IV. Wiedener Hauptstrasse 13.  
**Fabriks-Preise.**



**Continental-Pneumatic.**

Ueber **140.000** Räder mit Continental-Pneumatics  
im Gebrauche.

**Ueberraschende Neuheiten pro 1895!**

**CONTINENTAL-PNEUMATIC**

ist der sicherste, schnellste, dauerhafteste und elastischste aller  
Reifen!

**Grösste Erfolge auf der Rennbahn und auf der Landstrasse.**

**Extrastarke Touren-Reifen.**  
**Leichte Touren-Reifen.**  
**Strassen-Renn-Reifen.**  
**Rennbahn-Renn-Reifen.**

**Einfache Stahlfelgen. | Hohle Stahlfelgen.**  
**Holzfelgen.**

**Oesterreichisch - Amerikanische**



**Gummifabrik-Actiengesellschaft**

Fabrik: Wien, XIII. Hütteldorferstrasse 74.

Niederlage: Wien, I. Schottenring 23.

**WIENER BISLAUF-VEREIN.**

Sonntag den 20. Jänner 1895, Nachmittags halb 2 Uhr:

**Allgemeines Kunstlaufen und Verbands-Schnelllaufen.**

A. **Kunstlaufen**, 1. Juniorlaufen, 2. Seniorlaufen, 3. Paarlaufen. (1 Dame und 1 Herr).  
B. **Schnelllaufen**, 1. Vereinslaufen, Distanz 1000 Meter, 2. Juniorlaufen, Distanz 1500 Meter, 3. Grosse Flachlaufen, Distanz 5000 Meter.

Montag den 21. Jänner bei ausserordentlicher elektrischer Beleuchtung **COSTUME-CORSO**. Eröffnung des kleinen Bassins 7 Uhr, Eröffnung des grossen Bassins 8 Uhr.  
Näheres die Placate Costumezwang.

Die heutige Nummer umfasst 28 Seiten!

**BRECKNELL'S**  
PREIS-MEDAILLE  
**SATTEL-SEIFE!**



Im Gebrauch bei der Reiterei, Reitungen, im Sattel und auch bei der Wäsche.

Das allerbeste Mittel, um Sättel zu reinigen. Nur echt, wenn mit der Schutzmarke versehen.

**THE FIELD**, die wichtigste Sportzeitung Englands, schreibt: „Es gibt für die Erhaltung des Lesers nicht, was sich mit der Satteleide von BRECKNELL & Co., Haymarket, London, vergleichen lässt. Das stielige Olen des Leders, um es geschmeidig zu machen, ist ein grosser Fehler. Wenn die Seife leicht gelb behandelt und BRECKNELL'S SEIFE nach Verschrift dann gebraucht, so wird das Leder immer glänzend aussehn.“

**RICHARD OWEN**, Hauptmann und Adjunkt seiner Exzellenz des Oberbefehlshabers in Indien, schreibt aus New York, wie folgt: „Ihre Seife ist die beste, die ich kenne, und erhält Lederzeug in vorzüglichem Zustande.“

„THE SPIRIT OF THE TIMES“ von St. Paul schreibt: „BRECKNELL'S Seife zum Reinigen von Sattel und Geschirr ist unübertroffen die beste, die ich fabricirt worden ist.“

Soll Jemande Seife zu haben:

**BRECKNELL, TURNER & SONS, LIMITED.**  
Hochvertraut Ihrer Majestät des Königs, HAYMARKET, LONDON

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen:

Das  
**Neujahrs-Album 1894**  
„Allgemeinen Sport-Zeitung“  
ein Pracht-Album mit mehr als 60 Bildern, darunter 10 ganzseitige Tableaux und sehr viele grosse Personen- und Pferde-Portraits. In eleganten colorirten Carton-Umschlag.  
Preis R. 1.— = Mk. 2.— (in Franco-Zusendung R. 1.20 = Mk. 2.40).  
Fracht-Ausgabe: Preis R. 2.20 = Mk. 4.40.

Das  
**Neujahrs-Album 1893**  
„Allgemeinen Sport-Zeitung“  
ein Pracht-Album mit mehr als 70 Bildern, darunter 18 ganzseitige Tableaux und sehr viele grosse Personen- und Pferde-Portraits. In eleganten colorirten Carton-Umschlag.  
Preis R. 1.— = Mk. 2.— (in Franco-Zusendung R. 1.20 = Mk. 2.40).  
Fracht-Ausgabe: Preis R. 2.20 = Mk. 4.40.

Das  
**Neujahrs-Album 1892**  
„Allgemeinen Sport-Zeitung“  
ein Pracht-Album mit mehr als 60 Bildern, darunter 16 ganzseitige Tableaux und sehr viele grosse Personen- und Pferde-Portraits. In eleganten colorirten Carton-Umschlag.  
Preis R. 1.— = Mk. 2.— (in Franco-Zusendung R. 1.20 = Mk. 2.40).  
Fracht-Ausgabe: Preis R. 2.20 = Mk. 4.40.

Das  
**Neujahrs-Album 1891**  
„Allgemeinen Sport-Zeitung“  
ein Pracht-Album mit mehr als 70 Bildern, darunter 20 ganzseitige Tableaux und sehr viele grosse Personen- und Pferde-Portraits. In eleganten colorirten Carton-Umschlag.  
Preis R. 1.— = Mk. 2.— (in Franco-Zusendung R. 1.20 = Mk. 2.40).  
Fracht-Ausgabe: Preis R. 2.20 = Mk. 4.40.

Das  
**Neujahrs-Album 1890**  
„Allgemeinen Sport-Zeitung“  
ein Pracht-Album mit mehr als 60 Bildern, darunter 20 ganzseitige Tableaux und sehr viele grosse Personen- und Pferde-Portraits. In eleganten colorirten Carton-Umschlag.  
Preis R. 1.— = Mk. 2.— (in Franco-Zusendung R. 1.20 = Mk. 2.40).  
Fracht-Ausgabe: Preis R. 2.20 = Mk. 4.40.

Das  
**Neujahrs-Album 1889**  
„Allgemeinen Sport-Zeitung“  
pracht illustriert mit mehr als 120 Bildern, darunter 22 ganzseitige Tableaux und sehr viele grosse Personen- und Pferde-Portraits. In colorirten feinen Carton-Umschlag.  
Preis R. 1.— = Mk. 2.— (in Franco-Zusendung R. 1.20 = Mk. 2.40).  
Fracht-Ausgabe: Preis R. 2.20 = Mk. 4.40.

Das  
**Neujahrs-Album 1888**  
„Allgemeinen Sport-Zeitung“  
ein prachtvolles sportliches Album mit 120 Bildern, in feinem Carton-Umschlag.  
Preis R. 1.— = Mk. 2.— (in Franco-Zusendung R. 1.20 = Mk. 2.40).

ALLGEMEINE  
**SPORT-ZEITUNG.**  
WOCHENSCHRIFT FÜR ALLE SPORTZWEIGE

HERAUSGEBER UND REDACTEUR: VICTOR SILBERER.

UNFRANKIRTE SENDUNGEN WERDEN NICHT ANGENOMMEN.  
MANUSCRIPTE WERDEN NICHT ZURÜCKGESTELLT

ADRESSE FÜR TELEGRAMME: „SPORTSILBERER WIEN“

WIENER TELEGRAPH: NR. 93.

CHECK CONTO NR. 114591 BEIM K. U. K. POSTPARCASSAM-AMT CLEARNING VERKEHRE.

Alle Einsender werden gebeten, ihren vollen Namen und ihre genaue Adresse, und bei Beiträgen für die Zeitung das Papier nur auf einer Seite zu bezeichnen.

WIEN, SONNTAG DEN 13. JANUAR 1895.

## DIE WIENER PROPOSITIONEN.

Die erste Nummer des »Wochen-Rennkalender« bringt auch diesmal wieder, wie seit mehreren Jahren schon, die Wiener Propositionen. Sie weisen nur eine bedeutende Veränderung gegen die Anschreibungen von 1894 auf, das ist die Internationalität von vier Steeple-chases im September und October. Die vier Rennen, welche Pferde aller Länder offen stehen, sind die September-Steeple-chase, die Trompeter-Steeple-chase, die Hadnagy-Steeple-chase und die Igen-Steeple-chase. Damit wird nicht nur die Möglichkeit der Erzielung grösserer Felder geboten, sondern werden auch die Hindernisrennenstabilisator bereits jetzt dann geführt, sich englische oder französische Steepler anzuschaffen, welche dann in Kottingsbrunn ihre weitere Ausübung erfahren können. Die Zulassung der Pferde aller Länder zu den obengenannten Concurrenzen weist ganz klar darauf hin, dass man sich jetzt schon mit dem Gedanken trägt, die Rennen auf der neuen Hindernisbahn zum grossen Theile zumindest international zu gestalten. Ohne diese Massnahme scheint ja ein Gelingen eines Hindernis-Meetings unmöglich, das sich auf eine Reihe von Tagen erstrecken soll, denn das vorhandene inländische Material genügt ja bekanntlich nicht einmal zur ordentlichen Bestreitung der Hindernisrennen in der Freudenau.

Bemerkenswerth ist auch weiters die Neuierung, dass die meisten Renntage mit den Hürdenrennen eingeleitet werden. Man hat sich zu dieser Massregel wohl aus dem Grunde entschlossen, damit nicht stets das Interesse am Schlusse eines jeden Renntages durch die gewohnten kleinen Felder in der Hindernisrennen abgeschwächt wird. Im kommenden Jahre dürften diese Concurrenzen wohl ganz vom Programme verschwinden, da ja Kottingsbrunn in der nächsten Saison eröffnet werden soll. Die Hürdenrennen und Steeple-chases in der Freudenau werden auch nur sehr wenige Schwierigkeit verursachen. Insbesondere die Rennen über schwerer Hindernisse erregen in der letzten Zeit geradezu Mitleid. Wenn man sich in Erinnerung ruft, dass während des vorigjährigen Wiener Frühjahrs-Meetings an neun Steeple-chases 96, sage und schreibe sechsundzwanzig Pferde theilgenommen haben, dann wird man die zu erwartende Eliminierung der Steeple-chases aus dem Wiener Programm gewiss nicht bedauern.

Um auf die einzelnen Meetings überzugehen, so wird die Frühjahrs-Rennen nicht mit dem gewohnten Eröffnungssrennen, sondern mit einem Hürdenrennen-Handicap für continentale Pferde eingeleitet. Die zweite Nummer ist das an Stelle des Eröffnungssrenns getretene und mit diesem vollkommen identische Lusthaus-Rennen, dann folgt das Verschnrennen, und diesem schliesst sich die erste classische Concurrenz in der Freudenau an, das Preiswett-Handicap. Der zweite Tag ist unverändert geblieben, nun aber ist eine Verschiebung zu constatiren, indem das Frühjahrsrennen und die sich um dieses Pendant zum Preiswett-Handicap gruppierenden Concurrenzen auf den achten Tag verlegt wurden. Der dritte Tag bringt als Hauptnummer nunmehr das Preis Handicap, die wichtigsten Rennen des vierten Tages sind das Kisebi-Rennen und der Staatspreis.

Dieser Staatspreis hat seine vorjährige Fassung beibehalten, obwohl er auch in diesem Saison Zweck nicht recht erreicht. Zweimal sind die Staatspreise bereits gelaufen worden, das k. k. Ackerbauministerium hat aber von seinen Rechte der Forderung des Siegers noch nicht Gebrauch gemacht. *Jeich* wurde trotz seines vornehmen Blutes nicht gekauft, da sein Gebraue missfiel, gegen den Sieger von 1894, *Vireo*, wurden wieder andere Bedenken vorgebracht.

Nun, die Grafen Szatmari und Wimpfen werden nicht blos darüber sein, dass *Jeich* nicht gekauft wurde, denn der *Jeich*'s Sohn hat im vergangenen Jahre mehr verdient, als der eventuelle Verkaufspreis betragt, er wird aller Wahrscheinlichkeit nach auch heuer noch ein oder das andere Rennen gewinnen, und dann erst können seine Besitzer noch immer 5000 fl. für *Jeich* bekommen. War *Vacutius* 1894 nicht disqualificirt worden, so würde das Ackerbauministerium den *Waisenhahn*-Sohn schon damals erstanden haben; der Hengst wurde ja später vom Staate gekauft. Derselbe Hengst wie 1894 kann aber wieder eintreten, es kann auch vorkommen, dass sich im geschlagenen Felde ein weit besseres Pferd als der Sieger befindet, der Staat aber hat kein Anrecht darauf. Es können also noch ein paar Jahre vergehen, bis endlich einmal dem Ministerium irgend ein Gewinner passiert. Will man daher eher den Zweck des in Rede stehenden Rennens ehebaldig erreichen, dann muss eine Änderung der Proposition eintreten. Das k. k. Ackerbauministerium sollte sich das Recht vindiciren, jeden gewonnenen Hengst erstehen zu dürfen. Im Jahre 1893 wurden für den Staatspreis u. A. *Duncan*, *Miracle* und *Infrigid* gemeldet, und jeder dieser drei Hengste ist zweifellos 5000 fl. werth. Da diese Clausel aber dahin führen konnte, dass die Rennstabilisator nur minderwerthige Hengste engagiren, so sollte man den Verkaufspreis von 10.000 Kronen auf 30.000 oder 40.000 Kronen erhöhen. Es ist ja schliesslich hegreiflich, dass sich kein Rennmann der Gefahr aussetzen wird, einen hochclassigen Hengst etwa um 5000 fl. hergeben zu müssen; hat er aber die Aussicht, 20.000 fl. für den Sieger zu erhalten, dann wird er auch Pferde von hohem Rennvermögen für den Staatspreis nennen.

Die Rennen des fünften Tages des Wiener Frühjahrs-Meetings gruppiren sich um das Bälvány-Handicap, der 25. April bringt dann die in ihrem Werthe neulich um 10.000 Kronen erhöhten Trial-Sätze, der siebente Tag das Frühlingrennen, und die beiden letzten Tage stimmen mit denen von 1894 vollkommen überein.

Ganz und gar unbedeutend sind die Veränderungen im Sommer-Meeting. Die Armee-Steeple-chase, deren Proposition erst später bekannt gegeben wird, deren alljährliche Dotirung mit 400 Ducaten aber in die unentscheidende Aufstellung der Preise einbezogen ist, gelangt heuer am zweiten Tage, somit einen Tag vor dem Derby, die Officers-Steeple-chase aber am Tage nach dem Derby zur Entscheidung. Die Grosse Wiener Steeple-chase, welche sonst gewöhnlich am selben Tage wie der Oesterreichische Stutenpreis gelaufen wird, vertauschte ihren Platz mit der Jugend-Steeple-chase. Das Oesterreichische Derby ist auf den 26. Mai, der Oesterreichische Stutenpreis auf den 2. Juni, den Pfingstsonntag, und der Metropole-Preis auf den 9. Juni anberaumt.

Mehrfahe Umgestaltungen wurde das September-Meeting unterzogen. So bildet die Hauptnummer des ersten Tages nicht wie gewöhnlich das Grosse Freudenau Handicap, sondern das Wiener Criterium. Die ehengenannte Ausgleichsconcurrenz wurde auf den zweiten Tag verlegt, auf diesen Programm auch das Espoir-Rennen figurirt, Bencour-Handicap und Preis von Piber werden am 12. September gelaufen. Der Tag des Residens-Preises enthält wieder den seit zwei Jahren nicht zur Entscheidung gebrachten Preis von Ossiach, der an Stelle des September-Stutenpreises getreten ist, mit dem er auch in der Ausschreibung vollkommen übereinstimmt. Weiters ist zu bemerken, dass der Wiener Jubiläums-Preis, welcher bisher stets die Zierde des Schlusstages war, auf den vorletzten Tag verschoben wurde. Die Umgestaltung der Propositionen einiger Steeple-chases wurde bereits Eingangs besprochen.

Das October-Meeting der kommenden Saison ist vollkommen identisch mit dem von 1894, nur die jetzt internationale Igen-Steeple-chase ist anstatt mit 4800 mit 6800 Kronen dotirt. Der Austria-Preis gelangt am 20. October, das Henckel-Memorial am 27. October zur Entscheidung.

Aus diesen Daten kann entnommen werden, dass sich die Steigerung der Gesamtpreise nur in sehr engen Grenzen bewegt. Während die Preise von 1893 auf 1894 um 114.000 fl. gestiegen sind, erhöhten sie sich von 1894 auf 1895 um 85.000 fl. Die bestanden Tag und der Derbytag und der Tag des Austria-Preises mit 140.000 und 126.000 Kronen, die geringsten Preise bietet der 17. October, an welchem Tage die sieben zur Entscheidung gelangenden Rennen blos mit 25.800 Kronen dotirt sind. Nachstehend folgt eine genaue Uebersicht über die Vertheilung der Preise an den einzelnen Tagen und Meetings:

## FRÜHJAHR'S-MEETING.

1. Tag:	7 Rennen mit K.	80,800 an Preisen
2. „	7 „	29,600 „
3. „	7 „	33,800 „
4. „	7 „	43,800 „
5. „	7 „	38,000 „
6. „	7 „	70,000 „
7. „	7 „	27,600 „
8. „	7 „	37,800 „
9. „	7 „	29,800 „
Summe:	8 Tage, 63 Rennen mit K.	828,600 an Preisen

## SOMMER-MEETING.

1. Tag:	7 Rennen mit K.	28,600 an Preisen
2. „	7 „	22,000 „
3. „	7 „	140,000 „
4. „	7 „	29,000 „
5. „	7 „	35,800 „
6. „	7 „	45,800 „
7. „	7 „	38,400 „
8. „	7 „	30,000 „
9. „	7 „	49,000 „
Summe:	9 Tage, 63 Rennen mit K.	435,200 an Preisen

## SEPTEMBER-MEETING.

1. Tag:	7 Rennen mit K.	59,800 an Preisen
2. „	7 „	40,800 „
3. „	7 „	31,200 „
4. „	7 „	49,800 „
5. „	7 „	27,800 „
6. „	7 „	39,800 „
7. „	7 „	74,000 „
8. „	7 „	34,800 „
Summe:	8 Tage, 66 Rennen mit K.	367,400 an Preisen

## OCTOBER-MEETING.

1. Tag:	7 Rennen mit K.	38,800 an Preisen
2. „	7 „	25,800 „
3. „	7 „	136,000 „
4. „	7 „	30,600 „
5. „	7 „	38,000 „
6. „	7 „	45,800 „
Summe:	6 Tage, 42 Rennen mit K.	390,400 an Preisen

## RECAPITULATION.

Frihjahr:	9 Tage, 63 Rennen mit K.	828,600 an Preisen
Sommer:	9 „ 63 „	435,200 „
September:	8 „ 66 „	367,400 „
October:	6 „ 42 „	390,400 „
Summe:	32 Tage, 224 Rennen mit K.	1,410,000 an Preisen

## DER GROSSE PREIS VON HAMBURG 1897.

Als im Jahr 1891 der Hamburger Sportclub seine ersten Rennen auf der neugegründeten Bahn in Gross-Borstel abhielt, mochten wohl die kühnsten Optimisten im Schoosse des genannten Rennvereins nicht gedacht haben, dass der Club schon nach drei Jahren an die Creirung des grössten Rennens in Deutschland schreiten konnte. Allein den Männern, welche im Comité des Hamburger Sportclubs sitzen, wohnt eine nicht gewöhnliche Thatkraft und Entschlossenheit inne. Kühn nahmen sie den Kampf mit der Ungunst der rennsportlichen Verhältnisse im Nachbarreiche auf, sie traten gleich mit einem grossen Programm vor die Oeffentlichkeit, er weiterten dasselbe alljährlich, und der Erfolg stand auf ihrer Seite. Der Verein wollte die hervorragende Position, welche er errungen, nun nenerlich befestigen, und er schrieb im Spätherbste des vergangenen Jahres den Grossen Preis von Hamburg 1897 aus, welcher gerechtes Aufsehen erregte. Die Proposition dieses ersten deutschen 510,000 Mk. Rennens war eine um so grossere That, als ja bekanntlich Deutschlands Reusspreis nicht über bedeutende Mittel verfügt und die Ausschreibungen von Sweepstakes in Deutschland ein mehr oder minder grosses Wagnis sind.

Die neuerliche Reducirung der Rennpreise in Hoppegarten, welche vor drei Jahren insgesamt 615,203 Mark betrug, sich aber heuer nur auf 515,000 Mark belaufen, der Eingang der einst so berühmten Hindernissbahn Caspary etc. zeigen, dass die Rennverhältnisse in Deutschland nicht die günstigsten sind. Bei einer Regierung allerdings, welche durch die Einschränkung des Totalsteuers den Rennvereinen ihre beste Einnahmsquelle entzieht, kann an ein Aufblühen des Rennsports freilich nicht gedacht werden. Die Schaffung eines Reusspreises ist bei einer derartigen Gestaltung der Verhältnisse daher um so anerkennenswerth, und die Rennställe Oesterreichs und Deutschlands haben sich auch bei den Opiernuth des Hamburger Sportclubs anzuerkennen, und weit mehr Unterschriften für den Grossen Preis abgegeben, als die Proposition verlangte. Von den 176 gemeldeten Pferden können allerdings 14 nicht starten, denn sie sind blos Phantasiegebilde, indem eines sein vollendes Witzbölle. Viel braucht sich das Individuum auf seinem Witz nicht einzubilden, welches unter dem Namen

eines B. v. Szabo zwei Pferde ergriffen und für eine Rennschlosser'sche Compagnie Alhanya, als deren Manager es sich ausgab, zwölf Pferde nannte. Das ist einfach eine Bubelei.

Um nun auf die gültigen Nennungen überzugehen, so wurden aus Oesterreich-Ungarn deren 28 abgegeben. Diese Zahl ist keine sehr bedeutende, wenn man die bedeutenden Vortheile erwägt, welche der Grosse Preis von Hamburg den inländischen Sportsmen bietet. Da er bald nach dem Deutschen Derby und dem Grossen Hansa-Preis zur Entscheidung gelangt, so können unsere Pferde entweder ihren Erfolgen in den genannten Rennen einen neuen, noch grösseren anreihen oder sich etwa in Gross-Borstel für die Niederlagen rächen, welche sie in Hamburg-Horn erlitten haben. Es ist also eine weit grössere Möglichkeit als früher geboten, die Kosten der Expedition nach dem Norden zu verdienen. Die Rennstallbesitzer, welche für den Grossen Preis von Hamburg Pferde gemeldet haben, werden gewiss nicht zögern, dieselben auch für den Hansa-Preis oder das Deutsche Derby 1897 zu engagiren. Nicht weniger als acht Hengste, und zwar *Herbster*, dem demnächst zweijährigen Halbbruder *Esprit*, sicherte Herr Richard Wahmann die Concurrentenberechtigung, mit fünf Nennungen stellte sich Herr Anton Dreher, mit je vier Herr Robert Lehandy und Mr. Milne ein. Herr Andor v. Pöchy nannte *Brigand* und *Emigrant*, Mr. C. Wood eine namenlose *Juggler*-Tochter, Graf Nicolaus Esterházy den einjährigen Sohn der *Soll*-ich, und sonst können sich noch *Gaga's* Halbbruder *Genache*, dann die bereits bewährten Kampfen *Elliott* und *Kendal* am Rennen theilnehmen.

Die meisten Engagements entfielen natürlich von deutscher Seite. Mit dem bemerkenswerthen Lot von zwölf Pferden stellte sich der grösste Rennmann des Nachbarreiches, Fürst Fürstenberg, ein, und Graf Redern nannte seine aus neun Köpfen bestehende 1894er Aufzucht, wofür der Werth dieser heuer zur Auction kommenden Jahrlinge noch bedeutend erhöht wird. Herr C. v. Lang-Puchhof hat sieben, Freiherr E. v. Falkenhahn und das Hauptgestüt Graditz haben sechs, Freiherr v. Oppenheim hat fünf Vertreter im Rennen u. s. w. Uebrigens kann auch die Zucht Belgiens oder Hollands in den 100,000 Mark-Preis, die Vicomte de Buissereat *Maine Haute* und *Sneff*, und Graf Ribaucourt *Majnet* und *Gala*, aus Holland Herr G. Wolterbeck die einjährige *Br. St.* von Saint Symphonie — Explosion.

Das Nennungsresultat des Grossen Preises von Hamburg 1897 muss somit nach jeder Richtung hin zufriedenstellend sein. Es war nur zu wünschen, dass bei den verschiedenen Reuegelderklärungen nicht allzu viel Pferde aus dem Rennen gestrichen werden, und dass der Verlauf der Concurrenten ein dem hohen Werthe derselben entsprechender sein möge.

## UNSERE DREIJAHRIGEN UND IHRE VÄTER.

Die silbermässigen Ergebnisse eines Rennjahres liefern den Statistiker überreichen Stoff, dessen Benützung nicht nur dem Fachmann, sondern auch den Laien fesseln muss. Eine der interessantesten Aufstellungen aus, welche der Statistiker machen kann, ist jene, welche sich mit den Erfolgen der Väter der Dreijährigen beschäftigt. Nachdem die Spieler dieser Dreijährigen steht der in Schleidenbach stammende *Charibert*, dem vor Allem sein Sohn *Caspary* aus der Herrensstellung verholten hat. Neben dem Gewinner des St. Ladislaus-Preises und des Austrien-Preises, der aus letzterem die Gewinnerin des Wiener October-Meetings seine Maidenschaft ablegte, für *Charibert* ein. An zweiter Stelle befindet sich *Zugun*, von dem im vergangenen Jahre acht zweijährige Producte auf den Preis gewonnenen Producten (Gefährte) in der letzten Saison in der Oeffentlichkeit erschienen sind. Der Metropole-Preis- und Criticism-Sieger *Fidurion* übertrug natürlich weit seine gleiche alten Halbgeschwister väterlichen Eigenschaften. Von *Gold*, der die fünf Jahre lang besteht hat, liefen 1894 die ersten Producte. Man hatte von dem Franzosen Grosse erwartet; seinem ersten Jahrgange gehörten aber keine besseren Producte als *Prior*, *Daisy*, *Galica*, *Gala*, *Nem bell*, *Herzog*, *Maharad* und *Nemoda*. *Nemoda* ist von, welche die drei Leutgersen nicht einen Kreuzer verdienen konnten. Den massigen bisherigen Erfolgen von *Gala* ist es wohl auch zuzuschreiben, dass der *Donny*-Sohn heuer nicht mehr als ein zweijähriges Producten hat. An der Spitze steht *Talpa Magyar* an, den *Toko* und *Cafra* zu Ehren gebracht haben, und dann folgen *Erillidone*, der Vater von *Elliott* und *Mutiner*, und *Aaron*, für den *Barberry*, *Hugo Telle* II., *Dynast* und *Ariadne* elgelenkten

sind. Die meisten zweijährigen Producte, nämlich sechzehn, waren für *Prior* thätig; ihre Classe erscheint aber dadurch gekennzeichnet, dass *Herr Bürgermeister* und *Heartless* die besten waren. *Vin Finca* brachten *Conjuror*, *Pascal* und *Grandeur* eine Lasse, und die Hauptstutten von *Abonnet* waren *Blondine*, *Allegria* und *Nagadé*. Eine gewisse Rennfähigkeit scheint *Theodore* seinen Kindern zu vererben, denn sämmtliche zweijährige Producte des Engländer, welche im Vorjahre gelassen sind, haben. Dem letzten Jahrgange *Doncaster's* gebären *Nem*, *etc.* etc., *Livingstone* wurde durch *Levent* wieder in den Vordergrund geschoben, sodass von *Sironian's* derzeit dreijährigen Nachkommenenschaft blos *Se. Marcelland* und *Urs* *Gr* 1894 sich Preise zu erringen vermagten. Ein naheres Eingehen auf die anderen Hengste ist wohl nicht nöthig, erwähnt sei nur, dass *Fenz* nicht viel Glück hatte, denn zwei seiner 1894er Nachkommen vermochten blos 2050 Kronen zu gewinnen. Nachsteht folgt eine genaue Liste im Jahr 1894 mit Hilfe ihrer zweijährigen Producte erfolgreich gewesenem Vaterpferde:

Charibert.	Siam.
Caspary . . . 131,400 K.	Pascal . . . —
Vicine . . . 2,000 „	Raskia . . . —
2 Producte . . . 133,400 K.	Tajik . . . —
Zugun.	16 Producte . . . 19,970 K.
Margit . . . 64,290 K.	Vinea.
Princess . . . 3,100 „	Conjuror . . . 7,400 K.
Herbster . . . 2,400 „	Visar . . . 4,920 „
Norton . . . 2,400 „	Grandeur . . . 4,690 „
Zugun . . . 2,400 „	Vinea . . . —
Brinette . . . 850 „	4 Producte . . . 17,210 K.
Ariadne . . . —	Abonnet.
Myrie . . . —	Blondine . . . 10,600 K.
8 Producte . . . 75,710 K.	Allegria . . . 4,600 „
Gunnerybird.	Nagadé . . . 1,990 „
Piralan . . . 69,600 K.	Holmar . . . 400 „
Princess May . . . 9,400 „	Perkap . . . 120 „
Urs v. Gr . . . 1,990 „	Pont-neuf . . . —
Gavalle . . . 1,990 „	6 Producte . . . 16,510 K.
Tobor . . . 1,990 „	Theodore.
Adit . . . —	Angora . . . —
Compagnon . . . —	Gema . . . 5,190 K.
Caspary . . . —	Thema . . . 4,600 „
Gundwider . . . —	Kjellfö . . . 3,940 „
Eyschka . . . —	Wyand-Fockink . . . 1,170 „
Hugon . . . —	Spinat . . . 970 „
My Darling . . . —	Elbur . . . 800 „
Terebes . . . —	6 Producte . . . 15,150 K.
Türin . . . —	Küder küder.
15 Producte . . . 75,460 K.	Göngy . . . 5,650 K.
Weissenbach.	Visk-vit . . . 3,650 „
Don Gomas . . . 21,550 K.	Gounod . . . 3,780 „
Megall . . . 6,700 „	Tänder-huga . . . 1,940 „
Alma . . . 6,700 „	Kritik . . . 1,000 „
Tosador . . . 5,920 „	Illy Milce . . . —
Orpheline . . . 2,440 „	Alma . . . —
Da Capo . . . —	Kisharna . . . —
Leale . . . —	8 Producte . . . 16,690 K.
Pickert . . . —	Saint Honorat.
8 Producte . . . 43,100 K.	Kendal . . . 14,410 K.
Gala.	1 Product . . . 14,410 K.
Prior . . . 4,300 K.	Doncaster.
Daisy . . . 10,560 „	Nem . . . 10,980 K.
Galica . . . 6,800 „	Dynast . . . 2,400 „
Nem . . . 1,940 „	Fidler . . . —
Nem bell . . . 1,940 „	Tricky Boy . . . —
Herzog . . . —	4 Producte . . . 12,960 K.
Maharad . . . —	Livingstone.
Nemoda Bada . . . —	Levent . . . 11,190 K.
8 Producte . . . 85,540 K.	Gogeri . . . 620 „
Talpa Magyar.	2 Producte . . . 11,810 K.
Toko . . . 25,495 K.	Sironian.
Cafra . . . 4,690 „	See me . . . 4,800 K.
2 Producte . . . 30,155 K.	Marie Brizard . . . 4,900 „
Erillidone.	Unes Graf . . . 3,870 „
Elliott . . . 18,600 K.	Alma . . . —
Mutiner . . . 3,460 „	Gypar . . . —
Cafra . . . 1,940 „	Metul . . . —
May-dream . . . —	Metul-air . . . —
5 Producte . . . 24,060 K.	Tasorose . . . —
Aaron.	Valis . . . —
Barberry . . . 15,500 K.	Willis . . . —
Hugo Telle II. . . 1,000 „	10 Producte . . . 11,470 K.
Dynast . . . 2,480 „	Saint-Broad.
Ariadne . . . 1,980 „	Senné valé . . . 11,150 K.
Christoforus . . . —	1 Product . . . 11,190 K.
Médiane . . . —	Metul.
Myriad . . . —	Ambrasia . . . 6,165 K.
7 Producte . . . 23,830 K.	Milez . . . 4,340 „
Platzer.	2 Producte . . . 10,605 K.
Herr Bürgermeister 5,550 K.	Campbell.
Heartless . . . 4,850 „	Blue Rock . . . 10,980 K.
Herzog . . . 3,100 „	En valé . . . —
Leake . . . 3,100 „	Veitfenners . . . —
Madrilla . . . 2,000 „	3 Producte . . . 10,980 K.
Moll . . . 170 „	Bird.
Myriad . . . 150 „	Wisma . . . 6,960 K.
Chantant . . . —	Bathory . . . 3,770 „
Grande Réserve . . . —	Myriad . . . —
Impard . . . —	3 Producte . . . 10,630 K.
Maly . . . —	



Dictator	Duse
Fadon . . . 6980 K.	Little Tich . . .
Fred . . . 1610 *	Rose d'or . . .
Fer . . . 1160 *	Tea Rose . . .
3 Producte . 9750 K.	8 Producte . 5370 K.

Emale	Emale
Tunse . . . 800 K.	Grillette . . . 4800 K.
Breakap . . . 800 *	1 Product . . 8000 K.
Abasi . . .	

Emale	Bulgar.
Passjotti . . .	Bulgarian . . 4740 K.
St. Sime . . .	1 Product . . 4740 K.
Phryne . . .	

Vederra	Folichone
7 Producte . 8800 K.	2700 K.
	Yalun . . . 9200 K.

Saint Gaten	Mimi Pison
Intergramm . 6180 K.	Streta . . .
Spitzfankel . 2570 *	4 Producte . 4720 K.
St. Verigarde . .	
3 Producte . 8760 K.	

Muraz	Abenada
Costi . . . 8940 K.	Serezant . . . 4400 K.
1 Product . 8940 K.	1 Product . 4400 K.

Cambusie	Kekarda
St. Sime . . .	3590 K.
	2 Producte . 3590 K.

Ugod.	Evanhia
Galzer, Craig Millar oder Gunnersbury . 7000 K.	Alerum tatum . . 2660 K.
2 Product . 7000 K.	2 Producte . 2660 K.

Chibakie	Arleque
Arleque . . . 3710 K.	Bojacky . . . 1940 K.
Lara . . . 2400 *	Chibakie . . .
Chitty . . . 660 *	Chibakie . . .
Braylakio . . .	Yeha Bill . . .
Felix . . . 170 *	4 Producte . 1940 K.
Ginger . . .	
Wital . . .	

Baltany	Bojacky
7 Producte . 6660 K.	Bojacky . . . 1940 K.
	Chibakie . . .
	Yeha Bill . . .
	4 Producte . 1940 K.

Pard.	Bacsi
Mosa II . . . 2400 K.	Bacsi . . . 1890 K.
Histlen . 1850 *	1 Product . 1890 K.
Bleibtreu-Stute . 1140 *	
Concordia . . . 710 *	
Daisy B . . . 170 *	
5 Producte . 6040 K.	

Widder	Galzer
Weatherstar . 3780 K.	Galzer . . . 1700 K.
Drum . . . 1980 K.	2 Producte . 1700 K.
Dromond . . .	
Jualper . . .	
4 Producte . 5760 K.	

Craig Millar.	Buck-be
Domenica . . 5970 K.	Baby . . . 1170 K.
Ararat . . .	1 Product . 1170 K.
Borostyan . .	
4 Producte . 5970 K.	

Insulin	Chance
Kareca . . . 2730 K.	Chance . . . 800 K.
Milne R . . 1940 *	1 Product . 800 K.
Coka . . . 810 *	
Andromeda . .	

Ausserdem gibt es aber noch eine Anzahl von Vaterpferden, deren zweijährige Producte im Vorjahre gar nichts gewonnen haben. Es sind dies *Ardenian* (3), *Beau-mont* (2), *Duchess* (2), *Casper* (2), *Chititi* (2), *Gold pro quo* (2), *Bondie* (1), *Enterprise* (1), *Fulmin* (1), *Hawth-stone* (1), *Hastleren* (1), *Illustrissimus* (1), *Keggy* (1), *Marci* (1), *Melbourne* (1), *Montbar* (1), *Philannon* (1), *Pringins* (1), *Prim* (1), *Raja-Rajia* (1), *Scapagato* (1), *The Abbott* (1), *The Donner* (1), *Balvaran* oder *Casper* (1), *Casper* oder *Balvaran* (1), *Craig Millar* oder *Gunnersbury* (1), *Hastings* oder *Abenont* (1), *Hastings* oder *Lyndon* (1) und *Merry Andrew* oder *Gunnersbury* (1). Im Ganzen haben in der letzten Saison 111 Zweijährige Preise im Gesamtwerte von 731,475 Kronen verdient, während 115 Zweijährige gar leer ausgegangen sind. Im Jahre 1895 gewannen 115 Zweijährige 605,506 Kronen und 104 Vertreter der 1887er Jahrgänge haben auch jeglichen Erfolg die Bahn bestritten.

Von den 111 erfolgreichen Zweijährigen von 1894 sind zwei — *Aranyvirag* und *Pitype* — zweifelhafte Stuten, die Uebigen stammen von 44 Deckstutten ab. Davon sind fünf bereits ausgegangen, von den anderen stehen fünf in Cisleithanien, 28 in Ungarn, fünf in Deutschland und einer in England. Nachstehend bringen wir eine

genaue Liste dieser Hengste mit Angabe jenes Landes, in dem sie sich derzeit befinden oder zur Zeit ihres Todes stationär waren, sowie eine aus dieser Uebersicht resultierende Summentabelle:

Name des Vaterpferdes	Zahl der aus ihm gezeugten zweijährigen Producte	Zahl der aus ihm gezeugten zweijährigen Producte	Gewinnsumme in Kronen	Standort des Vaterpferdes
Charlbert . . .	2	2	138,400	Deutschland
Vincas . . .	6	2	75,770	Cisleithanien
Gunnersbury . 15	10	10	75,490	Ungarn
Waisenknabe . 8	8	8	43,100	Ungarn
Galard . . .	8	8	35,540	Ungarn
Talpa Magyar . 2	2	2	30,165	Ungarn
Erldoune . . .	5	2	24,000	Deutschland
Aaron . . .	7	4	23,830	Ungarn
Pastor . . .	16	7	19,970	Ungarn
Vincas . . .	4	1	14,410	Ungarn (f)
Abenont . . .	6	1	16,510	Ungarn
Theodore . . .	6	6	15,150	Ungarn
Kisber öcses . 8	8	8	15,050	Ungarn
St. John Honorat . 1	1	1	14,410	Ungarn
Doncastar . . .	4	2	12,760	Ungarn (f)
Livingstone . .	2	2	11,810	Cisleithanien
Stronizian . . .	10	2	11,470	Cisleithanien
Sweetbread . .	1	1	11,190	Ungarn
Matcat . . .	2	2	10,505	Ungarn
Campbell . . .	3	1	10,390	Cisleithanien (f)
Biró . . .	3	2	10,030	Ungarn
Dictator . . .	3	3	9,770	Ungarn
Pancake . . .	2	2	8,800	Ungarn
Saint Gaten . .	3	2	8,750	Deutschland
Müvesz . . .	1	1	8,240	Cisleithanien
Galzer, Craig Millar oder Gunnersbury . 1	1	1	7,000	—
Chislehurst . .	7	3	6,650	Cisleithanien
Arabi . . .	1	1	6,490	Ungarn
Balgur . . .	5	5	6,040	Ungarn
Metalist . . .	4	2	5,750	Ungarn (f)
Craig Millar . .	4	3	5,700	Ungarn
Insulair . . .	5	5	5,370	Ungarn
Kisber . . .	8	1	4,800	Deutschland
Kisber . . .	1	1	4,740	Ungarn
Vederra . . .	4	2	4,720	Ungarn (f)
Abenada . . .	1	1	4,400	Ungarn
Cambusie . . .	1	1	3,590	Ungarn
Galzer . . .	2	2	2,550	Deutschland
Fenek . . .	3	2	2,055	Ungarn
Bálvay . . .	4	1	1,940	Ungarn
Bajtes . . .	1	1	1,880	Ungarn
Balvaran . . .	2	1	1,700	Ungarn
Pilou . . .	2	1	1,190	Ungarn
Beck-a-hoo . .	1	1	1,170	Ungarn
Czimer . . .	1	1	800	Ungarn
Waisenknabe . 1	1	1	110	—
Summe . . .	191	111	80	731,475

Ausserordentlich geeignetes Glat zur Errichtung eines

## Gestüttes

in Ungarn, in der Nähe einer grossen Provinzstadt, 7 Kilometer von der Bahnstation, wird vom 1. October 1896 an verpachtet.

Areale 1000 Catalstz-Joch, wovon 600 Catalstz-Joch Prima-Acker, 200 Catalstz-Joch Weizen, 200 Catalstz-Joch ungenutzte Fohlen-Weiden, die wertvollen Wohn- und Wirtschafts-Gebäude sind vorhanden.

Nähere Auskünfte ertheilt die Gutsverwaltung **Maos bei Dobozsint, Ungarn.**

## AUS DEN GESTÜTEN.

II.

Zu den hervorragendsten Züchtern des Inlandes, welche fast ausschliesslich selbst gezogene Pferde laufen lassen, gehört unumwunden Graf Tassilo Festetics. Der Schlosser von Kesthely hat in den beiden letzten Jahren die grössten Erfolge als Züchter errungen, in der abgelaufenen Saison hauptsächlich durch das zahlreiche Siege von *Dunavirag* und *Perle d'or*. Diese beiden Stuten werden wohl auch im kommenden Rennjahre die Hauptstützen des Festetics'schen Stalles. Die dreijährigen Träger der goldenen Jacke schienen keiner hohen Classe anzugehören, und es konnte hiernach noch ein oder der andere Zweijährige aus Waagh's Stall sich heuer auszeichnen. Die Mutterstutheerde von Kesthely, der so erprobte Stute wie *Black Agnes*, *Caledonia*, welche die älteste ist und *Black Agnes* gewannen, *Perle d'or*, *Caspas*, *Echo*, *Spure* etc. angehören, wurde heuer wieder um drei Köpfe vermehrt. Es haben nämlich die *Scottish* Glat-Tochter *Marian*, die *Camballo*-Tochter *Display* und die von der Neuner-Commissaria importirte *St. Alida* Aufnahme gefunden, so dass derzeit folgende Stuten in Kesthely stehen:

*Caledonia*, geb. 1875 v. Scottish Glat—Cassida.  
*Black Agnes*, geb. 1876 v. Barbillon—Little Agnes.  
*La Gondola*, geb. 1878 v. Cambusac—Ladylike.  
*Spure*, geb. 1878 v. Speculum—Persation.  
*Equine*, geb. 1879 v. Buccarone—Sphynx.  
*Hermit*, geb. 1879 v. Hermit—Christina.  
*Marian*, geb. 1879 v. Scottish Glat—Dora.  
*Addy*, geb. 1880 v. Rotierac—Adrasia.  
*Enigma*, geb. 1880 v. Macaroni—Sphynx.  
*Arleque*, geb. 1883 v. Hermit—Helen.  
*Viva*, geb. 1883 v. Vernau—Miss Ella.  
*Giocanda*, geb. 1884 v. Kisber—Salamanka.  
*Echo*, geb. 1885 v. Craig Millar od. Gunnersbury—Enigma.  
*Hungaria*, geb. 1885 v. Craig Millar od. Gunnersbury—Caricue.  
*Miss Florence*, geb. 1885 v. The Miser—Jenny Davis.  
*Bonnie Aggie*, geb. 1887 v. Doncastar—Black Agnes v. Barbillon.

*Desdemona*, geb. 1887 v. Doncastar—La Gondola.  
*Display*, geb. 1887 v. Camballo—Pompea.  
*St. Alida*, geb. 1888 v. Clairoux od. Macheath—Emma Melbourne.

Von diesen Stuten haben zwölf im vergangenen Jahre Fohlen gebracht, darunter *Gunnersbury* Mutter *Gigane* eine braune Stute von *St. Gaten*, *Echo* eine schneisse Schwester von *Perle d'or* und *La Gondola* eine Fuchsstute von *Gunnersbury*. *Caledonia* und *Black Agnes* sind leider noch geblieben, und von *Gunnersbury* stammendes Stutfohlen von *Spure* ist schon eingegangen. Die neuen englischen Stuten haben sämtlich Jahrlinge, und zwar *Marian* eine F.-St. v. *Adhu*, *Display* eine F.-St. von *Prince* *Redoubt* und *St. Alida* eine F.-St. v. *Galopla*. Der kommt auch ein im Vorjahre gebohrer F.-Z. v. *Tristia* — Shall we Remember, so dass Kesthely derzeit ein Dutzend Jahrlinge beherbergt. Die meisten Stuten gehen heuer zu *Caloden*, welcher *Black Agnes*, *La Gondola* und fünf Andere erhält. Zu *Vivac* werden vier, zu *Gunnersbury* drei Stuten geschickt, die Uebrigen stehen *Spure* und *Dunavirag* einen Bereich ab, wie aus nachstehender Liste ersichtlich ist:

Name	1887er Fohlen	1894 gezeugt v. Glat (Agnes)	1895 angebunden an Glat
Caledonia . . .		glat (Agnes)	Caloden
Black Agnes . .		glat (Agnes)	Caloden
La Gondola . . .	F.-St. v. Gunnersbury	glat (Gunnersbury)	Caloden
Spure . . .	br. St. v. Gunnersbury	glat (Gunnersbury)	Caloden
Equine . . .	br. St. v. Gaten	Fenek (Gunnersbury)	Gunnersbury
Hermit . . .	F.-St. v. Adhu	Harnden	Caloden
Marian . . .	F.-St. v. Adhu	Harnden	Gunnersbury
Addy . . .	F.-St. v. Adhu	Harnden	Caloden
Enigma . . .	br. H. v. Fenek	Dunavirag	Dunavirag
Viva . . .	br. St. v. Fenek	Kisber öcses	Caloden
Giocanda . . .	F.-St. v. Fenek	Fenek	Caloden
Echo . . .	F.-St. v. Fenek	Fenek	Caloden
Hungaria . . .	F.-St. v. Fenek	Fenek	Caloden
Miss Florence . .	br. St. v. Kisber öcses	glat (Fenek)	Fenek
Bonnie Aggie . .	br. St. v. Gunnersbury	glat (Fenek)	Fenek
Desdemona . . .	F.-St. v. Gunnersbury	Gunnersbury	Fenek
Display . . .	F.-St. v. Prince Redoubt	Gunnersbury	Gunnersbury
Shall we Remember . .	F.-St. v. Tristia	Fenek	Fenek
St. Alida . . .	F.-St. v. Galopla	Dunavirag	Dunavirag

Eine kleine, aber ausserlesene Stutenherde besitzt Graf Emerich Hunyady, dessen Farben auch fast nur von selbstgezeugten Pferden getragen werden. Die Matrone seines Gestütes ist *Weatherbeaten*, die 1873 gezeugte Mutter von *Weatherbeaten*, *Weatherbeaten* etc. Neben der *Young Melbourne*-Tochter brachten aber auch schon *Dido*, *Duchess* of Cornwall, *Jenny*, *Mademoiselle* *Eglantine*, *La Speed*, *Yalun* und *Duchess* nützliche Producte, während die von den übrigen in der nachstehenden Liste verzeichneten Stuten erst ihre Befähigung zum neuen Berufe nachweisen müssen.

*Weatherbeaten*, geb. 1873 v. Y. Melbourne—Weatherbeaten.  
*Dido*, geb. 1880 v. Hermit—Kall.  
*Duchess of Cornwall*, geb. 1880 v. Macaroni—Gertrude.  
*Jenny*, geb. 1881 v. Prince Charles—The Jewess.  
*Mademoiselle* *Eglantine*, geb. 1881 v. Blue Gown—Madame Eglantine.  
*La Speed*, geb. 1883 v. Chevron—Weatherbeaten.  
*Yalun*, geb. 1883 v. Buccarone—The Jewess.  
*Duchess*, geb. 1880 v. Craig Millar—Duchess of Cornwall.  
*Weather*, geb. 1887 v. Doncastar od. Kisber öcses—Weatherbeaten.  
*Jelly*, geb. 1888 v. Doncastar—Jewess.  
*Wane*, geb. 1890 v. Doncastar—Weatherbeaten.




Erste k. k. priv.

**Alpacca- und Chinasilberwaaren Fabrik**  
**W. BACHMANN & CO.**  
 Grundet 1842. • WIEN •  
 Fabrik und Niederlage VI. Mollardgasse 30.  
 Garantist schwer verlässliche Bestecke sowie Tafelgeschäfte, Caseneten, Thee- und Kaffeeversand, Aufsätze etc. Speciel für Hotels- und Restaurations-Einrichtungen sowie für Cafés, Pensionen, Officiere-Mensa etc.

Aufsichtliche Preisversteigerung auf Wunsch gratis und franco.



müssen, und so kommt es, dass von, sagen wir sechzig Pferden, welche vom Beginn der Saison in laute, höchstens zwei oder drei am Ende derselben noch gesund sind. Die alten Pferde laufen im Durchschnitt mindestens dreissig bis siebzigmal im Jahre, während die jungen weniger, je vielfältiger in der Verwendung sind. Es ist nun richtig, dass man bei diesem System in dem Momente, wo das Pferd sich am Höhepunkte seines Könnens befindet, gut daran ist. Weder der Trainer, noch der Besitzer wissen aber, wann und wo das Pferd am besten zu gebrauchen ist, und daher ist dieser Vortheil, den man aus einem Versuchslauf gegen Zeit als vollständig genügend erscheint, wetten sie auf das Pferd ohne jede Combination, und wenn dann das Schicksal sich entscheidet, ist man meistens nicht übereinstimmig, so glauben sie natürlich, dass das Pferd gepulvt worden war, ohne dass sie auch nur im Geringsten auf allfällige Nebenstände Rücksicht nehmen. Andererseits glauben sie, dass das Pferd in der Offenerrennen oder Postrennen, oder den Schluss des Trainings. Die Folge davon ist, dass sie nie auf ein Pferd bei seinem erstmaligen Laufen irgend welche Beträge anlegen. Die grosse Menge, die natürlich ebenfalls diese Meinung theilt, wetten natürlich auch nicht in einem solchen Falle.

Die Pferde werden nie zugekauft, nicht einmal bei der grössten Kälte, und im Winter nur schlecht gepflegt. Die Leute glauben, dass das Schicksal besser ist, als die Wärme hat. Es ist wohl überflüssig, zu erwähnen, dass weder Trainer noch Stallbesitzer mit ihren Pflegeleuten sandt anlegen.

Ausser den zehn Prozent von dem gewonnenen Preis, die dem Trainer zufallen, bekommt er noch zwei Dollars täglich für jedes Pferd, wobei jedoch das Besondere und die Ausgaben für den Arzt nicht mit eingerechnet sind. Der Haler und das Henz sind verhältnissmässig sehr billig gehalten, und die Stallbesitzer, die dasseilbe gut aus dem Stroh, welches man jedoch oft durch Torf ersetzt, welches natürlich noch wohlfeiler ist.

Die Einschreibegeldern sind im Allgemeinen, abgesehen von einigen Ausnahmen, sehr geringfügig, und höher wie 100 bis 200 Francs. In dieser Hinsicht wird auch ganz ohne Kopf gehandelt, man angreift die Pferde in allen nur möglichen Rennen. In dieser Hinsicht wird auch gesagt, es liegt eher das Vergehen der Pferde darin, dass es den Pferden bei den ersten geschiedenen Beziehung nicht am besten geht, ist wohl selbstverständlich, dagegen wird Alles aufgetrieben, um den Wünschen des Publicums gerecht zu werden, was man es in Europa gar nicht gewohnt ist. So wird die Teilnahme an Rennen und damit aufgetrieben, dass man von jedem beliebigen Platz die Rennen verfolgen kann. Die Programme enthalten oft der Rückseite in chronologischer Reihenfolge die Resultate der vorhergehenden Tage, und zwar so, dass am Schlusse eines Meetings sich beinahe fünfzig Tage verzeichnet befinden, gewiss eine zweckmässige Einrichtung. Das Programm kostet bloss 25 Cents! Eine halbe Stunde vor jedem Rennen werden die Namen der Pferde sowie ihrer Reiter auf verschiedenen Plätzen affigirt und damit dem Publicum Gelegenheit gegeben, in einer bequemen Weise seine Wetten abzuschliessen; die Platten zeigen die einzelnen Rennen und die Namen der Reiter. Grundsätzlich ist, die Buffets sind weiters vorzüglich, kurz Alles ist grossartig eingerichtet. Nur die Transportmittel sind mangelhaft. Die Extrazüge sind von einer vollkommenen Langsamkeit, und die Verbindungen lassen in ihrem Benehmen dem Publicum gegenüber sehr viel zu wünschen übrig.

Wenn man das erste Mal auf eine Rennbahn kommt, ist man höchlichst erstaunt, auf derselben Pferde in voller Action sich tummeln zu sehen. Die Zuschauer sind sehr zahlreich, und es ist den einzelnen Rennen theilnehmend werden, und denen man vorher einen Gollop gibt, um sie schliesslich zu machen. Man hält nämlich auf dem Schweiss der viel, da derselbe die Zuschauer zu einem grossen Eingangsdruck ausüben soll. Die wichtigste Frage, ob sich das Pferd in richtiger Condition befindet, existirt für den amerikanischen Trainer nicht. Die Pferde sind also dann schon ganz mit Schweiss bedeckt, wenn sie zum Start geführt werden, und ist daher unmöglich, sie vorher mit kritischen Augen betrachten zu können. Der Ablauf geschieht auch auf eine ganz merkwürdige Weise; der Starter muss ein sehr geschickter Mann sein; diesen Schicksal kommt man meistens nicht zu, sondern es ist ein Honorar zinsen, welches von 100 bis 250 Dollars per Tag variiert. Dabei flücht er wie ein Kutscher, fächelt wie ein Narr mit den Händen herum und bestreift die Jockey's nach Willkür. In der Zwischenzeit, die der Starter so pfeift das Publicum, es ist unzufrieden. Hat jedoch der Favorit einen sehr günstigen Start gehabt, so applaudirt natürlich die Menge.

Wenn man die Start gelangen ist, ist man ganz verwundert, zu bemerken, wie die Jockeys bald danach die Peitsche erheben und nun mit dieser sowie mit dem Schenkeln das Pferd aufwiegen. Der Amerikaner glaubt, dass jene Jockeys, welche ihre Pferde nicht vom Anfang an mit aller Kraft beschleunigen, sondern sie erst in der Mitte des Rennens, wenn sie sich zu entscheiden. Verliert er aber das Rennen und hat das Publicum seine Peitschenstellung beobachtet, so läuft er das Risiko, gegen Zeit zu werden, was er vor sich selbst nicht gut findet, da er ihn schwer bestrafen. Ohne diese Vorsichtsmaassregel würden die Tageblätter am nächsten Tag Zehner und Mordio schreiben; es ist also notwendig, zu ergenzen, dass die Spectator's expectationen meistens ebenso unvorsichtig wie die Besitzer und Trainer in Sachen der Pferde sind.

Der Richter geht beim Passiren des Ziels der Pferde des grössten Willkür vor. Die Richterchüen sind ziemlich gross, so dass mehrere Leute darauf Platz nehmen können. Der Richter oder besser gesagt die Richter, da es manchmal deren zwei, ja sogar deren drei gibt, pfeifen die ersten Drei als Erstekommene und lassen ihre Nummern auftragen. Es ist nicht möglich, zu sagen, dass das Aufheben der Nummern erst nach langer

Beratung vor sich geht, wenn das Resultat dieses Beschlusses dem Publicum nicht gerecht ist, so macht es in wüsten Reden und Pfeifen seinen Missmuth Luft. Das auswesende Comité versammelt sich um neuerdings, und kommt es nicht selten vor, dass es auf den ersten Beschlüssen zurückkommt. Es ereignet sich öfters, dass das als erstes durch das Ziel gegangene Pferd als zweites, ja sogar als viertes placirt wird, während dem als zweites eingelaufenen Pferd die Preis zugesprochen wird. Die grossen Irrthümer, die in der Tagesordnung, der Anzahl der Tickets geht nun schnell vor sich, und es dauert auch nicht lange, so sind die neuen Bücher für das folgende Rennen eröffnet. Zu gleicher Zeit wird nach vollendeter Vertheilung das Resultat des Totalauesgesprochen, und man kann sich dann an den Resultat einholen nach Abzug eines kleinen Betrages das Geld einhandeln lassen.

(Schluss folgt.)

## HAUPTRENNEN IN ÖSTERREICH-UNGARN 1895.

Wien:	15. April	Preisgeld-Hep.	1200 M.	12.000 K.
	21. "	Preis-Hep.	1600 M.	12.000 "
	23. "	Kaiser-Rennen	1600 M.	6.800 "
	25. "	Sachsenpreis	1600 M.	2.000 "
	26. "	Balvány-Hep.	1800 "	7.000 "
	28. "	Tral-Sachsen.	1600 "	44.000 "
	29. "	Woodm.-St.-ch.	5000 "	7.000 "
	30. "	Triffling.	1600 "	8.800 "
1. Mai	1. "	Preis-Rennen	2000 M.	8.800 "
	2. "	St. Leopold's-P.	1000 "	10.000 "
	3. "	Kincken-Hep.	2400 "	7.000 "
	5. "	Nemzet.	1600 "	1.700 "
	6. "	Mal-Handicap	1600 "	17.000 "
	7. "	Damenpreis.	2400 "	630 Duc.
	8. "	Staten-P.(Oaks)	2000 "	10.000 K.
	11. "	Alger Preis	2000 "	30.000 "
	12. "	Károlyi-Memorial	2400 "	30.000 "
	13. "	Zachreppen	2400 "	3.000 S.
	14. "	Statspreis	2400 "	11.000 K.
	14. "	St.Gelld-Hep.	1400 "	6.000 "
	15. "	Asch-Hep.	1600 "	10.000 "
	15. "	Schluss-Hep.	2000 "	6.000 "
Wien:	20. "	Cambusau-R.	2800 "	6.800 "
	21. "	Vinea-Rennen	1200 "	6.800 "
	22. "	Amor-Hep.	1600 "	6.800 "
	23. "	Arner-St.-ch.	4000 "	400 Duc.
	24. "	Oester. Derby	2400 "	114.000 K.
	25. "	Lusthaus-St.-ch.	5000 "	7.000 "
	26. "	Preis-Hep.	1600 "	17.000 "
	30. "	Bucacner-R.	3200 "	17.000 "
2. Juni	2. "	St. Sentepr.	2400 "	24.000 "
	3. "	Pr. v. Pisk	2000 "	19.000 "
	4. "	Gr. W.-St.-ch.	6400 "	3.000 "
	5. "	August-Hep.	1600 "	7.000 "
	6. "	Reichen-H.-R.	2400 "	7.000 "
	7. "	Metropole-Preis	1100 "	24.000 "
	8. "	Stadion-St.-ch.	4000 "	7.000 "
Titra-L:	29. Juli	Titra-Hep.	1600 "	6.500 "
	30. "	Lömlitzer-P.	1100 "	6.500 "
	1. Aug.	Zipper P.	2000 "	6.000 "
	4. "	Kemerkur P.	1200 "	6.600 "
	5. "	Preis, Oester.	1600 "	6.500 "
	13. "	Sommer-Hep.	1600 "	10.000 "
	15. "	St. Stephens-P.	1800 "	80.000 "
	18. "	Olser Preis	1600 "	6.600 "
	18. "	August-Hep.	1600 "	6.500 "
	20. "	Budapest-P.	2800 "	10.000 "
	22. "	Gr.Hep.d.Zweij.	1200 "	6.000 "
	25. "	Präsidenten-P.	2800 "	8.800 "
	26. "	Triffling-Hep.	1600 "	11.400 "
	27. "	Versuch	1600 "	4.500 "
	28. "	Tribünen-Preis	2400 "	6.000 "
Wien:	8. Sept.	Wiener Criter.	1200 "	35.000 "
	9. "	Espoir-Rennen	1800 "	6.800 "
	10. "	Freuden-Hep.	1600 "	17.000 "
	12. "	Preis von Piber	3000 "	9.000 "
	12. "	Benczur-Hep.	1200 "	7.000 "
	15. "	Pr. v. Osiach	2000 "	7.000 "
	15. "	Ratzenpreis	1600 "	22.000 "
	16. "	Gr.Sept.-Hs-R.	2400 "	7.000 "
	17. "	Pr.v.Dobrowyze	3200 "	6.000 "
	19. "	Ni Desper-R.	1300 "	6.800 "
	20. "	Wiener Hep.	1600 "	12.000 "
	22. "	Jubiläumssprint	2400 "	60.000 "
	23. "	Gr.Hep.Hs-R.	2400 "	7.000 "
	24. "	Versueil-Hep.	1200 "	12.000 "
	24. "	Brigant-St.-ch.	6800 "	6.800 "
Budapest:	1. Oct.	Habsburg Preis	1600 "	12.000 "
	3. "	St. Lager	2800 "	45.000 "
	3. "	Pr. v. Wale-Hep.	1400 "	10.000 "
	4. "	Jockey-Club-P.	1600 "	21.000 "
	5. "	Gr.Hep.d.Zweij.	1400 "	6.500 "
	6. "	Offenes Hep.	1600 "	6.000 "
	7. "	Versuchessprint	800 "	6.000 "
	10. "	Totalst.-Hep.	2400 "	25.000 "
Wien:	12. "	Pr. von Radauts	2400 "	11.000 "
	17. "	Abonnet-Hep.	1200 "	7.000 "
	20. "	Austria-P.	1600 "	100.000 "
	20. "	October-St.-ch.	6400 "	10.000 "
	21. "	Prinz H.-R.	2800 "	12.000 "
	24. "	Abschieds-Hep.	2000 "	12.000 "
	24. "	Neveten-H.-R.	2400 "	10.000 "
	25. "	Fyrie-Hep.d.Zweij.	1600 "	12.000 "
	26. "	Henckel-Mem.	1200 "	24.000 "

## STIMMEN ÜBER DAS „NEUJAHR'S-ALBUM 1895“.

„The Sportsman“, das leitende Fachblatt Englands und des grössten Theils von Europa, hat am 1. Januar auf das „Neujahr's-Album 1895“ zu sprechen. Im Leitartikel der Nummer vom 8. Januar schreibt „Vigilante“:

„At this season I never fail to receive (always with great pleasure) the „Neujahr's Album“ of the „Allgemeine Sport-Zeitung“, published at Vienna. It is the best of its kind, interesting to folks in various branches of sport, and remarkable for the beauty of the illustrations. Some of the portraits are especially good. As the album is well executed, and in that praise are included those of both men and horses. *Glorie de Dijon*, a winner at Baden-Baden last year, is from a photograph, and comes out with wonderful effect. The Austrian Derby of 1893, is from a painting by Emil Adam, and cannot fail to please those who turn over the pages of the album. A vigorously executed group is that which surrounds *Solitaire*, winner of the Woodman-Steeple-chase 1894, and the simultaneous reproductions of two scenes in connection with the last Grand Prix de Paris are singularly curious and effective. Those who possess themselves of the album will, I am sure, be struck with the variety and quality of its illustrations, not least worthy of notice being those of Count Felix Harcourt, after a successful tiger and elephant hunt.“ (Vor Kurzem empfing ich zu meinem Vergnügen das „Neujahr's-Album“ der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, published at Vienna. Es ist die beste Publication ihrer Art, es muss die Abhänger jeder Sportzweige interessieren und ist durch die Schönheit seiner Illustrationen, die in verschiedenen Branchen der Sport geradezu bewundernswürdig ausgeführt, und zwar sowohl die von Menschen als von Pferden. *Glorie de Dijon*, welche im Vorjahre in Baden-Baden siegreich war, ist einer photographischen Aufnahme entnommen, und tritt mit überraschender Wirkung ein. Das Portrait des *Gummersburg-Schnee Gournand*, des Siegers im Oesterreichischen Derby 1893, nach einem Bilde von Emil Adam, muss Allen gefallen, welche das Album durchblättern. Eine andersartig ausgeführte Gruppe ist die, welche um den Gewinner der Woodman-Steeple-chase 1894, und die Momentphotographien zweier Szenen vom letzten Grand Prix sind besonders wirksam und sorgfältig gemacht. Die Scenerie der letzten Grand Prix in Paris ist in der That durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)

An anderer Stelle heisst es: „The „Sport-Zeitung“ New Year's Album.“ The issue of this sporting album for the year is fully up to the high standard reached by previous publications of the same kind. It is a volume of pages with much interest. Sport in all its branches is represented by photographs, illustrating the start for the Grand Prix de Paris of 1894, H.R.H. the Prince of Wales in the *Woodman Chase*, *Glorie de Dijon*, the winner of the *Woodman Chase*, John Peake, James Brown, and Robert Clemens, as well as the trainers Harry Marsh and the late Peter Price. Trotting, football, bicycling, and rowing pictures are plentiful, and will engage the eye of the sportsman. The album is well illustrated, and is a capital production, of which Mr. Victor Silberer, of Vienna, has just reason to be proud.“ (Das Neujahr's-Album der „Sport-Zeitung“ ist ein Album, das für das Jahr 1895 in der Höhe der Standard, die von früheren Ausgaben der gleichen Art erreicht wurde. Es ist ein Buch von Seiten mit viel Interesse. Sport in allen seinen Zweigen ist durch Photographien, die den Start für den Grand Prix de Paris 1894, H.R.H. den Prinzen von Wales in der *Woodman Chase*, *Glorie de Dijon*, den Sieger der *Woodman Chase*, John Peake, James Brown, und Robert Clemens, sowie die Trainer Harry Marsh und den late Peter Price. Trotting, football, bicycling, und rowing pictures sind plentiful, und werden das Auge des Sportsmanns anziehen. Das Album ist schön illustriert, und ist eine Capital production, von welcher Hr. Victor Silberer, von Wien, nur Grund zu haben kann.)

Die Ausgabe des gesamten Albums steht vollkommen auf der Höhe seiner Vorgänger, und wir haben es mit grossem Interesse durchblättern. Der Sport wird in allen seinen Zweigen durch Photographien, die den Start für den Grand Prix de Paris 1894, H.R.H. den Prinzen von Wales in der *Woodman Chase*, *Glorie de Dijon*, den Sieger der *Woodman Chase*, John Peake, James Brown, und Robert Clemens, sowie die Trainer Harry Marsh und den late Peter Price ganz werden zeigen. Die Bilder, welche den Trabrennen, das Fussballspiel, den Radfahrersport und das Rudern betreffen, sind sehr zahlreich, und ausserdem ist das Werk mit Jagd- und Portrait von Hunden versehen. Kurz, das in Rede stehende Album ist eine prächtige Schöpfung, auf welche Herr Victor Silberer mit Recht stolz sein kann.)

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende ihren Leserkreis mit einer Prachtanummer. Das diesjährige Fest-Album, abersmals in reizender, durch die Mannigfaltigkeit und Pracht der Illustrationen, von welchen noch besonders die Bilder Erhaltung verdienen, welche den Grafen Felix Harcourt nach einer Tiger- und Elefantenjagd zeigen.)“

Der Münchner „Radfahrer-Honorar“ schreibt: „Das Neujahr's Album der „Allgemeinen Sport-Zeitung“ ist ein Werk, das in der Redaktion der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, so auch diesmal zur Jahreswende

















D. Cooper's 4j. <i>Rose of Hampton</i>	Blackwell
S. Scott's 4j. <i>Milton Prior</i>	J. Cannon
Kills's 4j. <i>Opera Glass</i>	J. Cannon
Hers. v. Hamilton's 4j. <i>Reclipse</i>	Marsh

Mitwoch des 24. April.

CITY A. SUBURBAN 1000 sovs. 2000 M. 66 U.

Hers. v. Westminster's 4j. <i>Grey Leg</i>	Porter
Lord Alington's 3j. <i>Kenny</i>	Porter
Epiphani's 3j. <i>Bractnell</i>	Frankreich
D. Hollis's 4j. <i>Vary</i>	Hall
Max Lebaudy's 5j. <i>Tanderges</i>	Lytham
L. de Rothschild's 4j. <i>Redmont</i>	Hayhoe
J. H. Bonfield's 4j. <i>Son o' Mine</i>	C. Peck
B. I. Barnard's 4j. <i>Stowmarket</i>	Marsh
A. F. Bassett's 4j. <i>Clorane</i>	Robinson
A. Taylor's 4j. <i>Bard of Acon</i>	Bes.
T. Voth's 4j. <i>Victor Wild</i>	Horsbury
H. Hyams' 3j. <i>Queen of the Chase</i>	A. Nightingall
J. L. Durward's 4j. <i>Loyse</i>	Dover
C. D. Rose's 4j. <i>St. Helaire</i> und 3j. <i>Genral</i>	Jarvis
C. Hibbert's 4j. <i>Hornbeam</i>	W. Nightingall
T. Cannon's 4j. <i>Reminder</i> und 4j. <i>Venia</i>	T. Cannon jun.
F. Alexander's 5j. <i>Son of a Gun</i>	Porter
A. D. Cochrane's 4j. <i>Egerton</i>	Wadlow
Sir W. Throckmorton's 5j. <i>Arington</i> und 4j. <i>Arveno</i>	Chandler
W. Taylor Sharpe's 3j. <i>Ellis Tweed</i>	W. E. Elsey
C. A. Mills 6j. <i>Middleham</i>	Sanders
J. G. W. Worcester	W. Leader
W. Goster's 6j. <i>Filipa</i>	Bes.
Sir J. Bl. Maple's 6j. <i>Gangway</i> , 5j. <i>Kircassand</i> und 5j. <i>The Owl</i>	P. Peck
Lord North's 6j. <i>El Duoblo</i> 4j. <i>Clyde</i>	C. Peck
4j. <i>Wharreal</i> und 4j. <i>Sault</i>	C. Peck
W. M. G. Singer's 3j. <i>Telescope</i>	Wadlow
E. Hobson's 4j. <i>Indian Queen</i>	Hobbs
J. H. Bonfield's 4j. <i>Buckley Park</i>	Porter
Sir R. Jardine's 6j. <i>Lanthon</i>	F. Bates
J. Bibby's 4j. <i>Chin Ch</i>	F. Bates
Lord Howe's 4j. <i>Faradale</i>	J. R. Humphreys
Lord Thacker's 5j. <i>Plumtree</i> 4j. <i>Nona</i>	J. Dawson jun.
<i>The Wiser</i> und 5j. <i>Gabrielle</i>	J. Dawson jun.
W. P. Anson's 4j. <i>Lettie's Duke</i>	Bes.
P. Buchanan's 4j. <i>Stret Singer</i>	J. Anson
W. E. Dwyer's 4j. <i>Worcester</i>	Porter
H. Smith's 3j. <i>Roon Aggie</i>	Privat
M. R. Lebaudy's 3j. <i>Newmenger</i> und 3j. <i>Royal Fawar</i>	Golding
4j. <i>Opera Glass</i>	J. Anson
Capt. MacCall's 5j. <i>Ravenbury</i>	Jewitt
C. J. Blake's 4j. <i>Hebron</i>	Jewitt
H. McCallum's 4j. <i>Irish Car</i>	Jewitt
Col. North's 4j. <i>Northampton</i>	S. Woodward
L. Nibbel's 4j. <i>Santa Paula</i>	R. Sherwood
Dobell's 3j. <i>The Rush</i>	J. Waugh

Chester 1895.

Mitwoch des 8. Mai.

CHESTER CUP Hep. 2000 sovs. 9600 M. 59 U.

Lord Penrhay's 4j. <i>Thames</i> und 5j. <i>Queation</i>	Cole
D. Hollis's 6j. <i>Golden Dove</i>	Hall
Lord Cholmoledey's 4j. <i>Mervyn</i>	Craddock
Desmores's 4j. <i>Glenliff</i> und 4j. <i>Dargle</i>	Grey
R. Croker's 5j. <i>Dobbin</i>	Privat
T. Dwyer's 5j. <i>Don Almaso</i>	Bes.
B. I. Barnard's 4j. <i>Contract</i>	Marsh
Lord Durham's 4j. <i>Son o' Mine</i>	C. Peck
C. J. F. Fawcett's 5j. <i>Pitcher</i>	T. Leader
Lord Stanley's 4j. <i>Hattie Sorrel</i>	Mr. Lambton
L. de Rothschild's 4j. <i>Redt</i> , 4j. <i>Redmont</i> und 3j. <i>Bragee</i>	Hayhoe
A. Taylor's 5j. <i>Aborigine</i>	Bes.
J. Cleary's 4j. <i>Constellation II.</i>	Ireland
J. H. Bonfield's 4j. <i>Buckley Park</i>	Porter
F. Alexander's 5j. <i>Son of a Gun</i>	Porter
W. Goster's 6j. <i>Filipa</i>	Bes.
Sir J. Bl. Maple's 5j. <i>Seville</i>	P. Peck
Lord North's 4j. <i>Victor Wild</i>	P. Nightingall
E. Hobson's 6j. <i>Vanguard</i>	Hobbs
H. Hall's 5j. <i>Master Munden</i>	Bes.
J. T. Whipp's 4j. <i>Lord of the Dale</i>	Whipp jun.
J. H. Bonfield's 5j. <i>Cydra</i>	Stevens
W. Humby's 4j. <i>Cleopatra</i>	Privat
S. Platt's 6j. <i>Portland</i>	Humphreys
Sir J. Thursty's 6j. <i>Paddy</i>	Humphreys
J. W. Chantons's 6j. <i>Pennyless</i>	H. Bates
R. Crest's 4j. <i>Meatery</i>	Bes.
F. G. Menier's 3j. <i>Lady Merry</i>	Lund
T. Connor's 3j. <i>Imperialism</i>	Bes.
Sir R. Jardine's 4j. <i>Saravak</i>	F. Bates
C. J. Blake's 4j. <i>Redbury</i>	Ireland
C. P. Shrub's 4j. <i>Insurance</i>	T. Cannon jun.
C. Parkins's 4j. <i>Dave Dind</i>	Hall
A. L. Donnan's 6j. <i>Buchid</i>	Viacy
Hams Bass's 5j. <i>Reckless</i>	Porter
Miss E. Cridlan's 6j. <i>Miss Winn</i>	Sydney
H. Smith's 3j. <i>Roon Aggie</i>	Privat
C. J. Merry's 6j. <i>Florendan</i>	Braimes
R. Lebaudy's 5j. <i>Orion</i> und 4j. <i>Barbury</i>	Golding
Sir F. Finger's 3j. <i>Ellen Bea</i>	Porter
T. Jennings jun's 4j. <i>Sacristy</i>	Bes.
W. Johnstone's 3j. <i>Remember me</i>	J. Dawson sen.
D. Cooper's 4j. <i>Rose of Hampton</i>	Blackwell
Dobell's 3j. <i>The Rush</i>	J. Waugh
Sir S. Scott's 4j. <i>Milton Prior</i>	J. Cannon
Capt. MacCall's 5j. <i>Ravenbury</i> und 5j. <i>Kissalaghan</i>	Jewitt
Sir S. Scott's 4j. <i>Reclipse</i>	Porter
E. Bonner's 5j. <i>Merrygo</i>	Sherrard

P. Buchanan's 4j. <i>Newcourt</i> , 4j. <i>Shancrotha</i> und 4j. <i>Street Singer</i>	Porter
W. P. Anson's 5j. <i>Jim Sully</i>	Bes.
E. Weaver's 4j. <i>Uncle Joe</i>	Bes.

Kempston Park 1895.

Samstag des 11. Mai.

JUBILEE ST. Hep. 8000 sovs 1600 M. 60 U.

W. W. Fulton's 5j. <i>Ladonia</i> und 4j. <i>Sir Michael</i>	Levis
F. Luscombe's 3j. <i>Maren</i>	T. Chaloner
Hers. v. Westminster's 4j. <i>Grey Leg</i>	Porter
Lord Alington's 4j. <i>Therite</i>	Porter
W. Low's 3j. <i>Garter Queen</i>	Porter
H. E. Bedington's 4j. <i>Maudy Money</i>	Wadlow
R. Pryor's 3j. <i>The Jug</i>	Chandler
M. F. Dwyer's 5j. <i>Samwell</i> und 3j. <i>Harry Reed</i>	Privat
D. Hollis's 4j. <i>Xury</i>	Hall
Sir S. Scott's 3j. <i>Baxter</i>	Porter
B. I. Barnard's 4j. <i>Stowmarket</i>	Marsh
Lord Durban's 4j. <i>Son o' Mine</i>	C. Peck
A. F. Bassett's 4j. <i>Clorane</i>	Robinson
T. Wotton's 5j. <i>Victor Wild</i>	Horsbury
J. H. Bonfield's 4j. <i>Lady Maud</i>	J. Waugh
E. Blace's 6j. <i>La Grange</i>	In Frankreich
C. J. Blake's 3j. <i>Portmarnock</i>	In Irland
Sir W. Throckmorton's 5j. <i>Arington</i> und 4j. <i>Arveno</i>	Chandler
Sir R. Jardine's 5j. <i>Faia</i>	F. Bates
T. Cannon's 4j. <i>Venia</i> und 4j. <i>Melancholy</i>	T. Cannon jun.
Sir J. Bl. Maple's 5j. <i>Gangway</i> und 5j. <i>Kircassand</i>	P. Peck
W. M. G. Singer's 3j. <i>Telescope</i>	Wadlow
C. A. Mills 6j. <i>Middleham</i>	Sanders
J. Gubbins' 5j. <i>Marietta</i> und 4j. <i>Blair</i>	Darling
C. Hibbert's 4j. <i>Hornbeam</i>	W. Nightingall
Col. North's 6j. <i>El Duoblo</i> , 4j. <i>Clyde</i> , 4j. <i>Sault</i> und 4j. <i>Wharreal</i>	C. Peck
D. Baird's 4j. <i>Semprunus</i>	Viacy
J. H. Bonfield's 3j. <i>Cherry</i>	Ryan
Estrie's 3j. <i>Ottoman</i> und 3j. <i>Choice</i>	Ryan
A. L. Donnan's 6j. <i>Buchid</i>	Viacy
E. Hobson's 4j. <i>Indian Queen</i>	Hobbs
Lord Ellesmere's 4j. <i>Nona</i> 4j. <i>Wiser</i>	J. Dawson jun.
Sir J. Thursty's 5j. <i>Dorrischen</i>	Humphreys
Hams Bass's 5j. <i>Immigrant</i>	Taylor
Sir E. W. Griffith's 4j. <i>Sweet Duchess</i>	R. Sherwood
J. Lebaudy's 3j. <i>Newmenger</i>	Golding
Lord Cadogan's 4j. <i>Saravak</i> und 4j. <i>Couri</i>	J. Waugh
Col. North's 4j. <i>Northampton</i>	R. Sherwood
H. McCallum's 4j. <i>Irish Car</i>	J. Waugh
L. Nibbel's 4j. <i>Santa Paula</i>	Jewitt
Capt. MacCall's 5j. <i>Ravenbury</i>	Jewitt
C. J. Blake's 4j. <i>Hebron</i>	Jewitt
W. Humby's 4j. <i>Red Man</i>	J. Dawson sen.
W. Waring's 4j. <i>Leyliff</i>	W. Stevens
E. Weaver's 4j. <i>Dr. Talmage</i>	Bes.
A. M. Cardwell's 4j. <i>Shipneck</i>	Westerer
J. Shillock's 5j. <i>Bromby</i>	Gray
J. Best's 5j. <i>Worcester</i>	W. Leader

Ascot 1895.

Donnerstag des 20. Juni.

ALL-AGED ST. 900 sovs. 1000 M. 30 U.

Gf. A. Appony's 2j. 3j. <i>St. v. Barcal</i>	G. Dawson
die Adine—4j.	
Bedington's 5j. <i>Shener</i> und 4j. <i>Maudy</i>	Wadlow
W. Low's 3j. <i>Garter Queen</i>	Porter
T. Cannon's 2j. 3j. <i>H. v. Pearl Deer</i>	
Miss McCleod	T. Cannon jun.
F. Baird's 3j. <i>Gallatin</i>	Ryan
E. D. Gelling's 3j. <i>Marlithy</i>	T. Cannon jun.
Bar Hirsch's 2j. <i>Miss Muffet</i>	Marsh
Jersey's 5j. <i>Millford</i>	Pickering
J. Jewitt's 3j. <i>Jack</i>	Bes.
W. Lebaudy's 3j. <i>Le Brenne</i>	Golding
Gf. Létow's 4j. <i>Vita</i>	J. Dawson jun.
H. McCallum's 2j. <i>The Lombard</i> und 4j. <i>Go Lightly</i>	Jewitt
Capt. MacCall's 3j. <i>Balmora</i>	Jewitt
Sir J. Miller's 3j. <i>Millennium</i>	Gurry
Bar. Rothschild's 3j. <i>Camopolis</i>	Hayhoe
L. de Rothschild's 3j. <i>Moar</i>	Hayhoe
Russell's 3j. <i>Chas. Metcalfe</i>	Bes. Waugh
Taylor's 3j. <i>Macropus</i>	Bes.
Hers. v. Westminster's 4j. <i>Grey Leg</i>	Porter

PFERDE IN TRAINING.

PUBLIC-TRAININGSTAL IN TOTIS.

Trainer: Harry Milne — Jockeys: S. Bulford, A. Kapovetz und J. Shejbal.

Bar S. Uechtritz:

Orclean, 6j. F.-H. v. Boud Or—Michel	
Koona, 4j. F.-H. v. Bulary—Kiebske	
Setti, 4j. F.-H. v. Metalli—Vieko	
Pitt, 4j. F.-H. v. Sweetbread—Pity the blind.	
Supradis, 4j. F.-H. v. Strozian—Kally	
Tokoro, 4j. F.-St. v. Metalli—Balestier	
Metzinger, 4j. F.-H. v. Metalli—Messalina	
Scholar, II., 4j. v. Springbok—Sophie	
Ignades, 4j. F.-H. v. Doncaster—Analogie	
Tokoro, 4j. F.-H. v. Galar—Tobek	
Britannicus, 3j. F.-H. v. Back-a-bow—Messalina	
Don Gonus, 3j. F.-H. v. Waisenka—Miss Henschel	
Atta, 3j. F.-H. v. Pastor—Vanilly	
Nova, 3j. F.-H. v. Galar—Queen of the May	
Ely Millar, 3j. F.-St. v. Craig Millar—Klaschke	

Angly, 3j. F.-H. v. Kiebske—Analogie	
Dardo, 3j. F.-H. v. Dandia—Barde	
Dr. Pascal, 3j. F.-H. v. Pancake—Duchess of Albany	
Gattatore, 3j. F.-H. v. Sweetbread—Galante	
Oremid, 3j. F.-H. v. Insalare—Lady Oremide	
Pardoe, 3j. F.-H. v. Pancake—Pity the blind	
Tokyo, 3j. F.-H. v. Pancake—Caisced	
Gold Marcy, 3j. F.-H. v. Zreldoon—Green Snake	
Gashin, 3j. F.-St. v. Galar—Shapart	
Gladly, 3j. F.-St. v. Lancholde—Bramant—Courtes	
Indis, 3j. F.-St. v. Enterprise—Cessina	
Pastorale, 3j. F.-St. v. Pastor—Alpine	
Sir Biao, 3j. F.-H. v. St. Griton—L. Charis	
Andor v. Pächy's:	
Callistone, 6j. F.-H. v. Retraut—Pothama	
Hippomene, 6j. F.-H. v. Waisenka—Hippia	
Short Prior, 6j. F.-H. v. Faw—Mandrager	
Adonis, 4j. F.-H. v. Craig Millar—Altona	
Ambrastator, 4j. F.-H. v. Pancha—Comblin	
Brightman, 4j. schwb. H. v. Chillingham—Blue Stocking	
Griette, 4j. F.-St. v. Pastor—Anetta	
Hofnary, 3j. F.-W. v. Abonent—Eva	
Kegynas, 3j. F.-H. v. Kegy—Ir. in Regente	
Patand, 3j. F.-H. v. Lancholde—La Paganini	
Tricky Boy, 3j. F.-H. v. Doncaster—Maria Theres	
Corvina, 3j. F.-St. v. The Abbot—Stillroom Maris	
Daisy, 3j. F.-St. v. Galar—Snaphot	
Phryne, 3j. F.-St. v. Pancha—Comblin	
Janicior, 3j. F.-H. v. Pastor—Jessica	
Bursch, 3j. F.-H. v. Chislerhof—Burgfanten	
Argentine, 3j. F.-St. v. Chislerhof—Almanica	
Prizend, 3j. F.-H. v. Galar—Swallowtail	
Sunderling, 3j. F.-H. v. Doubleton—Scatch	
Charley's Aunt, 3j. F.-St. v. Enterprise—Sybil	
Glaser, 3j. F.-H. v. Gundersby—Clopatria	
Kth, 3j. F.-St. v. Theodore—L. Swallowtail	
Demeter, 3j. F.-H. v. Waisenka—Haweswater	
Künstler, 3j. F.-H. v. Kiebske—Wenschmied	
Giggy, 3j. F.-St. v. Victor Chiel—Gilda	
Spotlight, 3j. F.-H. v. Galar—Swallowtail	
Gutlinden, 3j. F.-H. v. Gundersby—Spinning Jenny	
Alexander, 3j. F.-H. v. Satey—Altona	
Mlle. Renard, 3j. F.-St. v. Morgan—Petroleuse	
Compagnie Matelass's:	
Toko, 3j. F.-H. v. Talpra Magyar—Tolcsay	
Pratelan, 3j. F.-H. v. Gundersby—Panque	

PRIVAT-TRAININGSTAL IN TOTIS

Trainer: R. Marsh.

Robert Lebaudy's:

Bencour, v. F.-H. v. Doncaster—Baroness Sarella	
Eichlander, 6j. F.-W. v. Voltaire—Escorte	
Highlander, 6j. F.-H. v. Fench—Hilda	
Alas, 6j. F.-H. v. Doncaster—Analogie	
Crackshot, 6j. F.-W. v. Doncaster—Saphot	
Debatte, 5j. F.-St. v. Pumpernickel—Djelna	
Edginton, 5j. F.-H. v. Metalli—Madenmoelle Eglantine	
Polar, 5j. F.-H. v. Kagar—de la Sagatti	
Louis For, 5j. F.-H. v. Abonent—Plais d'or	
Oliva, 5j. F.-St. v. Gundersby—Oliveite	
Rhadow, 5j. F.-H. v. Zupan—Tristing	
Snyder, 4j. F.-H. v. Lancholde—Eckel	
Grifone, 4j. F.-St. v. Strozian—Kolla	
Cuador, 4j. F.-H. v. Cimer—Chimer	
Bovina, 4j. F.-St. v. Fench—Vine	
Falconet, 4j. F.-H. v. Metalli—Full Speed	
Fengeryer, 4j. F.-H. v. Fench—Kissia (Holt)	
Gizmo II., 4j. F.-H. v. Jacob—Goldmannes	
Ness marah, 4j. F.-H. v. Doncaster—Nessi Etti	
Prize, 4j. F.-H. v. Pastor—Queen of the Trumps	
Ambrasia, 3j. F.-St. v. Metall—Agata	
Blue Rock, 3j. F.-H. v. Campbell—Black Agnes	
Assurad, 3j. F.-St. v. Peter—Lady Verdant	
Deceat, 3j. F.-H. v. Trailes—Kumette	
Brandschide, 3j. F.-St. v. Trailes—Isare	

PRIVAT-TRAININGSTAL IN GÖDING.

Trainer: M. Zsemboh.

Rittm. Landgraf J. F. Furstenberg's:

Ischi, v. F.-H. v. Milan—Isabel	
Cambrador, 4j. F.-H. v. Abonent—Caledonia	
D'arigian, 4j. F.-H. v. Viana—Diacece	
Marah, 4j. F.-H. v. Pastor—Masquerade	
Pik, 4j. F.-St. v. Silberpater—Pyrethrum	
Spihsch, 3j. F.-H. v. Abonent—Hektor	
Garnery, 3j. F.-H. v. Silberpater—Besandig	
Bona Dia, 3j. schwb. St. v. Chislerhof—Bona fide	
Spinat, 3j. F.-St. v. Theodore—Spianer	
Savarna, 3j. F.-H. v. Silberpater—Savigny	
Laure, 3j. F.-St. v. Chislerhof—Laurie	
Parosh, 3j. F.-St. v. Abonent—Pyrethrum	

PRIVAT-TRAININGSTAL IN KESZTHELY.

Trainer: W. C. Waugh. — Jockey: W. Smith.

Graf Tassilo Esterics's:

Ashford, 6j. F.-H. v. Maderen—Jockey	
Donnan, 6j. F.-H. v. Doncaster—Black Agnes v. Bar	
Dorrischen, 5j. F.-St. v. Fench—Dirndt, v. Cambrador	
Adonis, 4j. F.-H. v. Fench—Adis	
Bonnie Dundee, 4j. F.-St. v. Doncaster—Black Agnes	
Perle d'or, 4j. F.-St. v. Fench—Echo, v. Craig Millar	
Edal, 3j. F.-H. v. Fench—Echo	
Heldis, 3j. F.-H. v. Fench—Kissia	
Secret, 3j. F.-H. v. Merry Andrew of Gundersby—Engime	
Dawn, 3j. F.-St. v. Gundersby—Black Agnes	
Antia, 3j. schwb. H. v. Morgan—Adis	
Chateau d'Afrique, 3j. F.-H. v. Gundersby—Caledonia	
Hos, 3j. F.-H. v. Kiebske—Hungaria, v. Craig Millar	
of Gundersby	
Vrenas, 3j. F.-H. v. Kolath—La Gondola	
Steady, 3j. F.-H. v. Kiebske—Eckel—Sura	

*Bonnie Laitz*, 2. br. St. v. Gundersbury—Black Agnes.  
*Jolly Agnes*, 2. F-St. v. Gundersbury—Bonnie Aggie.  
*Sauterelle*, 2. F-St. v. Eberhard—Starlight, v. Brown  
 Breed.

Graf Carl Klinsky's:

*Sootly*, 5. br. H. v. Priedewitz—Seagull, v. Navigator.

#### PUBLIC-TRAINRANSTALT IN OBERWEIMEN.

Trainer: Herbert Reeves — Jockey: Frank Pache.

Frau Mathilde v. Kodolitsch:

*Hendrik*, 4. F-H. v. Fulmen—Luciana.

*Hero*, 4. br. St. v. Fulmen—Karoussel.

*Aramis*, 6. br. H. v. Zupan—Aida.

*Bayard*, 3. br. H. v. Haidig—Luciana.

*Conqueror*, 2. F-H. v. Aaron—Little Digby.

*Fiddler*, 3. br. H. v. Doncaster—Fiddler.

*Hugo Telep II*, 3. F-H. v. Aaron—Helena.

*Norion*, 3. br. H. v. Zupan—Acos.

*Rose-Adel*, 1. v. schweh. H. v. Isalaine—La Mascotte.

*Sabun*, 3. F-H. v. Sality—St. Alvere.

*Unter Graf*, 3. F-H. v. Strouzien—Farras-de-se

*Teugen*, 4. F-St. v. Potomius—Karoussel.

*Maddox*, 3. F-St. v. Aaron—Lucina.

*Mangel*, 3. Rothsch.—St. v. Phillamon—Miss Besie.

*Mimi Puzon*, 3. F-St. v. Vedemere—Queen of Trumps.

*Prince May*, 3. br. St. v. Gundersbury—Courage.

*Conqueror*, 2. F-H. v. Willm—Gedrol.

*King Hampton*, 2. br. H. v. Royal Hampton—Bavens.

*Professor*, 2. F-H. v. Fullerton—Very Wise.

*Royal Eszen*, 3. F-H. v. Royal Hampton—Lady Clifton.

*St. Christopher*, 3. br. H. v. Schönbühl—Schönbühl Maid.

*Zaunkönig*, 2. br. H. v. Hainbach—Chatain.

*Franklin Nini*, 2. br. St. v. Harpenden—Colleen Dash.

*Novaarist*, 2. F-St. v. Strouzien—Queen of Trumps.

Dr. Ernst Rasso's:

*Mauchy*, 5. br. Sk. v. Craig Millar—Mistake

*Leonty*, 5. br. H. v. Isalaine—Lady Brooke.

*Little Tich*, 3. br. H. v. Isalaine—Lady Brooke.

*Duse*, 3. dbr. St. v. Isalaine—Dreamland.

*My Darling*, 3. F-St. v. Gundersbury—Mistake.

*Tina Rose*, 3. br. St. v. Isalaine—Teresina.

*Conqueror*, 2. F-H. v. Puzon—Luciana.

*Fleet*, 2. br. H. v. Morgan—Fair Bridget.

*Mont Rose*, 3. dbr. H. v. Dog Rose—Mahone.

Graf Louis Trauttmansdorff's:

*Idanau*, 4. F-St. v. Albain—Dontesque.

*Pennal*, 4. F-St. v. Fulmen—Lady Love.

*Dr. H.*, 3. v. Livingston—Agilstein.

*F-H.*, 2. v. Livingston—Jour et nuit.

Graf Carl Trauttmansdorff's:

*F-St.*, 2. v. Galor od Vinea—Pecavi.

Graf Zdenko Klinsky's:

*Moth*, 3. br. H. v. Pankake—Milly.

Rudolf R. Wiener v. Welta's:

*Leonidas*, 3. br. H. v. Robert the Devil—Carollita.

*Abasi*, 3. br. St. v. Pankake—T. Tipaway.

*Bayreuth*, 2. br. H. v. Kendal—Sweeden.

*Gamba*, 2. F-H. v. Dictator—Y. Tipaway.

*Petrarca*, 2. F-H. v. Kendal—Petrarchina, v. Petrarch.

Herbert Reeves':

*Aide-toi*, 2. br. H. v. Arcadian—Einschuschung.

#### PUBLIC-TRAINRANSTALT IN ALAG.

Trainer: P. Price — Jockey: F. Peske, E. Chapman.

Graf Eduard Rasthany's:

*Vinea*, 4. H. v. King Monmouth—Apses.

*Alcino*, 4. F-H. v. Charbert—Donna Christine.

*Münster*, 3. br. H. v. Ercildoune—Matlay.

*Sukhald*, 3. br. H. v. Pastor—British Queen.

*Orpheus*, 3. F-H. v. Watenkum—Opheine.

*Gamsch*, 2. br. H. v. Gallop—Redhot.

*Mercureille*, 3. F-St. v. Triumph—Metiny.

*Fudar*, 2. br. H. v. Pastor—Lilla.

Julius v. Jankovich':

*Gyngyri*, 3. br. St. v. Kisber ocse—Gyngyom.

*Parasit*, 3. F-H. v. Gundersbury—Pimadonna.

*First Phil*, 3. br. H. v. Phil—Noeben.

*St. George*, 3. br. St. v. Phil—Gyngyom.

*Dr. H.*, 2. v. Phil—Hauha.

*Dr. H.*, 2. v. Phil—Rezi.

Nicolas v. Keczars':

*Drum*, 3. F-H. v. Metallist—Duchess of Cornwall.

*Flights Fogg*, 3. br. H. v. Phil—Mistake.

*Pan*, 3. br. H. v. Pankake—Lilly.

*Vinea*, 2. F-St. v. Kisber ocse—Nayade.

Graf Anton Zich's:

*Gar*, 4. br. H. v. Balvay—Geruda.

*Dehaly*, 3. br. H. v. Vinea—Lady Robin.

*Conqueror*, 3. F-H. v. Vinea—Clairvoyance.

*Hirnok*, 2. br. H. v. Kisber ocse—Herczeges.

*Br. St.*, 2. v. Kegy-ur—Lady Milford.

Graf Anna Hecker's:

*Serenamer*, 3. F-H. v. Abenadar—Starlight.

*Mylday*, 3. F-St. v. Aaron—Mimosa.

*Quena Dado*, 2. br. St. v. Aaron—Queen Dodo.

*Santa*, 2. br. St. v. Gloucestre—Satanella.

*Medusa*, 2. br. St. v. Aaron—Matina.

Graf Josef Stabenberg's:

*F-St.*, 2. v. Waisenknabe—Anette.

*F-St.*, 2. v. Pastor—Avantgarde.

Bela v. Bottk's:

*Remede*, 3. br. W. v. Ercildoune—Conquidram.

Graf J. Pejzsevich's:

*Unorids*, 3. F-H. v. Zupan—Ulla.

P. Price's:

*Rashery*, 3. F-H. v. Galeotto—Golden Rose.

#### PRIVAT-TRAINRANSTALT IN HERMANNSTUFT

BEI LEHRTE.

Trainer: Frank Arak — Jockeys: Julius Lippold

und Sam. Trinner.

H. Mause's:

*Nordstern*, a. F-H. v. Saverneke—Nymph of the Tees.

*Reddit*, 5. br. H. v. Kisber—Relic.

*Adelheid*, 4. br. St. v. Kisber—Adeline.

*Donficul*, 4. br. St. v. Kisber—Bonnie Queen.

*Nice*, 4. br. St. v. Kisber—Nymph of the Tees.

*Reichsroner*, 4. F-St. v. Recorder—Rapins.

*Cherisher*, 3. br. H. v. Chamart—Germania.

*Rotsignel*, 3. F-H. v. Kisber—Nachtigall.

*Musket*, 3. br. St. v. Chamart—Microscope.

*Lucht*, 2. br. H. v. Kisber—Lovecock.

*Anita*, 2. F-St. v. Kisber—Angelica.

*Manita*, 2. F-St. v. Charibert—Microscope.

*Manita*, 2. br. St. v. Kisber—Manila.

#### PRIVAT-TRAINRANSTALT IN WROUGHTON

Trainer: E. A. Craddock.

Robert Lebaudy's:

*George I*, a. F-W. v. George Frederick—Bianca

*Lanterner*, a. dbr. W. v. Retreat—Lantern.

*Little York*, 3. br. H. v. Tovey—Moor—Dorville.

*Lumberer*, 6. br. H. v. Edward the Confessor—Lady

*Lumley*.

*The Islander*, 6. F-H. v. Saint Honoré—The Inch.

*Grand*, 5. br. H. v. Calvary—Calvary.

*Norfolk*, 5. br. H. v. Cherry Ripe—The Sabine.

*Barnwell*, 4. dbr. H. v. Johnny Morgan—Turmoil.

*Carloman*, 4. F-H. v. Charibert—Bas.

*Grass Chief*, 4. dbr. St. v. Hagioscope—Stone Chat.

#### PRIVAT-TRAINRANSTALT IN LA MOLRAIE.

Trainer: Maits B. de Saint-Andre.

Robert Lebaudy's:

*Palentine*, 6. F-St. v. Savigne—Parguerette II.

*Tropique*, 6. br. W. v. Grand Master—Toute Petite.

*Chantenois*, 5. br. H. v. Fontainebleau—Chamarrade.

*Indes*, 5. br. W. v. Grand Master—Lacaille.

*Le Fleuve*, 5. br. St. v. Barolot—La Flute.

*La Prairie*, 5. br. H. v. Fontainebleau—Lady Diana.

*Mahonia*, 5. F-H. v. Favo—Mavorence.

*Mahonia*, 5. dbr. H. v. Kalitralis—Malemouelle Béart.

*Pegarnini*, 5. schv. H. v. Lord Clive—Pera.

*Sphinx*, 5. br. H. v. Royal Hampton—Sablins.

*Antioch*, 4. F-H. v. Fia Duvolo—Athalas.

*Adon*, 4. F-St. v. Fia Jans—Alphon.

*Belle Paule*, 4. F-St. v. Fairrichs—Bonlette.

*Bob*, 4. br. W. v. Fernandes—Miss Beirum.

*Cauchemar*, 4. F-H. v. Border Minstrel—Steady Cavalry.

*Cécile*, 4. br. St. v. Ruyton—Cécile.

*Chacalot*, 4. F-H. v. Pecer—Miss Hühner.

*Éphémère*, 4. br. W. v. Juhos Cesar—Mouche.

*Falstaff*, 4. dbr. W. v. Percigrie—Falbala.

*Fleurin*, 4. F-H. v. Sakfage—Fiesne.

*Forward*, 4. F-H. v. Saint Gutes—Heading.

*La Goulon*, 4. br. St. v. Prim—Rosary.

*Madrigal*, 4. br. H. v. Zut—Miss Caprice.

*Moustier*, 4. br. H. v. Nougat—Maison Lescut.

*Suavetera*, 4. F-H. v. Grand Brevet—Suzette.

*Springlet*, 4. F-H. v. Spingfeld—Violetta.

*Glennard*, 4. F-H. v. Royal Hampton—Strathelie.

*Marolo*, 3. F-H. v. Zripion—Encienadora.

#### PRIVAT-TRAINRANSTALT IN NEWMARKET.

Trainer: C. W. Golding — Jockey: S. Loates.

Robert Lebaudy's:

*Archel*, 6. F-H. v. Trapèze—Nadine.

*Anteros*, 6. F-H. v. Robert the Devil—True Love.

*Bach*, 6. br. H. v. Barcadine—Aethem.

*Pat of the Fanny*, 5. br. H. v. Bendigo—Palaise.

*Quillon*, 5. Sch-St. v. Eastern Emperor—Travancore.

*Barbury*, 4. dbr. H. v. Barcadine—Desert Queen.

*Pomade Divine*, 4. br. H. v. Fria's Balsam—Patroness.

*Brooklin II*, 3. F-H. v. Xaintralis—Penscola.

*Archie*, 3. F-H. v. Barcadine—Belimpere.

*High and Low*, 3. F-H. v. Favo Brummel—Maid of all

Work.

*Jay Gould*, 3. F-H. v. Goldsecker—Arpen Leaf.

*La Bonna*, 3. br. St. v. Fair Balise—Bag a Broom.

*La Turbie*, 2. br. St. v. Kilward—Anthes.

*Neumanger*, 3. br. H. v. Saraband—Scandal.

*Prince Simon*, 3. br. H. v. St. Simon—Rosy Mora.

*Royal Pavour*, 3. F-St. v. Favo—Bright Star.

*Archie*, 3. F-H. v. Barcadine—Belimpere.

*Cassa*, 3. F-H. v. Despair—Elio.

*Chrys Chimes*, 2. F-St. v. Hagioscope—Mosque.

*Fabian*, 2. F-H. v. Bend—Or-Sage.

*Oribou*, 2. F-H. v. Calvary—Lord Smith.

*Kopely*, 2. F-H. v. Doubleton—Venezies II.

*La Yoie*, 2. br. St. v. Ayashire—La Jeunesse.

*La Bearnais*, 2. dbr. H. v. Gallop—Garone.

*Letitia*, 2. br. H. v. Hampton—Favaria.

*Mercure II*, 2. br. H. v. St. Serf—Sunny Queen.

*Monchoir II*, 2. F-H. v. Enterprise—Wheatshaf.

*F-St.*, 2. v. Trapèze—Nadine.

*St. St.*, 2. v. Trapèze—Gladie.

*Wien King*, 3. F-H. v. Rosbery od. Strawberry—Rose

Garden.

*Up and Down*, 2. br. H. v. Janissary—Maid of all

Work.

#### NOTIZEN.

JOCKEY WALLACE ist von Toits zu mehr-  
 wöchentlichem Aufenthalt nach England abgereist.

MUSZAJ, die vierjährige braune Stute von Penk-  
 Min Poco, ist in den Besitz des Herrn Albrecht v. Zepp-  
 zander übergegangen.

G. WILLIAMSON, E. Tinsley, R. Adams und  
 E. Ressit haben für 1895 in England die Reitleizen  
 für Hinderisrennen erhalten.

WALTER BULFORD, der Bruder der bei uns  
 thätigen Jockeys S. und A. Bulford, ist für die kommende  
 Saison vom Grafen Josef Potocki in Warschau engagiert  
 worden, dessen Pferde in Russland zu reiten.

S. MANN, der berühmte und nach der Ansicht  
 vieler Sportmenschen beste französische Hinderisjockey, soll  
 sich mit der Absicht tragen, Frankreich ganz zu ver-  
 lassen und sich dauernd in England anzusiedeln.

IN NIZZA sind zur Beihaltung an das dortigen  
 Rennen anstehende Pferde eingetroffen: *Aga*, *Antes*,  
*Arana*, *Broche*, *Cabochon*, *Charlatan*, *Chisholm*, *Carsen-*  
*stant*, *Chandernagor*, *Choclat*, *Clair*, *Comte Jean*, *Debu-*  
*ton*, *Defici*, *Dufour*, *Exilant*, *Fracton III*, *Ger-*  
*main*, *Grand Carlot*, *Hallab*, *Hejardes*, *La Goulon*,  
*Le Beau Dami*, *Le Masarin*, *Mahonia*, *Maine*, *Morville*,  
*Mulwina*, *Mille Folle Yamba*, *Olifant*, *Orlando*, *Palustis*,  
*Sassini*, *Perfida*, *Sylvia II*, *The Vigil*, *Trimon*, *Vi-*  
*ctoria II*

## TRABEN.

## TERMINE.

## ÖSTERREICH-UNGARN.

Triest (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 9. 13. 16. Juni

Berlin (Herbst-Meeting) . . . . . 8. 15. 22. September

## DEUTSCHLAND.

München (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

München (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

Berlin (Frühjahrs-Meeting) . . . . . 13. 14. 16. Mai

## NENNUNGSSCHLUSSE.

## DEUTSCHLAND.

## JANUAR.

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

15. Berlin - Westend: St. Leger von Westend 1886, dritter

## RESULTATE.

## Salzburg 1894.

Erster Tag Mittwoch den 28. December.

NEULINGSG. 80, 60, 40, 30, 24, 16, 10, 10 K.

2400 M.

Fr. Riedl's 4j. Sch.-St. Siglavia . . . . . (5:11 1/4) 1

M. Gadinger's 4j. br. St. Luz . . . . . (5:15) 2

F. Schüller's 4j. br. W. Luz . . . . . (5:19) 3

Fr. Riedl's 5j. Sch.-St. Luz . . . . . (5:20) 4

J. Diehl's 4j. br. W. Muckl . . . . . (5:37) 5

Al. Perwein's 5j. br. W. Karmahl . . . . . (5:40) 6

J. Götthardt's 8j. R.-St. Faustine . . . . . (5:47) 7

G. Hauser's 5j. Sch.-St. Luz . . . . . (5:49) 8

St. Forster's 6j. R.-St. Lori . . . . . 0

M. Riedl's 6j. br. W. Bismarck . . . . . 0

Fr. Holmann's 6j. R. St. Lina . . . . . 0

G. Hauser's 6j. Sch.-St. Luz . . . . . 0

Fr. Riedl's 4j. br. St. Luban . . . . . 0

R. Riedl's 4j. ab. St. Eva . . . . . 0

J. Kronsteiner's 4j. br. W. Spiegelberg . . . . . 0

G. Freund's 5j. Sch.-St. Luz . . . . . 0

J. Weberstaller's 6j. br. St. Pölzl . . . . . 0

Fr. Burgstaller's 6j. Sch.-W. Hans . . . . . 0

J. Riedl's 8j. Sch.-W. Hans . . . . . 0

G. Flutschbacher's 6j. Sch.-St. Mini . . . . . 0

Tot: 4:8 und 6:0.

ZUCHTE. 180, 80, 60, 40, 20 und 12 K. 2100 M.

J. Fürstinger's 8j. Sch.-H. Prinz II, 2600 M. (4:59 1/4) 1

J. Daghofer's 5j. Sch.-H. Rolf, 2400 M. (4:59 1/4) 2

J. Fürstinger's 4j. Sch.-H. Prinz, 2600 M. (4:59 1/4) 3

Angelberger's 5j. Sch.-H. Wotan, 2400 M. (4:57) 4

J. Stabauer's 8j. R.-St. Lini, 2500 M. (5:02 1/2) 5

G. Mosl's 4j. Sch.-St. Loni . . . . . 0

Tot: 6:8.

NORISCHES ZUCHTE. 150, 120, 80, 60, 40, 30 und 20 K. 2400 M.

A. Kemetinger's 6j. br. St. Fanny, 2450 M. (5:38) 1

C. Meiden's 7j. R.-St. Lini, 2550 M. (5:56 1/4) 2

F. Mayer's 4j. br. St. Lutz, 2500 M. (5:45) 3

Dess. 6j. br. St. Fanny, 2400 M. (5:39) 4

J. Brandstätter's 4j. P.-St. Flora, 2400 M. (5:49 1/4) 5

A. Zvenner's 9j. br. St. Fanny, 2450 M. (5:49 1/4) 6

R. Nasser's 8j. R.-St. Lini, 2400 M. (5:51) 7

Tot: 4:3.

Zweiter Tag, Donnerstag den 27. December.

NEULINGSG. 100, 180, 80, 60, 40 und 20 K. 2200 M.

F. Kirchleiner's 7j. br. H. Arroy, 3400 M. (5:38) 1

J. Daghofer's 7j. br. St. Wally, 3280 M. (5:40) 2

J. Daghofer's 7j. Sch.-H. Rolf, 3220 M. (5:40) 3

M. Riedl's 5j. br. H. Hans B., 3280 M. (5:40) 4

S. Beer's 6j. br. W. Muckl, 3200 M. (5:40) 5



# RUDERN.

## TERMINE.

NACHSCHLAND	
Berlin (Berliner Regattaver.)	16., 17. Juni
Heilbronn (Heilbronner Ruderverein, Schwaben)	18. Juni
Meißen (Meißen Ruderver.)	22., 23. Juni
Frankfurt a. M. (Frankfurter Regattaver.)	29., 30. Juni
Kiel (Kiel-Ruderver.)	29., 30. Juni
Preußen (Schlesischer Regattaver.)	29., 30. Juni
Stettin (Stettiner Regattaver.)	30. Juni
Wien a. B. (Kaiser Ruderver. 1877)	8. Juli
Hamburg (Nord. Regattaver. u. Alt. Alster)	18., 14. Juli
Wien (Metropol. Regattaver.)	21. Juli
Wien (Kaiser-Regatt.)	21. Juli

## ZUR GESCHICHTE DES AMATEURISMUS.

Von *Speidtorf*.

### I.

Es gibt Dinge, die nicht aus der Welt geschafft werden können, obwohl dies nachgerade sehr wünschenswert wäre. Ein derart garstiges Ding ist die Amateurregatta. Sie spaltet nun schon seit geraumer Zeit in den verschiedensten Sportzweigen die Anhänger derselben in zwei feindliche Lager, nicht zu Nutz und Frommen der Sache des Sports. Der Kampf ist ein erbitterter, billige wir denken wird er nicht immer mit den Waffen der Vernunft und Überlegung geführt. Und doch würde eine freie, vorurtheillose Discussion vielleicht zur Lösung dieser für das Götter- oder Sportes so unendlich wichtigen Frage hinführen. Statt am Princip festhaltender Unverständnis und blinder Fanatismus ohne genaueres Eindringen in das Thema schaden einer Sache stets mehr, als sie ihr nützen. Zu einer derartigen akademischen Erörterung gehört aber vor Allem eine auf der Basis wissenschaftlicher Forschung aufgebaute Darstellung des Ursprunges, der Entwicklung und Weiterbildung des strittigen Objectes, hier der Amateurregatta. Eine solche frei von jeder Parteinehmer und erschöpfend zu geben, soll im Nachstehenden versucht werden.

Ezogang gilt mit Recht als das Mutterland alles Sports, und es darf stolz darauf sein. So ziemlich alle Sportzweige, die man in den übrigen Ländern des Erdballs betreibt, entstammen dem Inselreiche, und mit jedem derselben wurden von dort auch seine Regeln, Gesetze und Definitionen importirt. Auch der Begriff „Amateur“ wurde zuerst in dem verdienstlichen Königreich aufgestellt, ausgebildet und schließlich — eingangren — und zwar ist es die Ruderer, bei der er zuerst auftraf.

Schon seit Jahrhunderten war das Rudern in England sowohl ein beliebtes Vergnügen für den Edelmann wie ein Mittel zum Lebenserwerb für die armeren Classen, und aus dieser Population entwickelte sich dann ein regulärer Sportbetrieb. Bald wurden auch öffentliche Wettkämpfe abgehalten. Das Classen- und Kastensystem, das in dem britischen Reiche vor vielen hundert Jahren nicht minder wie heute herrschte, die Exklusivität, mit der die „oberen Zehntausende“ Alles nicht zu ihnen gehörig behandelten, machten sich auch bei diesen Wettkämpfen geltend, auch hier war Alles nach Classen gesondert. Gesellschaftliche Gleichheitsprincipien gab es eben damals noch nicht. Der „Gentleman“ konnte seinen Standesbewusstsein gemäss unmöglich mit dem „Working Man“ concurriren. Es musste also zweierlei Veranstaltungen geben, solche für den Gentleman und solche für den Mann aus dem gewöhnlichen Volke.

Das Wort „Amateur“ hatte ursprünglich im Sport nicht die Bedeutung im Sinne des heutigen „Non-Professional“, dieses Criterium ist, nicht gerade rechnen, nicht mit Berufsmännern concurriren, nicht um Weitemasse Matches ausfechten zu dürfen. Es bezeichnete nur den Gentleman im Gegensatz zu den Vertretern der „misera contributio plebis“. Wenn es also sogenannte Amateurregatten gab, so führten sie diesen Titel nicht in Rücksicht darauf, dass nicht von gewerbmässiger Ruderer betriebenen Ruderern bestritten werden konnten, wie dies der Ausgang des Begriffes „Amateur“ entspricht, die heute gab und gibt es, sondern einzig und allein im Hinblick darauf, dass die Theilnahme an ihnen nur Angehörigen der oberen Classen verstattet war.

Es gab somit, wenn man genau unterscheidet, ursprünglich drei Kategorien von Rudern: Gentleman, dann Nichtberufsruderer, die sich aus Angehörigen des arbeitenden Volkes zusammensetzten, und gewerbmässige Ruderer. Eine reinliche Scheidung zwischen dem damaligen wirklichen Herrenruderer und dem wirklichen gewerbmässigen rudernden Professional, d. h. ein Nichtconcurriren zwischen beiden, wie es heute der Fall, war in praxi eigentlich nicht immer durchgeführt. In den Achter-Matches z. B., welche gelegentlich zwischen den öffentlichen Schülen von Eton und Westminster stattfanden — das erste 1829 — steuerten Berufsrunder

die einzelnen Crews. Hierbei kamen Ungehörigkeiten vor, und um solche zu vermeiden, wurde später die Einrichtung getroffen, dass die Steuerleute nur Mitglieder der betreffenden Schülen sein durften. Im Jahre 1837 ruderten die „Leander-Clubs“ und Cambridge ein Achtermann; zwei berühmte Professionals führten in den beiden Booten das Steuer. Daran änderte sich auch später nicht viel.

Die erste englische Regatta, bei der es nur Rennen für Amateure, d. h. hier Angehörige der vornehmen Stände, gab, war die Henley-Regatta, welche bekanntlich im Jahre 1839 zum ersten Male stattfand. Welche Ruderer als theilnahmeberechtigt an dieser gelassen sollten, war damals bereits festgesetzt. Im Gründungsjahre 1839 gab es nur ein einziges grösseres Rennen bei derselben, nämlich den grossen Herausforderungspreis-Achter. Zur Theilnahme an demselben war nach den damaligen Satzungen des Comités berechtigt: „jede Mannschaft, die sich aus Angehörigen irgendeiner Universität oder Schule, Officieren von Ihrer Majestät Heer oder Marine oder Mitgliedern irgend eines Amateurclubs zusammensetzt.“ Was unter der Bezeichnung „Amateur“ zu verstehen sei, war nicht gesagt. Ähnlich oder besser fast gleich lauteten dann die Bestimmungen für den Stewards Cup und den Wyfold Cup derselben Regatta.

Einigsmal später dem Programm von Henley für die Dauer angelegten Rennen, wie z. B. den Diamond Sculls, gegründet 1844, den 1845 geschaffenen Silver Goblets u. a. n., hiess es dann einfacher „offen für alle Amateure, die ordnungsgemäss gemeldet haben.“ Auch hier war der Bestimmung über die Theilnahmeberechtigung keinerlei Definition des in derselben gebrauchten Begriffes „Amateur“ beigegeben.

Der Umstand, dass, obwohl alle diese Rennen nur „Amateure“ offen waren und in ihren Propositionen dies ausdrücklich constatirt wurde, doch in den Regattabestimmungen der Begriff „Amateur“ nicht definit war, ist bemerkenswerth. Er weist darauf hin, dass das, was damals „Amateur“ genannt wurde, nicht identisch ist mit dem derzeitigen Begriffe „Amateur.“ Ein Ruderer konnte unter angenommenen Namen gegen Professionals um Küste und Geldpreise woffern haben, und er war und blieb doch Amateur, sofern er nur gewisse Unsitte, Schläger-Clubs, dem Heere oder der Marine, Schülen, oder anderen Worten, ein „Gentleman“, ein Angehöriger der „upper ten thousands“ musste immer Amateur sein, was er auch thun mochte.

Belege für diese Auslegung des Ausdrucks „Amateur“ lassen sich in der That bis in die neueste Zeit hinein nachweisen. Hier einige Kostproben von Interesse:

Von 1837 bis 1861 waren die Wingfield Sculls, also die „Amateur“-Meisterschaft von England, ein Gold-Sweepstakes. Jeder Sculler zahlte 5 Pf. St. ein, und der Gewinner erhielt die Summe der Einsätze.

W. B. Woodgate von der Oxford University, also ein anerkannter Gentleman und Amateur, gewann gelegentlich der Henley-Regatta von 1884 die Diamond Sculls. Am 19. Mai 1866 ruderte er nun mit dem damals wohlbekannten Professional Tom Hoare öffentlich auf der Thesse ein Match über die Strecke Hammersmith—Barnesbrücke um 400 Pf. St. Es er dann 1867 zu den Wingfield Sculls meldete, nahm sein Name Nennung an, er gewann im Row-over. 1868 betheiligte er sich gleichfalls an dem Meisterschaftrennen, wurde aber von W. Stort geschlagen.

In Paris starteten am 8. Juli 187.7 in einem Rennen, von dem öffentlich angekündigt war: „seiner Preis 2000 Francs, zweiter Preis die Summe der Einsätze.“ zehn Mitglieder von Clubs aus London und Brighton und blieben trotzdem „Amateure.“ Am nächsten Tag nahmen dann in der französischen Hauptstadt an einem derartigen Geldpreisen fünfzehn Ruderer aus London und Oxford theil, ebenfalls ohne Schaden an ihrem Amateurcharakter.

Ganz besonders interessant ist nachstehender Fall, der sich im Jahre 1861 ereignete. Gegen einen Ruderer, der zur Henley-Regatta gemeldet hatte, wurde ein Protest eingebracht. Begründet wurde derselbe damit, dass der betreffende Ruderer Geldpreise genommen, mit Professionals gerudert etc., kurzum, in ganz fragwürdiger Weise die für den „fin de siècle“-Amateur geltenden Regeln verletzt hatte. Das Comité entschied officiell folgendermassen: „Nachdem der Herr So und so zur Zeit seiner Meldung für die Regatta Mitglied eines Boas n. a. f. d. e. Amateurclubs war, so wird dem Proteste nicht stattgegeben, und ist derselbe auch fernhin berechtigt, als „Amateur“ zu rudern.“ Derlei Fälle konnten noch manche citirt

werden, die erwählten genügen ruder, um die Sache festzustellen.

1865 organisierte sich der englische „Amateur-Athletic-Club.“ Er stellte die Definition eines Amateurläufers auf. Sie war die erste officielle Bestimmung über die Eigenschaften, aus welchen der Amateurcharakter hervorgeht. Im Wesentlichen deckt sie sich mit dem derzeit in England üblichen Anschauungen über den Amateurcharakter. Amateur ist nach ihr, wer niemals um Geldpreise, Wettseins, niemals mit einem Professional concurrirt, niemals zum Zwecke des Lebensunterhaltes an sportlichen Veranstaltungen theilgenommen hat. Die ruder-sportlichen Autoritäten Englands aber acceptirten diese bereits etwas schärfere Regel des „Amateur-Athletic-Clubs“ nicht, sondern verblieben bei ihren hergebrachten Bestimmungen und veranstalteten weiter Rennen, die nur für „Amateure“ offen waren, ohne des Naheren festzusetzen, wie diese „species“ des Nichtberufsruderers eigentlich aussehen müsste.

Die Metropoliten-Amateur-Regatta wurde 1866 gegründet. Die Qualificationsbestimmungen für deren verschiedene Rennen enthalten gleichfalls mehrfach den Ausdruck „Amateur“, und zwar in der Verbindung „Gentleman-Amateurs.“ So z. B. heisst es in der Proposition für den Metropolitan Champus Cup-Achter: „Offen für alle Gentlemen, welche sich als Mitglieder einer Universität oder öffentlichen Schule, Officieren von Ihrer Majestät Heer oder Marine oder überhaupt Gentlemen-Amateurs, Clubmitgliedern etc. zusammensetzt, ist in diesem Rennen concurrenz-berechtigt.“

Auch da muss erwähnt werden, dass, obwohl in diesen Bestimmungen die Phrase „Gentleman-Amateurs“ des öfteren gebraucht wird, auch hier keinerlei Definition des „Gentleman-Amateurs“ oder irgend einer anderen Art Amateure gegeben wurde, und somit die Entscheidung darüber, ob ein Ruderer Amateur sei oder nicht, lediglich dem persönlichen Ermessen der Regatta-Stewards, unbefehligt von allem Anderen, anheingestellt war.

### NOTIZEN.

DEN BESTEN BEZEIEN, wie in Frankreich der Rudersport auf jede mögliche Art zu fördern gesucht wird, trotz sehr erheblicher hohen Entwicklung dortselbst, unter der Leitung des Lord de la Motte, unter der Jagd das Interesse für den schönsten und in erheblicher Hinsicht bedeutungsvollsten aller Sports zu beleben sucht. Zu den vielen in dieser Richtung unternommenen Schritten ist nun neuerdings ein weiterer bedeutungsvoller getreten. Unter den Auspicien des „Cercle Nautique de France“ ist nun eine grosse Vereinigung der rudernden Schüler Frankreichs gegründet worden, die den Namen „Cercle Nautique Solitaire“ erhalten hat und eine weitere Ausweitung der Ruderer in den Schülkreisen der grossen Republik betreiben soll.

AUS STOCKHOLM wird uns geschrieben, dass Stockholms Roddiferens Ende dieses Monats eine grossartige Ausstellung veranstaltet, und zwar auf vierzehn Tagen in der Rindall-Hallen. Die Indragation ist es sollen ausser allen Arten von Booten zahlreiche für den Ruderer beschwerliche Gegenstände, z. B. Photographien, Plagen von anderen Clubs u. s. w. ausgestellt werden, und es würde dem Stockholms Publikum und insbesondere den Mitgliedern des Stockholms Roddiferens eine grosse Freude sein, wenn ausländische Clubs die Ausstellung mit Photographien, Flaggen u. s. w. vervollständigen wollten. Diese Schenkungen an das Mitglied des Amateurs, Herrn Schindler, der Indragation, Edm. Carlsson in Stockholm, Stadgarer, zur Weiterbeförderung an den Palast geschickt werden; auf Wunsch werden die Sachen frankirt zurückschickt oder Stockholms Roddiferens, oder auch Gegenstände Flagge und Photographie seines Bootesaus u. s. w.

AUS PASSAU berichtet man uns: „Für Mitte Februar steht die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabredung des Donau-Regattaverbandes in Sicht, und bereits liegt den Verband der Regatta, die sich im Herbst 1895 abspielen soll, die Ausschussanträge vor. Allseitig wurde es freudig angenommen, dass der noch junge, aber eifrig arbeitende Regatta-Verband, der sich in der ersten Hälfte des Monats Februar die zweite ordentliche Verabred

fröhliche Jahre. In denselben fanden nämlich beispielsweise statt: 1893: 14 Regatta mit 136 Rennen, 4/5 Boote und 1218 Mann; 1890: 16 Regatta mit 159 Rennen, 477 Boote und 1607 Mann; 1890: 13 Regatta mit 160 Rennen, 481 Boote und 1979 Mann; 1891: 16 Regatta mit 177 Rennen, 544 Boote und 2409 Mann; 1892: 13 Regatta mit 166 Rennen, 503 Boote und 2187 Mann. Die ersten Rang unter den deutschen Regattalisten nimmt gegenwärtig Berlin ein, dessen Regatta, wie die Beteiligung an denselben anbelangt, seitens der Spitze der verschiedenen Regatta um Reiche steht. Sie wurde 1894 von 132 Boote mit 555 Mannschaften bestritten. Einen colossalen Aufschwung seiner Regatta hat auch Hamburg zu verzeichnen, was allerdings teilweise auf dem diesjährigen Chiemsee-Festivale als Jubiläumsveranstaltung zuschreiben sei mag. Die Hansa-stadt nimmt mit einer Regatabeteiligung von 94 Boote mit 426 Mann die zweite Stelle nach Berlin in der Reihe der deutschen Regattalisten ein. Das dritte Platz behauptet mit 79 Boote und 363 Mann das altberühmte Centrum deutscher Ruderei am Main, Frankfurt, das folgen Bremen (41 Boote, 301 Mann), Mainz (48 Boote, 185 Mann), Mannheim (35 Boote, 161 Mann) etc. Was das Verhältnis zwischen den ausgeschriebenen und den wirklich zu Stande gekommenen Rennen anbelangt, so wurden in der verflochtenen Saison 230 Concurrenzen ausgeschrieben, wovon 119 ausgetragen wurden. Darunter waren 16 Row-overs. Der Ausfall der geplanten gegenüber den ausgetragenen Rennen beläuft sich somit auf 116 Prozent. Es bedeutet dies gegen das Vorjahr eine Verschlechterung, da in diesem der Ausfall nur 84 Prozent betrug. Gleiches ist das Verhältnis der Meldungen zu den Starters 1894 ein — allerdings minimal — ungünstiger als 1893. Die betreffenden Zahlen stehen für das erstere Jahr im Verhältnis von 83 zu 65, von je 100 gemeldeten Crews erschienen somit nahezu 96 nicht am Plosten. Gegen frühere Jahre aber ist in jeder Richtung eine Besserung nachweisbar. Neue Regattalisten entstanden in Passau und Elbing. An Wettlaufveranstaltungen zweiten Ranges fanden 1894 statt 22 Meetings mit 11 Rennen, die von 226 Boote und 1025 Mann bestritten wurden.

### Bank- und Wechslerhaus

L. Riedling & Co. Wien, U. Favoritenstrasse 27  
hält sich zur soliden Ausführung von **Börsenfragen** bestens empfohlen.  
Telegraph-Adressen: Riedlingbank.  
Telephon: 8543.

## Champagner

Charles Heidsieck, Reims.

General-Representanz für Oesterreich:

FRANZ ARNOLD & Co., WIEN

K. u. k. Hoflieferanten

„ZUM SCHMETTERLING“

Spitzen, Weisswaren u. Confection

1 Bognergasse Nr. 3

**MATTONI'S**  
**GLEICHBLÄU**  
reinst  
alkalischer  
**SAUERBRUNN**  
bestes Tisch- u. Erfrischungsgetränk  
erprobt bei Husten, Halskrankheiten,  
Magen- und Blasenkatarrhen.  
Ursprungsort: Gleichbläu-Sauerbrunn, Eisenbahn-  
station, Cur- und Wasserheilanstalt bei Karlsbad.  
Freieste Preisliste gratis.  
**HEINRICH MATTONI, Karlsbad u. Wien.**

**K. u. k. Hof-Juweliere**  
**M. Granichstädten & A. Witte**  
Krone mit einem P. u. P. Preis für ein goldenes Kreuz  
zu erhalten, das sich bei jedem Jahre zu Graden 22  
bestehende Geschäft von 1. November d. J. ab  
**I. Bez., Tuchlauben Nr. 7**  
Wien.

## EISLAUFEN.

### TERMINE.

Frankfurt a. M. (Verbandslaufen)	13. Jänner
Berlin (Internationalen Wettläufe)	13. Jänner
Bonn (Verbandsmeisterschaften)	13. Jänner
Paris (Internationalen Wettläufe)	14. Jänner
Prag (Internationalen Wettläufe)	14. Jänner
Davos (Internat. Wettläufe)	15. Jänner
Wien (Alpenvereins Kunst- und Verbandsmeisterschaften)	20. Jänner
Wien (Alpenvereins Meisterschaften)	20. Jänner
Wien (Internationale Kunstläufe)	20. Jänner
Hamar (Amateur-Wettmeisterschaft)	18. u. 19. Februar

### NOTIZEN.

DER WIENER E.-V. „Schneeroser“ hat um die Aufnahme in den Deutschen und Österreichischen Eislaufverband angesucht, welchem Anträge von dem Verbands-Exekutivkomitee zurückgewiesen wurde.

DER VORSTZENDE der Internationalen Eislauf-vereinigung, Herr W. Müller, hat am 1. Jänner sein Ehrenamt niedergelegt. Der Termin für den nächsten internationalen Eislauf-Wettbewerb wird somit erst von seinem Nachfolger festgesetzt werden.

AUCH NORWEGEN hat nunmehr seinen Eislaufverband. Die neue Vereinigung wurde vor Kurzem durch die norwegischen Clubs „Høsting Ishockeyklub“ und „Trondhjems Skøjteklub“ gegründet und hat sich vor Kurzem der „International Skating Association“ angeschlossen.

IN ENGLAND ist in Folge der gegenwärtig so günstigen Witterung die Eislaufbahn in vollstem Gange. Die „National Skating Association“ hat beschlossen, auch heuer wieder die englischen Meisterschaften im Fendistrit abzuhalten, die englischen Meisterschaften im Eisschnell- und Eisschnelllauf. Der Termin für dieselben soll demnächst bestimmt werden.

AUS BONN wird uns geschrieben: „Die Verbands-Meisterschaften sind vom 6. bis zum 13. Jänner verlaufen. Die Wettläufe liegen vor uns Berlin und Frankfurt a. M., München, Braunschweig, Düsseldorf und Barmen. Der Schiedsrichter-Ehrentag, der jetzt dient, wird starten, wenn er Urlaub erhält; künftighin wird auch der Schiedsrichter-Hof sein. Die nächsten Wettläufe sind Petersburg erscheint Spizewsky zu den Rennen.“

CANADA wurde von der Internationalen Eislauf-vereinigung die Veranstaltung der Weltmeisterschaft für Berufsläufer übertragen. Die canadische „Skating Association“ lehnte aber ab und erbot sich, die Veranstaltung der Amateur-Weltmeisterschaften pro 1895/96 zu übernehmen. Seitens der Internationalen Eislaufverbände wird nun beabsichtigt, der englischen „National Skating Association“ die Abhaltung der diesjährigen Professional-Weltmeisterschaften anzubieten.

IN DRONTHEIM finden am 2. und 3. Februar die norwegischen Amateurmehrkämpfe für Kunst- und Schnellschlittler statt. Die Veranstaltung derselben wurde dem „Trondhjems Skøjteklub“ übertragen. Das Programm ist folgendes: I. Schnellschlittler über 5000 Meter, goldene, grüne und kleine silberne Medaille; II. Kunstläufer, Schiffschüler nach ausgeführter Vorsehung; III. Schnellschlittler über 500 Meter; goldene, grüne und kleine silberne Medaille; IV. Kunstläufer, Spezialübungen; Meisterschaftsmedaille für Norweger für 1895, goldene und grüne silberne Medaille, V. Schnellschlittler über 1000 Meter; goldene, grüne und kleine silberne Medaille. Die beiden ersten Läufer werden am ersten (Samstag), die beiden anderen am zweiten Tage (Sonntag) abgeholt. Nur wer auf mindestens zwei Schnellschlittlerfahren Siege erringt, wird die beste zusammengelegte Zeit hat, erhält die Meisterschaftsmedaille.

AUS PRAG wird uns geschrieben: „Nachdem seit einigen Jahren ein Eislaufplatz in Prag genaugen hat, auf welchem die erste deutsche Gesellschaft den Eislauf hatte betreiben können, wurde dieses Jahr der Prager Eislaufverein gegründet, dessen Vorsitz Victor Riedl von Riedlstein übernahm. Der Verein suchte auf die längere Reihe von Jahren den grössten in Prag existierenden Eisplatz, die Primatoreninsel, führte darauf die notwendigen Bauten auf, richtete die elektrische Beleuchtung ein etc. Die Eisfläche ist 120 Meter lang und 40 Meter breit. Hier ist Raum genug und können die Versuche bequem abgehalten werden. Die Stationen und Einrichtungen sind dem Wiener Eislaufverein nachgebildet worden. Die Verwaltung ist eine sehr ruhige und sieht den Mitgliedern alle Mittel anzuweisen zu können. Der Verein ist eine Produktion des Kunstislauffreies Alexander aus Wien in Aussicht genommen. Die technische Leitung liegt in den Händen des bewährten Directors der Prager Civil-Verwaltung, Herr Man kann die Eisschlittler, die Grund der bisherigen Leistungen nur ein günstiges Prognostikon stellen. Gegenwärtig wird der Eisplatz des Prager Eislaufvereins von den Rennfahrern Reiner und Hroos zum Trainieren benutzt.“

**Prima**  
**Schittschu**  
aller bewährten Systeme  
Neuheiten in Jakon Haynes, Halifax,  
Merkur mit Haynes-Lauf.  
Beste Race-Schittschu.  
**SKIS** in gefälligster Ausführung.  
**OPEL & BEYSSCHLAG**  
Wien, I. Karnthener 13.

## RADFAHREN.

### BIS WOHN?

Nil admirari, aber nichts mehr staunen, das kann man fürwahr beim Radspurt lernen. Vor Jahresfrist die Liste der Weltrecorder sich besah, die in den vorverflochtenen zwölf Monaten geschaffen worden, der hielt es wohl kaum für möglich, das das besten dieser besten Zeiten nach weiteren 365 Tagen von besseren ersetzt werden könnten. Und doch! Als das Jahr 1894 zur Neige gegangen, da waren alle die Weltrecorder seines Vorgängers gefallen, ja, gefallen wie reife Trauben in die Kufe. Nicht allein das, viele von ihnen — und gerade die sensationellen — wurden zwelfach und dreifach geschlagen.

Die englische Meile in 1:35 $\frac{1}{2}$ , 10 Kilometer in 12:47 $\frac{1}{2}$ , und 45-433 Kilometer in der Stunde, das sind Leistungen, die, als sie während der verflochtenen Saison in der That geschaffen wurden, lebhaft Zweifel erregten bezüglich ihrer Richtigkeit und vor zwei Jahren als unerreicht, unmöglich galten. Heute existieren sie jedoch und noch mehr, diejenige von ihnen, welche am meisten angestaut, bewundert und — beweielt wurde, die Meile Johnstons in 1:35 $\frac{1}{2}$  soll, wenn man den Meldungen des Kabels von jenseits des Oceans Glauben schenken darf, noch ehe das alte Jahr erstarb, überboten worden sein. Nicht einmal, zweimal! Ein Fahrer soll die 1009 Meter in 1:35, ein anderer kurz darauf in 1:01 zurückgelegt haben.

So geht es fort. Heute fällt der Record, morgen der. Man verliert angesichts dieser Thatfachen den Begriff des Möglichen. Ein Schwindel erfasst den Beobachter angesichts der Frage: „Bis wohin?“ Wie weit wird man kommen bei diesem Tempo der Fortschritte, den dürre Ziffern mit erschreckender Deutlichkeit zeigen?

Nun, auch hier ist dafür gesorgt, das die Baune nicht in den Himmel wachsen. Wieso, ist bald erklärt. 45-433 Kilometer in der Stunde (Weltrecord, geschaffen von Linton am 3. November 1894 zu Bordeaux), das gibt im Durchschnitt etwas mehr als 1:18 für ein Kilometer. Der Record für diese Distanz ist 1:09, der Unterschied zwischen beiden Leistungen relativ gering. Ist es nun nicht bemerkenswerth, das ein Mann während einer Stunde das rasende Tempo von 1:18 für den Kilometer einhalten kann sowie ein solches von 1:26 während drei Stunden, und nicht im Stande ist, einen Kilometer während einer Minute zurückzulegen?

Ist es nicht merkwürdig, das er im Stande ist, seine Leistung während der langen Zeit von 24 Stunden um Kilometer, seine Leistungsfähigkeit über die Riesenstrecke von 1000 Kilometer um Stunden zu verbessern, aber nicht leicht, seine Leistung über einen Kilometer um Bruchtheile von Sekunden zu reduzieren?

Hieraus ergibt sich die interessante Thatfache, das die automatische Geschwindigkeit, jene, wo der Fahrer merkt, das er innerhalb seiner Mittel bleibt, fast unbegrenzt vergrößert werden kann, ohne proportionale Vergrößerung der Ermüdung. Zu erklären, warum dies so ist, und warum einzig und allein der Spurt so erschöpfend, so anstrengend, wo das Individuum nur einen Moment lang Alles hergibt, das Individuum ein wenig mehr in einer augenblicklichen und krampfhaften Spannung seiner Nerven und all seines Willens, das zu erklären, muss dem Physiologen überlassen werden.

An dieser Stelle sei nur das Phänomen constatirt und seine Größe formulirt. Es muss logischerweise lauten: Die durchgehende Schnelligkeit der Ganganz (wie z. B. die andauernde, gleichmässige Geschwindigkeit bei 10, 100 oder 1000 Kilometer-Rennen) strebt in einem fort, sich der Schnelligkeit des Spurts zu nähern, ohne gänzlich sie zu erreichen.

Aus diesem ersten Gesetz ergibt sich als Folge, das ein Record um so stabiler ist, je geringer seine Distanz. Die Wirklichkeit bestätigt nur diese Theorie. Betrachtet man die Recordlisten, so findet man, das der Record der englischen Meile weniger variiert, als der für 24 Stunden, der für die Viertelmeile weniger als jener der Meile.

Das ist gewiss beachtenswert. Es lässt sich übrigens ganz leicht erklären. Je kleiner die Distanz, desto geringer schärfen sich die fremden Factoren, die von der Schaffung eines Records über dieselbe in Betracht kommen, wie Unfälle, Zufälle etc. Bei grossen Distanzen ist es um umgekehrt; es sind bedeutend mehr fremde Factoren im Spiele. Natürlich kann bei späteren Recordversuchen immer wieder einer dieser hindernden Factoren entfallen, und diese ergeben

dann ein günstigeres Resultat als die früheren. Bei kurzen Distanzen aber existiren, wie erwähnt, weniger fremde Factoren, deren Einfluss noch fort gehalten werden konnte, deren Beseitigung die Erzielung einer besseren Leistung ermöglichte. Waren sie da, so konnte also der Record möglicherweise verbessert werden, so aber fehlen sie, und die Recordleistungen über kurze Distanzen sind daher schon hart an der Grenze des Möglichen angelangt.

Die Frage: Bis wie weit wird die Verbesserung der Records noch gehen? lässt sich somit etwa dahin beantworten: Neue Records über kurze Distanzen wird es wohl nicht mehr viele geben, dagegen scheinen die besten Zeiten über lange Strecken noch lange nicht in die der That erreichbar sein zu sein.

Der Recordman wird also seine Rolle im Rad-sport auf abschätzende Zeit beibehalten. Allerdings zerfällt er sich in der Verfolgung eines Zieles, das er niemals erreichen kann, da es immer vor ihm zurückweicht. Er kämpft gegen die Zeit, den immer geschlagenen, niemals besiegten Feind. Und doch wäre es ungerecht, ihn einen Narren, einen Don Quichotte des Pedals zu nennen. Sein Kampf hat einen ethischen Werth. Er ist die Maschine, die Kenntniss, hindrängt ein Werk vollbringend, das einem tiefen Sinn verleiht. Er ist das unbewusste Symbol des stolzen Strebens der menschlichen Natur: sich unbewusst der unerreichten Vollendung zu nähern.

## NOTIZEN.

„LE VELO-SPORT INTERNATIONAL“ betitelt sich ein neues Radfahrerblatt, das demnächst in Basel, Schweiz, erscheinen und in vier Sprachen, Englisch, Französisch, Italienisch und Deutsch gedruckt werden soll.

„LE BOI D'OR“, das grosse französische 24 Stunden-Rennen, bekanntlich geschaffen in Nachahmung des englischen „Coca Coca Cup“, wird in diesem Jahr am 15. und 16. Juni im Velodrom Buffalo zu Paris stattfinden. Die 24 UNFÄLLE von Personen während des vergangenen Jahres in London durch Radfahrer verursacht, unter diesen waren fünf von tödlichem Ausgange für die von Rade verletzte Person betroffen. Bei dem Riesenverkehr und der gewaltigen Ausdehnung der britischen Metropole ist diese Zahl relativ gering zu nennen, namentlich im Vergleich zu der Zahl von Unfällen, welche durch Unvorsichtigkeit oder Leichtsinn von Radfahrern in anderen, kleineren Hauptstädten hervorgerufen werden.

IN PHILADELPHIA fand in der ersten Hälfte des vergangenen Monats ein grosses Sixes Tage-Rennen statt, an dem sich auch die zwei in der vergangenen Saison in Paris thätig gewesenen Professionals Ashinger und Starbuck beteiligten. Von den sechs Bewerbern, welche die Monstrouscourse fand, hielten nur zwei bis an das Ende der langen Fahrt aus, nämlich Ashinger, der die colossale Distanz von 1300 englischen Meilen — 2092 Kilometer absolvierte, und der bekannte amerikanische Dauerfahrer Foster, der es auf 1285 Meilen — 2068 Kilometer brachte.

DER BERLINER Rennverein hat bereits die Termine für seine diesjährigen Rennveranstaltungen festgesetzt. Es finden statt am 26. April, 19. Mai, 23. und 24. Juni grosse internationale Rennen und die Meisterschaften von Europa, am 18. August, 8. und 29. September die Meisterschaften von Berlin. Lobenswerthe Weise wurden, wie ersichtlich, seitens des Vereines für Velocipedwettkämpfe auf die bereits genannten Termine für die Rennen in Graz etc. sowie für die Berliner Regatta Rücksicht genommen, ein Vorgehen, das auch anderen Rennvereinen im Interesse ihrer Reunionen sehr zu empfehlen wäre.

EINE ZUSAMMENSTELLUNG der von den bekanntesten Rennfahrern gebrauchten Übersetzungen veröffentlicht das holländische Fachblatt „Kamptoren“. Es lautet:

Sagner (Amerika)	76	Fournier (Frankreich)	76
Johnson desgl.	74	Hans (Belgien)	104
Tyler desgl.	74	Houben desgl.	76
Blass desgl.	68	Borisowsky desgl.	72
Landsend desgl.	70	Hautvas desgl.	72
Taylor desgl.	68	Lehr (Deutschland)	80
Murphy desgl.	72	F. Opel desgl.	72
Dahl desgl.	72	Henis (Schweiz)	80
Ziegler desgl.	72	Gren (England)	76
Mötinger (Frankreich)	105	Eden (Holland)	68
Foster desgl.	108		

AUS AMERIKA kommen Nachrichten über Recordleistungen, welche die Grenzen des Gläublichen in jeder Beziehung überschreiten. So soll E. F. Lomont vom Press Cycle Club in Buffalo am 18. December auf der dortigen Strasse, der asphaltirten Hertel-Avenue, eine Meile in 1:35 gefahren haben, also in einer um  $\frac{1}{2}$  Sekunden besseren Zeit als jüngst Johnson. Allerdings wird bemerkt, dass von einem Quadrupel geführte Fahrer günstigen Rückenwind genuss habe. Man muss sich Zeit eben so wie die Johnson's als recht unwahrscheinlich bezeichnet werden, so gilt dies noch mehr von einer anderen Leistung, die jetzt wieder in den Spalten verschiedener amerikanischer und französischer Blätter die Runde macht. Ein Radfahrer, J. J. McLaughlin, soll in Columbia, Pennsylvania, auf der abschüssigen Ironville-Pike-Strasse, eine Meile in 1:21 absolviert haben, welche Zeit von sechs Zeitnehmern übereinstimmend constatirt worden sei. Man wird jedenfalls sehr gut thun, alle diese Nachrichten mit Vorsicht zu geniessen.

Die WIDERSTANDSFÄHIGKEIT von Pneumatischeren bei den verschiedenen Graden des Luftdruckes in demselben bildete vor Kurzem in Birmingham den

## LISTE der neuesten „besten Zeiten“ und „besten Leistungen“ im Strassenfahren in Oesterreich-Ungarn.

Stand w am 1. Januar 1895.

Kilo-meter	Zeit	Der Fahrer Name und Wohnort (zur Zeit der Recordfahrt)	Wettfahren.	Tag und Jahr
<b>Wettfahren.</b>				
a) Hochrad.				
2	0:04:30	J. Hruschka jun., Innsbruck	Brennerstrasse	22. October 1893
4	0:08:14 $\frac{1}{2}$	G. Zachariades, Wien	Pölsen-Rokytan	15. August 1893
5	0:10:44	G. Zachariades, Wien	Olmutz	19. Juli 1891
8	0:17:44	E. Fiedler, Langenlois	Langenlois-Hadersdorf und zurück	6. Juni 1890
10	0:19:47 $\frac{1}{2}$	G. Zachariades, Wien	Olmutz	19. Juli 1891
30	0:43:13 $\frac{1}{2}$	G. Zachariades, Wien	Krems-Gratzenegg	20. Juli 1890
25	0:37:03 $\frac{1}{2}$	Job. Bayer, Graz	Münitz	23. Juli 1893
40	1:39:12	M. Diamant, Graz	Peggau-Kirchdorf-Peggau	7. Juli 1889
50	1:58:36 $\frac{1}{2}$	J. Milac, Graz	Tomahau-Münitz-Tomahau	28. August 1891
70	3:20:54 $\frac{1}{2}$	C. Bötcher, Wien	Langenwang-Stühing	2. September 1888
100	4:35:57 $\frac{1}{2}$	G. Zachariades, Wien	St. Andrä-Sigheardskirchen-Pölsen-Brunn-Parkersdorf	24. August 1890
150	7:26:00	B. Diamant, Wien	Graz-Günseldorf	15. Juli 1888
210	12:00:00	B. Diamant, Graz	Laibach-Görz	8. Juni 1888
b) Niederrad.				
2	0:03:43	J. Lauster, Bregenz	Telfs-Sils	8. September 1892
4	0:07:10	J. Lauster, Bregenz	Telfs-Sils	8. September 1892
5	0:09:14 $\frac{1}{2}$	M. Puch, Graz	Enzelsdorf-Altensdorf	15. August 1893
8	0:17:26	L. Hager, Wien	Schwechat-Fischamend	26. Juli 1891
10	0:18:37 $\frac{1}{2}$	Z. Robinson, Laibach	Siska-St. Veit-Siska	16. August 1894
15	0:29:00	K. Spika, Wien	Tulla-Judenau-Tulla	15. September 1893
20	0:38:41	M. Puch, Graz	Fontenay-Wildon	15. August 1893
25	0:49:37	F. Gerger, Graz	Splafeld-Lebring	8. October 1893
30	0:58:46 $\frac{1}{2}$	Fz. Blank, Wien	Berndorf-Wr.-Neustadt-Berndorf	8. September 1894
40	1:21:34 $\frac{1}{2}$	F. Uppsal, Graz	Kapfenberg-Tomahau	15. August 1894
50	1:34:50 $\frac{1}{2}$	W. Friedrich, Wien	Schlegau	30. September 1894
60	2:35:30	R. v. Kossak, Lemberg	Stryer Reichstrasse	4. Juni 1894
80	3:15:10 $\frac{1}{2}$	J. Ritterschitz, Krakau	Krakau-Bochnia-Krakau	24. September 1893
100	3:35:11	W. Friedrich, Wien	Fischamend-Wr.-Neustadt-Fischamend	30. October 1894
150	6:48:00	M. Rehels, Wasserburg	Witzing-Ilgau	29. Juni 1893
200	10:18:00	J. Sobotka, Wien	Reichstrasse Wien-Triest	34. September 1892
250	15:15:00	J. Sobotka, Wien	Reichstrasse Wien-Triest	34. September 1893
300	19:15:00	J. Sobotka, Wien	Reichstrasse Wien-Triest	34.25. September 1893
350	19:08:00	J. Sobotka, Wien	Reichstrasse Wien-Triest	34.25. September 1893
400	21:55:25	J. Sobotka, Wien	Reichstrasse Wien-Triest	34.25. September 1892
450	25:00:00	J. Sobotka, Wien	Reichstrasse Wien-Triest	34.25. September 1893
500	28:00:45	J. Sobotka, Wien	Reichstrasse Wien-Triest	34.25. September 1893
277.9	19:00:00	F. Gerger, Graz	Semmering-Graz-Radkersburg-Kaisdorf	20. August 1893
481.1	24:00:00	F. Gerger, Graz	Steinstrasse Semmering	14.15. October 1893
c) Doppel-Niederrad.				
8	0:06:21	G. Gamber, Sorau	Altahersdorf-Schwarzau und zurück	6. Juli 1890
16	0:43:03	H. Stahl, Wien	Prager Reichstrasse	7. September 1890
50	1:46:00	F. Forst, Wien	Klein-Schwechat	9. October 1892
<b>Zeitfahren.</b>				
a) Hochrad.				
25	0:49:25 $\frac{1}{2}$	J. Milac, Graz	Münitz-Tomahau	17. September 1893
b) Niederrad.				
100	3:32:45	F. Gerger, Graz	Semmering-Graz	18. August 1893
<b>Bergfahren.</b>				
a) Hochrad.				
10	0:28:59 $\frac{1}{2}$	A. Simandl, Pilsen	Schottwien-Semmering	29. Juni 1889
b) Niederrad.				
10	0:28:10 $\frac{1}{2}$	G. Zachariades, Wien	Schottwien-Semmering	18. Juni 1893

## Der „Imperial“-Pneumatic

ist und bleibt

unübertroffen

in Haltbarkeit, Leichtigkeit, Construction und Material.

Sächsisch-böhmische Gummiwaaren-Fabriken. Actien-Gesellschaft.

Bünauburg in Böhmen.

Dresden-Löbtau.



## Pneumatic „Schwalbe“

wird von den ersten Renn- und Tourenfahrern als vorzüglich bewährter Reifen anerkannt, und zwar wegen seiner grossen Elasticität, Haltbarkeit, Zuverlässigkeit und seines leichten Gewichtes.

Einsetzbar in jede Felge.

Bei Anschaffung von Rädern verlange man deshalb

Pneumatic „Schwalbe“.

H. SCHWIEDER

Sächsisch-böhmische Gummi- und Guttaperchawaren-Fabrik DRESDEN N.







Seit ungefähr zehn Jahren hat in Wien kein grösseres Fechtturnier stattgefunden. Die ab und zu von den Fechtclubs veranstalteten Akademien lassen wir hierbei ausser Betracht. Wie an dieser Stelle kürzlich uitgehtelt wurde, soll in diesem Jahre in Prag ein internationales Freischießen ausgeschrieben werden, und Wien bleibt daher wieder zurück. Prag hat in seinen Mauern den grössten Fechtclub Österreichs, den vom Lieutenant Riegel gut geleiteten »Riegels« Fechtclub, und zugleich den ersten inländischen Schießstand auf dem Gebiete der Fechtkunst, den löhlmännischen Landesfechtmeister G. Hergel, kein Wunder, wenn es in diesem Sport den ersten Platz einnehmen versucht. Durch die dort jährlich vorzüglich dargestellten Erfolge in den Fechtakademien dringt das Verständnis für die nützliche Kunst vor und findet immer wieder neue Anhänger. J. S.

## BILLARD.

### EINGESENDET.

Leipzig, den 8. Januar 1895.

Verzählende Redaktion!

Sobald erhalte ich die Note, betreffend das in Ihrer geschätzten Zeitung vom 5. Januar a. e. enthaltene »Eingekundete« des Billardmeisters Joh. Trebra, Dresden, und erlaube ich die darin an mich gerichtete Anfrage, dass der fragliche Brief vom 10. December 1894 ohne mein Wissen und Willen von meinem Bruder geschrieben und an Sie eingekauft war. Von der ganzen Sache hatte ich bis heute noch nichts gewusst.

Mit der Bitte, hievon gefälligst Notiz zu nehmen, zeichne

Hochachtungsvoll und ergebenst

Hugo Kerhan, Billardmeister

Berlin, den 8. Januar 1895.

P. T. Redaktion der »Allgemeinen Sport-Zeitung«.

Zu dem von Herrn Grossmeister Trebra-Dresden eingesandten Schreiben vom 1. d. M. — in Ihrem werthen Blatt vom 5. d. M. veröffentlicht — bemerke ich ergebenst Folgendes:

Das von Ihnen am 29. December v. J. publicirten Brief habe ich zu Ehre und Gewissen ohne jegliches Wissen meines Bruders, des Billardmeisters Hugo Kerhan-Leipzig, auf Ihre Notiz vom 8. December hin geschrieben, um das Interesse sowohl der Billardwelt als meines Bruders zu wahren, der schon seit über 40 Jahren als Meisterturnier in Leipzig stattfand, in den deutschen Sportskriken den Ruf als der beste deutsche Billardspieler hatte, dessen Sieg über Trebra nun auch mit aller Bestimmtheit erwartet, in Anbetracht seiner rapid gestiegenen, alles in Deutschland Dagewesene überbietenden Spielkraft.

Was nun Meister Trebra da sagt, dass er sich noch nie (!) eines Titels, welcher den ersten Meister von Deutschland bezeichnet, bedient habe, da er nicht die Gelegenheit dazu gehabt, sich einen solchen zu erwerben, so muss ich dem widersprechen, da ich weiss, dass Herr Trebra sich beispielsweise bei den Turnieren, welche er mit meinem Bruder in Dresden und Berlin Anfangs September v. J. machte, als »Champion von Deutschland« gerirte.

In Uebrigen, was die Proclamation meines Bruders zum Billardkönig von Deutschland anbelangt, die verschiedenen Zeitungen brachten, so theile ich höchst mit, dass mein Bruder gleich von vornherein den Kiedrigst abgelehnt hat und die Presse davon benachrichtigt worden ist. Den Titel wird er jedenfalls auch nicht annehmen, wenn er sich denselben in einem in regelrechter Weise öffentlich ausgeschriebenem Kampfe mit der ganzen Meisterschaft, der allen eventuellen weiteren Bewerben ausgesetzt ist, sportgerecht erkämpft hat.

Besüglich der merkwürdigen Aeusserungen des Herrn Trebra über das von meinem Bruder gegen ihn gewonnene Match, die übrigens gar nicht zum bezüglichen Thema gehören, kann ich mich nicht anschliessen, da ich bei dem Turnier nicht zugegen war, und überlasse ich das den von Herrn Trebra angeregten Unparteiischen; aus Gehörtem nur weiss ich, dass die Sache sich ganz anders verhielt, wie der Dresdner »Champion« sie darstellt.

Hochachtungsvoll

Gottfried Kerhan.

P. S. Was sagt der Wiener Amateursturnier-Correspondent, der Herrn Trebra als »Meisterprofessional von Deutschland« genannt hat, zu dem, was derselbe von sich bezüglich seines Meisterschaftstitels bemerkt?

## SCHIESSEN.

IN MONACO gelangte am 4. Januar beim »Tir aux pigeons«, das gegenwärtig dortselbst in vollem Gange ist, der »Prix olympique« zur Entscheidung. Gewonnen wurde von Mr. Demays, dem zweiten Platz erschoss sich Chevalier David, während den dritten Preis Graf Voss und Monsieur J. Denny theilten. »Poule« errangen die Herren Roberts, Graf Trauttmansdorff und Bresse.

## JAGD.

### JÄGERLEBNISSE IN INDIEN.

Fünf Jahre in Indien zu verbringen, ohne die mannigfaltigen Jagdeposiden verzeichnet zu haben, ist eine Sache der Unmöglichkeit. Wer kein Jagdfreund war, che er in das »Land der Schätze« kam, musste es werden; denn die Jagdstadt dort die einzige Zerstreung, die sich nach ernsten Berufsgeschäften darbietet, ja sie wird sogar zur Nothwendigkeit, um sich gegen die erschöpfenden Einflüsse des Klimas soweit als möglich zu wehren, um ihnen nicht zu erliegen. Zu dem Zwecke braucht man nicht erst die so kostspieligen Tiger- oder Elephantenjagen mitzumachen, welche in grossartigem Maassstabe von den einzelnen Maharadsja veranstaltet werden; abgesehen davon, dass sich die Gelegenheit zu einer der ersten an anderen, minder gefährlichen Jagden darbietet, jagt die Mehrzahl der neuen Jünger des Waldwesens auf Federwild und, wenn sie an dem Sport überhaupt Gefallen gefunden haben, auf Hirsche, Schwarzwild und im Gebirge auf Bären.

Das sogenannte indische oder Chukorhuhn, dann die wilden Pflanzen bieten Gelegenheit zu wenig anstrengenden Jagden und diese wieder die Vorschule zu jenen, die irgend einer Hirschart gelten, unter denen der capitale Sambar die Stelle unseres Edelmies einnimmt. Auf keiner dieser Jagden ist es ausgeschlossen, auf ein anderes Wild zu treffen, daher der betreffende Sportsman, der ja ohnedies in Begleitung eines, wenn nicht mehrerer Eingeborenen jagt, stets mindest zwei verschiedene Feuerwaffen und Ladungen zur Verfügung haben muss.

Wird durch die Jagd einst in die lichter Buschbestanden bei Gumpire auf Chukorhühner und war eben im Begriff, auf ein nach längerer Verfolgung endlich zum Aufstehen gebrachtes Volk zu feuern, als etwas wie ein Schatten durch die Büsche fuhr, und zwar so blitzschnell, dass, wenn die Bewegung der Zweigspitzen mir nicht die Richtigkeit meiner Wahrnehmung bestätigte hätte, ich die Annahme einer Sinnes-tauschung nicht ausgeschlossen haben würde.

Während ich zwei Hühner herabschoss, tippte mich ein Begleiter bereits auf die Schulter und rief: »Ein Tiger!« Damit hatte ich aber auch meine Winchester-Büchse schon in der Hand.

Was nun? Sollte ich weiter vorgehen oder mich zurückziehen?

Mein Hund hatte indess eines der erlegten Chukors apportirt und war eben im Begriff, nach dem zweiten zu suchen, da wies mein Begleiter nach links, wo in dem Augenblicke, als auch ich mich dahin gewendet, das brennende Roth eines flüchtigen Tigers durch die lichter Stellen des Busches leuchtete. Der Eingeborene weierte sich, auch nur einen Schritt weiter vorwärts zu gehen, und bat mich, den Hund sofort abzurufen, da er sonst der Spur des Raubthieres folgen und ihm dann gewiss zum Opfer fallen würde.

Anfrüchtig gesprochen, hatte ich selbst wenig Lust, mich in dem für eine Tigerjagd höchst ungunstigen Terrain auf diese zu verlassen, und so folgte ich ohnewiders dem »Wink« und setzte meine Jagd auf Hühner in dem bebauten Theile des betreffenden Gebietes fort. Meine Jagdbeute war bald darauf reichlich, somit gab ich die Suche auf, und wir schlichen den Heimweg ein. Kaum waren wir aber auf den Fahrweg gelangt, der Gumpire mit der benachbarten Ortschaft verbindet, als uns verschiedene Eingeborene

mit allen Zeichen des höchsten Entsetzens entgegenliefen. Das liess uns Schlimmes ahnen; es wurde durch den einzigen Ausruf: »Maneater!« bestätigt. Vielleicht 500 Schütze von der Grenze des »Busches«, in dem ich gejagt, war ein Feldarbeiter von dem Tiger überfallen und in den Busch geschleppt worden.

Damit war meinen Jagdausflügen ein Ende gemacht, und zwar solange, bis es dem Maharadsja, der gleich am nächsten Tage eine Jagd auf den Tiger veranstaltete liess, sie aber an drei Tagen fortzusetzen musste, endlich gelungen war, nebenbei bemerkt, mit dem Verlust eines seiner besten Jagdelephanten, den »Maneater« zu ergreifen.

Erscheint aber ein solcher plötzlich in einem Gebiete, das fern dem Sitze eines dieser indischen Fürsten liegt, und finden sich auch keine beherzten Shikaris, welche bereit sind, ihr Leben im Aufstehen eines dieser so gefürchteten Tiger zu wagen, dann vergehen oft Wochen und Monate, che er erlegt wird, da sich Niemand entschliesst, über die Grenze des bewohnten Hirs hinauszuheben.

Die Versuche, einen vom Menschenraub sich erahnenden Tiger mittelst eines lebenden, im Freien angeknüpften Hühners, in Schuss zu bekommen, gelangen selten; eher »wandert« der betreffende Kauer auch zwanzig englische Meilen, um Gelegenheit zu finden, einen Menschen zu überfallen. Daher kommt es, dass selbst ein weites Landgebiet von einem einzigen dieser so gefürchteten Ungeheuer unsicher gemacht wird, jeder Verkehr stockt.

Eine Dienstreise hatte mich nach dem gebirgigen Theile des Landes geführt, und nach Erledigung meiner officiellen Angelegenheiten erhielt ich den Befehl, bis auf Weiteres in dem betreffenden District meinen Aufenthalt zu nehmen. Da war es nun selbstverständlich, dass ich mich ganz und gar der Jagd widmete; allerdings galt sie nur niedrigen Wildarten, da ich zur Veranstaltung grosserer und solcher, die auch dem Tiger gelten sollten, nicht die nöthige dienstfreie Zeit besass; ausser dass ich mich auf den nachtlischen Anstand verliert hatte, was übrigens auch gewisser Vorbereitungen bedarf.

Das Gebiet um meinen damaligen Wohnort war reich an Hochwild und namentlich vergnügen Gebirge, das ebenso prächtige wie ausgedehnte Wälder aufwies. Dort hatte ich schon wiederholt auf Sambar-Hirsche gepörscht und war auch so glücklich, vier solche, und zwar capitale Gewinntrager zu erlegen.

Das erhöhte meine Jagdpassion, der ich mich umso mehr hingab, als mein Aufenthalt in dem wildreichen Districte gewiss nicht lange wahren konnte; und in der That verhielt es sich so. Ich kehrte eben von meinem letztunternommenen Auszuge zurück, da rückte eine Cavalcade an, hielt, geführt von zwei der District-Shikaris, vor meinem Hause, und im nächsten Augenblick stellte sich mir mein Nachfolger im Amte vor. Ich sollte etwa zwei Tagreisen weiter in das Gebirge reisen, um dort die Vermessung zweier Forste vorzunehmen, welche die Regierung kauftlich an sich gebracht.

Sowohl die Ueborgabe wie auch die Reisevorbereitungen erforderten Zeit, somit hatte ich noch mindest zwei Tage vor mir, die ich zum Theil zum Zwecke der Jagd auszunutzen dachte, wobei sich mit mein Pachgenosse ein vernünftiges Vergnügen schliessen wollte. Da sollte es nun eine grossere Jagdpartie geben! Was an Eingeborenen und Shikaris aufzubeten war, wurde beordert, sich an dem nächsten Morgen bei mir einzufinden. Der Leiter der Jagd sollte der mir bisher zugewiesene District-Shikari sein, dessen Weisungen sich die Leute zu fügen hatten. Er und sein »Gefolge« begaben sich eine Stunde vor uns nach einem bestimmten Gebiete, das sie zu umstellen hatten; wir ritten ihnen nach dem Frühstück nach, und kaum vom Pferde gestiegen, vernahmen wir, dass neben zahlreichen Hirschstadien sich auch frische Barenspuren bestatigen liessen, so dass wir eine recht »gute« Jagd zu gewärtigen hatten. Wir besetzten unsere von dem Shikari bezeichneten Stände, die nebenbei bemerkt ziemlich weit von einander lagen, worauf das Treiben begann. Es sollte ganz langsam vorgenommen werden, denn Wild gab es sicher genug, folglich beabsichtigte der Leiter die Jagd nicht auf kurze Zeit zu beschränken.

Eine geraume Zeit lang bot sich auch nicht die geringste Schussgelegenheit, denn alles Wild, das durch die Treiben aufgeschreckt wurde, hatte über eine bedeutende Strecke zu weichen, che es einen von uns Anlauf und damit Gelegenheit zu Schüssen bot. Doch mit einem Male wurde der Wald lebendig; rechts und links von mir horte ich ein Brechen und Knacken, auf hartem Boden waren die Fuchten starken Wildes zu vernahmen, aber noch immer keine Schüsse. Plötzlich drohte ein Büchsenknall durch den Wald,

## RICH. NEUMANN

Telephon 8218.

Wien, I. Rothenturmstrasse 35.

Telephon 8218

Allein-Vertretung für Oesterreich-Ungarn und Deutschland

„THORNCLIFFE“

patentirten gewohlenen und offenen

FEUER-KOCHHERDE

Newton, Chambers & Co. Ltd., near Sheffield.

General-Representants in Oesterreich-Ungarn: MALAURENT, Cognac-Bordeaux.



dann ein zweiter, ein dritter, und im selben Augenblick bot sich auch mir Gelegenheit, zwei Kugeln anzubringen, die aussehend nach der Siehehais meinen Buchse bestatigten. Darauf wurde es abermals und geräuschlos Zeit stiller, schon vernahm man das gleichförmige Vorrücken der Treiber, da erschallte ein Schreien, denn folgte ein Brechen von Zweigen, was den Anlauf eines ungewöhnlichen Wildes annehmen liess. Doch aber war nicht so glücklich, zum Feuer zu kommen, aber in kaum wahrnehmbaren Zwischenräumen folgten einander drei Schüsse, darauf in meiner Nähe ein erneuertes Knacken von Büschen, und ehe ich mich dessen versah, stand kaum zwanzig Schritte vor mir, erhoben ein Bar. Dass ich sofort schoss, ist selbstverständlich, aber kaum war ich geschossen und ein Geburme erfolgt, das meine gütigende Kugel bewirkte, die den Baren auch im Feuer stürzen liess, stand ein zweiter fast an derselben Stelle, so dass ich wahrlich an eine Sinnes-tauschung glaubte und nicht sofort nochmals feuerte. Erst als ich der erstgetroffene wieder erhob, überzeugte ich mich, dass ich in der That mit zwei Baren zu tun bekommen sollte.

Auf welchen ich in dem Augenblick schoss, weiss ich nicht, ich bin nicht, dass in der unmittelbaren Nähe der zwei sonst nicht sehr aggressiven Baren ein Mann auftauchte, dessen Erscheinen mir ein weiteres Feuer leider unmöglich machte. Da änderte der eine seinen Standpunkt, und in demselben Augenblick schoss ich ihm eine Kugel in die Halsgegend, die gut getroffen haben musste, denn der Bar blieb an Ort und Stelle. Schon hatte aber der zweite — was, wie schon bemerkt, ganz ungewöhnlich ist — den so plötzlich erschienenen Mann angenommen und so geschlagen, dass dieser zu Boden fiel, der Bar aber auf ihn. Nun war abermals keine Möglichkeit zu schiessen, denn ebenso gut konnte, ja musste ich den Mann treffen, weshalb ich gegen die auf der Erde sich übereinander Wälzenden eine, um vielleicht aus unmittelbarer Nähe einen Schuss abzugeben.

Während ich die ersten Sprünge vollführte, »stürzten« rechts und links an mir Radel von Hochwild vorüber, doch durfte ich ihnen selbstverständlich keine Beachtung schenken. Durch die tobenden Fluchten des Wildes aber gleichsam von seinem Orde abgelenkt, erhob sich der Bar und wurde flüchtig. Ich, ohne im Laufen länger als einen Moment inzuhalten, sandte ihm Kugel auf Kugel nach, so dass er endlich sich überschlagen stürzte. In dem Moment war auch schon die grosse Zahl von Treibern und die Schikaris an meinem Stande angelangt.

Aber Welch ein Bild bot sich mir und den Anderen dar! Der unglückliche Mann, der ohne allen Grund aus der Treiberreihe vorwärts geeilt, war am ganzen Körper von den Waffen und dem Gebiss des Baren auf das Äergste zugerichtet; soweit es möglich, wurden ihm Verwunden angelegt und er auf einer rasch hergestellten Tragbahre zum nächsten Wasserlauf geschafft, dort geliebt, neuerdings verbunden und dann nach seinem einige englische Meilen weit entfernten Wohnort geschafft. Ein reitender Bote hatte den Districtarzt dahin berufen, der nach drei Wochen den Geschlagenen so weit gebracht hatte, dass sein Leben nicht mehr in Gefahr war. Was er absondern zu lernen hatte, liess sich nicht sagen; genug davon, dass ich ihn mit zwei Monaten nach mir nicht verhehlten Risiken und Schlägen wiedersah.

Und die damals erlegte Strecke hatte sich selbstverständlich keiner von uns Zweien bekümmert, dass sie anscheinlich gewesen sein muss, geht daraus hervor, dass am Tage meiner Abreise die Districts-Schikari zwei Geweihe von Sambar-Hirschen brachten, die unter anderen Umständen eine der herrlichsten Jagdtrophäen gebildet hätten; wer ihre Träger erlegt, konnte nicht bestimmt werden, ich überliess sie daher umso bereitwilliger meinem Amtsanfolger, da ich mich nicht mit anderem als dem umunganglichen nothigen Gepack belasten konnte, und meine Messinstrumente ohnehin mehrere schwere Kisten füllten.

Eine längere Zeit hindurch hatte ich keine Musse, mich der Jagd zu widmen, ausgenommen, dass ich hin und wieder einige Hühner und einmal einen Keiler schoss; aber wenige Monate später, als ich meine Arbeiten beendet hatte und dem Bureau des Residenten zugehört worden, der ein häufiger Gast des Maharadsja von Kwohlor, eines der grossen Fürstenthümer, war und mich zu seinem Begleiter auf den grossartigen Jagden wählte, welche der Erstere zu veranstalten pflegte, da hatte ich Gelegenheit, Tigerjagden mitzumachen, zum Zwecke deren 400—600 Treiber und 40—50 Jagdelephanten

in Verwendung kamen. Es wurden Jungelgebiete von zwei bis drei englischen Quadratmeilen durchgezogen und einmal sieben Tiger erlegt, zwei Treiber aber getödtet und fünf schwer verletzt. Das Spiel jedoch keine Rolle, und kein Jagd wird wegen solcher Vorfälle abgebrochen.

Eine Thatsache, die zuweilen sehr schwere Folgen nach sich zieht und die wohl manchen besonders passionierten Jäger viel Aerger bereitet, ist die, dass in abseits gelegenen Orten, wo die englischen Sicherheitsbehörden nur schwach vertreten sind, der Besitz von Feuerwaffen in einem kaum glaublichen Grade gefährdet ist. Legend ein Gewehr, das man aus was immer für einer Veranlassung einem Augenblick bei Seite stellt, verschwindet wie durch einen Facsimile und ist nicht wieder zur Stelle zu schaffen, mag man auch ein Heer von Spähern darsenden. Binnen wenigen Stunden ist es durch Dutzende von Händen, von einer zur anderen fortgebracht und in zwei, drei Tagen vielleicht in einem zweiten, dritten District, der hundert englische Meilen vom Orte des Diebstahls liegt. Es kommt nicht selten vor, dass man ein Gewehr in Bombay in irgend einem Laden wiederfindet, das man in Calcutta gekauft, in der Umgebung zur Jagd benutzte und »gelegentlich« einbüsste.

Als ich nach England zurückgekehrt war und einmal in den schottischen Mooren jagte, erkannte ich eine mir besonders wertige Feuerwaffe, die ich ebenfalls aus Indien heimgebracht hatte, der mit von der Partie war, von dorthier mitgebracht. Zwei nahezu unmerkliche Zeichen an den Hähnen, welche erstere ich dem damaligen Besitzer im Voraus beschrieb, zeigten ihm die Richtigkeit meiner Aussage, und wir lachten herzlich über seine Verlegenheit, ein Gewehr zu besitzen, das von rechtswegen mitgehört. Das gab Veranlassung zu dem Erzählen von tausend indigen Jagdgeschichten, von denen einige hier angeführt werden.

Mac Elliot.

## NOTIZEN.

DIE JAGD des Kaisers Wilhelm II. in Nogatensleben, am 17. December abgehalten, ergab eine Strecke von 1086 Hasen, 44 Fasanen, 5 Kanichen und 9 Eulen. Auf den Kaiser entfielen 319 Stück Wild.

EINE SCHÖNE amerikanische Elch, Moos deer genannt, von seltener Geweihstärke, gelangte in Maine zur Strecke. Jede der Schenkel hat eine Höhe von 88½, eine Breite von 13 englischen Zoll und 14 Enden; der capitate Elch war also ein 28-Ender auszusprechen.

DIE DEER FOREST-COMMISSION hat zu Ende des verflossenen Jahres in Edinburgh getagt, um ihren Schlusserfolg abzufassen. Nicht England allein, sondern jeder Jagdfreudige, irgend einem Lande des Continents anhängend, hat an dieser grossen Spitzung Theil genommen, der endlich die gereinigten Jagd-, Wildstands- und Agrarverhältnisse Schottlands klarlegen soll.

IN YORKSHIRE wurden am Schlusse des Jahres 1894 noch hie und da Fasanenjagden abgehalten, welche trotz der Abnahme noch immer sehr ausgiebig waren. Strecken ergaben auf dem Besitze Sir Frederick Milbank's geschätzte 8 Herren an einem Tage 800 Fasane; auf Castle Birt in den Remies 9 Herren 553 solcher, 45 Kanichen und achtzehn chamoisee Schnepfen und anderes Fiedwild, so dass schliesslich nahezu eine gleich starke Strecke wie die erstere erzielt wurde.

DER WERTH des Jagdgebietes in irgend einem der schottischen Hochlandgebiete wird durch Nichtbeachtung gekennzeichneter zwei Umstände sehr leicht zu niedrig bemessen werden können. Der erste ist, dass die bezüglich eines sogenannten Glen zu einem Streich, welche von den beiden Parteien das Recht haben, in dem betreffenden Gebiete die Jagd auszuüben. Nach langem Processen entschied das Country Court, dass der Anspruch Erbschaften dem zweiten, für das Jagdrecht 600 Ff. St. zu zahlen habe, d. h. also an 9000 Kronen.

DIE NOTHLAGE unter den Indianern von Canada ist namentlich in den nördlichen Gebieten eine überaus drückende, seitdem die Jagdgetoste das durch das ganze Jahr fortgesetzte Erlegen von Wild wechelt immer eher zu verbieten, waldet bald da, bald dort unter den Rothhäuten Hungersnöth, und dann gilt es kein Halten mehr, es wird in grossen Massstäben gewildert, d. h. die auf ihren Vorrath begriffenen Cerviden, Caribou, und jener Art bis auf das letzte Stück niedergemacht. Um nun der abnehmenden Bevölkerung des nördlichen Canada, wo ein Ackerbau absolut unmöglich ist, doch die Möglichkeit des Lebens zu gewähren, sollen, wie die Alaskan der Fall war, domesticirte Rehe eingeführt und den verschiedenen Stämmen der Indianer überwiesen werden, was sich umso mehr mit Erfolg durchführen liesse, da der Norden von Canada eine weite Ebene bildet, auf der das Ren vorzüglich gedeihen mag.

DIE FRAGE des Ertrages der Jagd wurde kürzlich auf einer Versammlung der sogenannten Game Commissioners in New-England aufgeworfen. Zur Beantwortung derselben meldete sich Mr. Stanley aus Maine, einem der wildesten Staaten der Union, und gab ganz einfach seine Stimme dahin ab, dass derjenige Staat aus der Jagd jährlich drei Millionen Dollars Nutzen ziehe. Diese Ziffer verblüffte, doch waren die weiteren Ausführungen davor, dass nicht ein einziger der auf der Ver-

sammlung Anwesenden die Richtigkeit jener Angabe bezeugen konnte. Diese letztere ist ein mächtiger Hebel aus der Verschärfung der Jagdgesetze, denn wo kein Wild steht, wird sich auch kein Jäger einfinden und somit kein Geld in das Land bringen. Malte ist allerdings in der Lage, Jahr um Jahr ein reichliches Budget für Jagdgetoste rechnen zu können, namentlich der Jagd auf Mosse deers wegen. Um sich diese Einnaumsteile zu erhalten, gedankt man in dem genannten Staate die Jagdgetoste dahin zu verschärfen, dass von ausser dem kleinen Roth-Kahl-Wild dieser Art mehr abgeschossen werden darf.

TRANSVAAL so noch immer das Land, in dem einem unternehmenden Sportman sich reichliche Gelegenheiten bieten, auf die hervorragendsten afrikanischen Wildarten zu jagen. Seitdem die beiden Herren Henry und Walter Francis aus Natal, welche sehr langer Zeit in einem der wildesten Districte des genannten Landes (heisses von Afrika) und da sie keinen Tag vorüberstreichen lassen, ohne wenigstens einen Versuch gemacht zu unternehmen, haben sie bereits ein vollständiges Museum aus ihren Jagdtrophäen zusammengestellt. Einer der zwei Jäger hat bereits acht Löwen erlegt. Die Berichte über die einzelnen Jagden auf diese sogenannten Könige der Wüste laufen alle darauf, dass der Nimbus dieses Königthums in nichts zerfällt. Ob ein Schuss mehr oder minder schwer war, stets gross es der betreffende Löwe vor, sich zu verwunden, und selbst auf wenige Schritte den im Busch streckenden nahe, wurden die beiden Sportmen nie von dem angeschwemmten Mahnerträger angenommen. Messer Francis behaupten, dass die Jagd auf den süd-afrikanischen Leopard, dort allgemein Tiger genannt, viel einfacher ist, als die eines Löwen, und dass ein Jäger viel eher an und ist auch beherder als der Lowe. Die meisten von diesen Schüssen, von denen ein so viele Bewegung des sich diesen nahenden Verfolgers wahrnimmt, dass er die grösste Vorsicht nöthig, um von dem grimmigen Rauber nicht mindestens durch einen Sprung zu Boden geworfen zu werden.

DER WINTER hat bei uns in aller Strege seinen Einzug gehalten; es sind nicht die Kältegrade, welche uns in Bezug auf unsere Wälder als der verheerendsten Feind bezeichnen lassen, sondern vielmehr die Schneestürme, die einer wie eine Laudergeruppe gewühlt und auch in vielen anderen Beziehungen enorme Schäden angerichtet. Aus unseren Gebieten sind bisher noch keine eingehende Berichte, allein es genügt schon die einfachsten Mittheilungen über meterhohe Schneelagen, um die Noth des Wildes zu charakterisieren. Wer sich verirren lässt, den milden Winter wegen nicht als einen sehr angenehmen Arbeit zu regelmaessigen Wandraufzügen unternimmt, der wird es hart haben. Auch die Feinde der Jagd, Raubthiere und Raubvögel aller Art, sind in solchen Zeiten gefährlicher und verderblicher denn je, die gleichen über die Schneeweichen hinweg, während das Schalenwild einbricht und hilflos den Räubern preisgegeben ist. Und erst das Wild der Niederjagd! Busarde und Habichte streichen über die hoch verwehten Felsen, sie nehmen sich schamlos an, die Felsen zu klettern, um die hohen Lanze wahr und stossen so lange herab, bis sie ihn zum ersten Sprung veranlassen und damit auch fassen. Nicht anders ergeht es den Rebhühnern, Fasanen werden von Wandern sowie von Wiesen beschrien und zerissen. Reinecke aber »verwirrt« jetzt, in der Reilzeit, über Feld und Flur auf der Rothhäute der Fabe und raubt nur dann, wenn der Hunger seinen »Liebesdurst« überwiegen mag. Der Jäger wird es aber schwer haben, wenn das Wild, durch die wüthenden Entehrungen herabgenommen, sich seiner Nachstellungen noch weniger als jetzt zu entziehen vermag.

## JOHANN FORGATSCH

Wien, Graben 26 (Traineehof),  
Waffen, Munition, Jagd-, Fecht- und  
Fischerei-Art.  
Jb. Preisavantgarde und franco. 13

## Riesen-Auswahl

aller erdenklichen Carvenals-Artikel

## Franz Carl Bisenius

Wien, I. Singerstrasse Nr. 11, Mezzanin.

Bitte die Adresse zu beachten, wobei  
nirgend ein Falsch.

Alle die Stille, reichhaltige, preis-  
leistungsfähigste Stillschaltung.  
Stets das Neueste zu billigen

Original japanische urkinoische  
Papierarten per 10 Stück 40 Kr.  
aus Ostindien per 10 Stück 40 Kr.

Stille in Gold- und Silber-  
Carton, gepreßt, per 10 Stück  
40 Kr. aufwärts.

Stille in Gold- und Silber-  
Carton, gepreßt, per 10 Stück  
40 Kr. aufwärts.

Stille in Gold- und Silber-  
Carton, gepreßt, per 10 Stück  
40 Kr. aufwärts.

Stille in Gold- und Silber-  
Carton, gepreßt, per 10 Stück  
40 Kr. aufwärts.

Stille in Gold- und Silber-  
Carton, gepreßt, per 10 Stück  
40 Kr. aufwärts.

Stille in Gold- und Silber-  
Carton, gepreßt, per 10 Stück  
40 Kr. aufwärts.

Stille in Gold- und Silber-  
Carton, gepreßt, per 10 Stück  
40 Kr. aufwärts.

Stille in Gold- und Silber-  
Carton, gepreßt, per 10 Stück  
40 Kr. aufwärts.

Stille in Gold- und Silber-  
Carton, gepreßt, per 10 Stück  
40 Kr. aufwärts.

Stille in Gold- und Silber-  
Carton, gepreßt, per 10 Stück  
40 Kr. aufwärts.

Stille in Gold- und Silber-  
Carton, gepreßt, per 10 Stück  
40 Kr. aufwärts.

Stille in Gold- und Silber-  
Carton, gepreßt, per 10 Stück  
40 Kr. aufwärts.

Stille in Gold- und Silber-  
Carton, gepreßt, per 10 Stück  
40 Kr. aufwärts.

Stille in Gold- und Silber-  
Carton, gepreßt, per 10 Stück  
40 Kr. aufwärts.

Stille in Gold- und Silber-  
Carton, gepreßt, per 10 Stück  
40 Kr. aufwärts.

Stille in Gold- und Silber-  
Carton, gepreßt, per 10 Stück  
40 Kr. aufwärts.

Stille in Gold- und Silber-  
Carton, gepreßt, per 10 Stück  
40 Kr. aufwärts.

Stille in Gold- und Silber-  
Carton, gepreßt, per 10 Stück  
40 Kr. aufwärts.

## DER ZWINGER.

### JAGDEN UND VORSTEHUNDE.

#### I.

Der allgemeine Betrieb unserer Jagden ist, soweit die Suche mit Vorstehenden in Frage kommt, in dieser Beziehung ungemein zurückgegangen. Selbst Hühnerjagden, für welche in erster Reihe der Hühner- oder Vorstehhund bestimmt ist, werden mehr als Treibjagden betrieben, und den wenigen dabei mitgeführten Hunden fällt eigentlich nur die Aufgabe zu, das geschossene Wild, gleichviel ob es nur abgeschossen oder erlegt wurde, zu apportieren, d. h. also die Dienste eines Apportierhundes, in England Retriever genannt, zu vollführen.

Es kann daher nicht Wunder nehmen, wenn man auf Prüfungsversuchen, auf denen es sich weniger um alle sogenannten Gebrauchshundarbeiten als um eines Hühnerhundes im engeren Sinne des Wortes handelt, nur einzelne mittelmässige Hunde findet; es fehlt ihnen das, was nicht in einer, sondern erst in zwei, drei Jagdsaisonen auf Hühner beigebracht werden kann. Mag ein Dressur noch so geschickt sein, in einer »Campagne« wird er auch den bestveranlagten Hund nie so weit bringen, dass er auf Hühner in jeder Beziehung tadellose Leistungen aufzuweisen vermag.

Es gibt tatsächlich wenige Jagdfreunde, welche heutzutage sich mit der Suche auf Hühner begnügen und in ihr das Ideal dieser Jagd überhaupt verwirklicht sehen; es muss ein förmliches Treiben sein, auf dem die Schuss um Schuss abgehoben können, mag man auf freiem Felde oder in Gehölzen, sogenannten Remisen, gejagt werden. Wird bei solchen Gelegenheiten ein Hühnerhund mitgenommen, dann ist ihm das oft schwer beigebrachte Vorstehen in kurzer Zeit Nebensache, er wird zum Schwärmer, zum passionierten Apporteur, der im Handumdrehen auch Hasen hetzt und die weitere Jagd auf Hühner verdirbt.

Der einzige, der noch gezwungen ist, sich auf der Hühnerjagd des Vorstehhundes zu bedienen und die Suche nach altherkömmlicher Weise zu betreiben, den Hund also in seine alten Pflichten einzusetzt, ist der Berufsjäger; mag er nun einen ihm aufgetragenen Abschuss bezwecken, oder aber die Lager für eines Volkes von Hühnern feststellen, um dann die neueste Zeit so beliebten Treiben auf Hühner zu veranstalten.

Auch in England nimmt die letztere Art der Jagd in hohem Masse von Jahr zu Jahr zu, besonders die auf Moorhühnern, auf welchen Jagden es sich zumeist darum handelt, eine hohe Pacht herauszuschüssen, d. h. möglichst viel Hühner zu erlegen. Im Herbst, zu welcher Zeit die Rebhühner nicht geschossen werden, versteht es sich von selbst, dass es nur Treibjagden sein können, mittelst denen man ein bestimmtes Revier ausnutzt. Dasselbe gilt von den Herbstjagden auf die Langlechmaler.

Der Vorsteh- oder Hühnerhund hat also einen grossen Theil seiner Bestimmung eingebüsst; er hat nur noch auf dem Gebiete der weiteren sogenannten Gebrauchshandlungen Gelegenheit, seinen Werth darzuthun, in welcher Beziehung er allerdings unersetzlich bleibt und sich als der wahrhaft treue und unentbehrliche Gehilfe des Berufsjägers bewährt. Dem dieser ist nicht in der Lage, sich zu den verschiedenen jagdlichen Verwendungen je einen eigenen Hund zu halten, ausgenommen einen Teckel, der ihm auch als Stöcherer und Schweisshund dienen muss. Vielleicht dass er es noch über sich bringt, in dem Falle, als er es mit bedeutend vortretendem Raubzuge zu thun hat, noch einen Foxterrier zu halten; von Wasser- und Schweisswunden wird er aber in den meisten Fällen absehen müssen.

Unsere Gebrauchshundprüfungen haben allerdings dargelegt, dass der Vorstehhund deutscher Race, gleichviel ob er kurz-, lang- oder sichelhaarig ist, sich in diesen zwei Beziehungen — auf Raubzug muss sich das von selbst verstehen — Anseherndes zu leisten vermag, und er wird auch so hoch angeschlagen, dass die eigentliche Bestimmung dieser Hunde, die als Vorstehhunde zu dienen haben, in den Hintergrund tritt.

Für die Berufsfolger sind die ersten Thatssachen von wesentlicher Bedeutung, sie verlieren aber ihren hohen Werth für den Jagdfreund, der heute noch immer die Jagd auf Hühner, Hasen, Schnepfen etc. in der Suche betreibt. Dem also ein ferner Vorstehhund, der als Apporteur sich ebenfalls bewährt, die Hauptfache bleibt. Er reflectirt in den wenigsten Fällen auf einen Gebrauchshund, höchstens insofern, als er von ihm auch das Apportieren aus dem Wasser verlangt.

Allgemein ist die Klage, dass man einen wirklich guten Hühnerhund sehr schwer und nur gegen eine horrend Kaufsumme zu beschaffen vermag. Diese letztere wird um so empfindlicher, als es sich doch nur um eine kurze Verwendungszeit eines solchen Hundes handelt, demzufolge er einen grossen Theil des Jahres ein unnützer Kostgänger ist.

Es dürfte sich demnach gewiss empfehlen, wenn auch bei uns die Dressur der Vorstehhunde und somit diese selbst in zwei Classen zerfallen: in die Dressur derselben zu Hühner- und in jene zu Gebrauchshunden.

In einem solchen Falle würde auch um eine geringere Summe ein vollkommen brauchbarer Vorstehhund, der seine hauptsächliche Verwendung auf der Hühner- oder vielleicht Schnepfensuche fand, erhaltlich sein, und diese seine Verwendungsart nicht auf Kosten anderer oder umgekehrt, diese auf Rechnung ersterer, beeinträchtigt werden. Ganz gewiss würde eine solche Thatsache dazu führen, die Suchjagd auf Hühner wieder beliebter zu machen, denn in sehr vielen Fällen wird sie aus dem Grunde nicht betrieben, weil sich der betreffende Jagdfreund mit einem schlecht dressirten Hund nicht zu Tode argern und dabei die besten Schussgelegenheiten versäumen will. Darum greift er zum Treiben und überlässt die Suche ihrem Schicksale, d. h. dem ganzlichen Verfall.

#### NOTIZEN.

IN DRESDEN hat zur Zeit der grossen Hundestellung im Juni d. J. auch die Prüfung von Schäferhunden stattgefunden. Veranstalter derselben ist der Verein »Phylax«.

»LEONHARDINER« ist die neueste schweizerische Bezeichnung für Bastarde der so berüchtigt gewordenen Leonberger und Berner Löwe. Unschliffenes solches Hunde nicht charakteristisch werden.

DER ST. BERNHARDS-CLUB in München hat eine Monographie des Bernhardiers herausgegeben, die, reich illustriert, ausser den auf die Aufzucht dieses Hundes Bezüglichen, sich mit der Zucht von Hunden dieser Race überhaupt eingehend befasst; sie ist vom Vorsitzenden des genannten Clubs, Herrn J. Eibberger in Kotschenbrode bei Dresden, gratis zu beziehen.

EIN ZWINGER VON BARZOS, als Muster seiner Art hinstellend, ist der Westend-Beilage gelegene, dessen Besitzerin Frau Elise Bahmann ist. Die genannte Hundzucht wurde seinerzeit vom Prinzen Friedrich Carl gestiftet, der einen Stamm solcher aus dem kaiserlich russischen Zwinger erhalten hatte; selbigen befassten sich viele Hundefreunde mit der Zucht dieser ebenso schönen als überaus zuthunlichen, langhaisigen Windhunde, die auch im Süden von Deutschland immer neue Freunde gefunden.

EIN NEUFUNDLANDER als Hater einer von seinem Herrn verlorenen Brieftasche mit wertvollem Inhalt wird in nachstehender Weise hervorgehoben: Ein Gutsbesitzer, in R. ansässig, wird auf seinen Ritten von ihm gebührend Neufundlander begleitet. Kürzlich von einem solchen beigekehrt, vermisste er seine Brieftasche und nahm auch gleichzeitig wahr, dass der Hund sich nicht mit ihm zu Hause eingefunden. Bislang kehrt er zu Fuss auf demselben zurückgekehrten Wege zurück und findet nach etwa vier Kilometer Weges den Neufundlander neben der verlorenen Brieftasche liegen.

EIN COLLIE hoher Classe wurde von dem bekannten Züchter von Hunden dieser Race, Herrn Peer in Frankfurt, in England angekauft und nach Deutschland gebracht. In letzter Zeit sind also mehrere vorzügliche Rüden der Collies importirt worden. Der Betreffende, *Tutor-Hero*, stammt von Geburten aus der *Excelsior*, und obgleich erst drei Jahre alt, hat er in seiner Heimat eine ausserliche Reihe erster Preise eingemietet. Ueber den Ankaufspreis wurde nichts verlautbart; dass er ein sehr hoher sein muss, geht daraus hervor, dass sich um den Besitz dieses Hundes ein förmlicher Wettstreit entspannt, aus dem die deutschen Züchter als Sieger hervorgehen.

Ein Hund, der sich in der letzten Zeit in der Gegend von Dresden aufgehalten hat, wurde von einem Herrn in der Gegend von Dresden aufgekauft und nach Deutschland gebracht.

Ein Hund, der sich in der letzten Zeit in der Gegend von Dresden aufgehalten hat, wurde von einem Herrn in der Gegend von Dresden aufgekauft und nach Deutschland gebracht.

Ein Hund, der sich in der letzten Zeit in der Gegend von Dresden aufgehalten hat, wurde von einem Herrn in der Gegend von Dresden aufgekauft und nach Deutschland gebracht.

Ein Hund, der sich in der letzten Zeit in der Gegend von Dresden aufgehalten hat, wurde von einem Herrn in der Gegend von Dresden aufgekauft und nach Deutschland gebracht.

Ein Hund, der sich in der letzten Zeit in der Gegend von Dresden aufgehalten hat, wurde von einem Herrn in der Gegend von Dresden aufgekauft und nach Deutschland gebracht.

Ein Hund, der sich in der letzten Zeit in der Gegend von Dresden aufgehalten hat, wurde von einem Herrn in der Gegend von Dresden aufgekauft und nach Deutschland gebracht.

Ein Hund, der sich in der letzten Zeit in der Gegend von Dresden aufgehalten hat, wurde von einem Herrn in der Gegend von Dresden aufgekauft und nach Deutschland gebracht.

Ein Hund, der sich in der letzten Zeit in der Gegend von Dresden aufgehalten hat, wurde von einem Herrn in der Gegend von Dresden aufgekauft und nach Deutschland gebracht.

Ein Hund, der sich in der letzten Zeit in der Gegend von Dresden aufgehalten hat, wurde von einem Herrn in der Gegend von Dresden aufgekauft und nach Deutschland gebracht.

Ein Hund, der sich in der letzten Zeit in der Gegend von Dresden aufgehalten hat, wurde von einem Herrn in der Gegend von Dresden aufgekauft und nach Deutschland gebracht.

Ein Hund, der sich in der letzten Zeit in der Gegend von Dresden aufgehalten hat, wurde von einem Herrn in der Gegend von Dresden aufgekauft und nach Deutschland gebracht.

Ein Hund, der sich in der letzten Zeit in der Gegend von Dresden aufgehalten hat, wurde von einem Herrn in der Gegend von Dresden aufgekauft und nach Deutschland gebracht.

## FISCHEN.

### ZUR AUSTERNZUCHT.

Im Mittelmeer ist die Zucht dieses in allen Ländern so hoch geschätzten Schalenthieres gegen einst stark zurückgegangen. Zur Zeit der Römerherrschaft war dieselbe eine der wichtigsten Angelegenheiten, mit der sich der Staat selbst vielfach und wiederholt beschäftigte. Eigene Schiffe trugen die Ladungen dieser als natürlichem Baustein gefassten Muscheln nach jenen in grossartigem Maassstabe angelegten Bassins, deren Wasser seinem Salzgehalte nach einer strengen Controle ausgesetzt war. Die eingesetzten Austern sollten sich nicht so sehr ihrer Grösse als vielmehr ihrem Geschmacke nach vervollkommen, eine Massnahme, die heutzutage an den Mündungen der Themse und des Mowday durch Aussetzen von im Meere gefischten Austern ebenfalls vorgenommen wird; dort »masten« sie sich und nehmen den von Gourmands so hochgeschätzten eigenthümlichen Geschmack an. Von den verschiedenen seit Jahrhunderten besetzten Banken an der Küste von Irland bringt man alljährlich Millionen Stück Austern dahin und ebenso von jenen bei Jersey.

Dass man diese Schalenthiere in verschiedenen Breiten nur immer in einer gewissen Tiefe der See findet, und diese sehr grosse Unterschiede aufweist, hängt von dem natürlichen Salzgehalte der betreffenden Meeresfläche ab, der bekanntlich zwischen sehr bedeutenden Ziffern schwankt. Das Minimum desselben ist 1.7, das Maximum 3 Prozent. Ebenfalls waren die Austernbänke weit zahlreicher, bedeutender und kamen in Meeresstufen vor, die jetzt keine einzige mehr beherbergen. Beweis des ersteren sind die Schichten von Schalen, die z. B. an den dänischen Inseln besonders mächtig sind und bis zur Ostsee reichen, wo ehemals die Austern ebenfalls heimisch war, jetzt aber absolut nicht mehr vorkommt.

Welche Veränderungen haben aber an den Küsten genannter Inseln und im Salzgehalte der Ostsee stattgefunden!

Die sogenannten Austernparks, die sowohl in England wie in Frankreich besonders cultivirt werden, haben den Zweck, die im Meere aufgebrachte Brut dieser Schalthiere bis zu einem gewissen Grade sich entwickeln zu lassen.

Bei der so ausserordentlich hohen Fruchtbarkeit der Austern — eine einzige kann bis zwei Millionen Eier hervorbringen — ist die Vermehrung zwar eine enorme, hingegen aber auch ebenso gross die Zahl der Fische, welche eine Zunahme der Banke in erheblichem Masse gefährden und oft nicht nur ganz unmöglich machen, sondern sich ganze Colonien vertheilen. Die Thiere sterben ab, und die leeren »Lager« geben dann Zeugnis davon, dass an dieser oder jener Stelle eine Austernbank bestanden hat.

Amerika hat in der Austernzucht die grössten Erfolge erzielt, doch sind deshalb jene Maassregeln, die auf unserm Welttheile einer noch wesentlichen Verminderung der Austernbanke entgegenstehen, nicht zu unterschätzen. Ostende allein bringt jährlich an 20 Millionen künstlich gezogener Austern in den Handel, Arachon gut die Hälfte dieses Quantum, das den Bassins, den sogenannten Clairs entnommen wird.

Der Consum nimmt aber stetig zu und mit ihm der Preis der Austern, namentlich jene aus gewissen Gewässern, die seit jeher ob der Vortrefflichkeit des Geschmacks der in ihnen bis zur Vollkommenheit sich entwickelnden Schalenthiere berühmt waren und es noch derzeit sind. Es ist daher selbstverständlich, dass, um ein so werthvolles Object zu erhalten, gewisse staatliche Massnahmen nöthig zu sein, um sowohl die Art wie das Maass der Austernzucht zu beschränken. Denn trotz aller Feinde, die, wie erwähnt, überaus zahlreich sind, hatte keine so empfindliche Abnahme der Austernbanke stattgefunden, wenn ihre Ausnützung nicht in eine wahre Raubfischerei ausartet wäre. Schwere, auf stieren Rahmen befestigte Schleppnetze, die zum Abfischen der Banke verwendet wurden, rissen Alles mit, was unter den Rahmen kam, und Millionen von Brut und halbwegsigen Austern gingen auf diese Weise zu Grunde, da man sich nicht die Mühe nahm, auch nicht die Einrichtungen hatte, die allen geringen Austern in Mastbassins auszusetzen.

Derzeit unterliegt dieser Zweig der Seefischerei strengen Verordnungen. Nicht nur, dass die Banke selbst unter staatlicher Aufsicht stehen, ist sowohl ihre Befischung an und für sich und ebenso die Zeit derselben sowie die Reihenfolge derselben strenge

Allen P. T. Abonnenten  
der  
„Allgemeinen Sport-Zeitung“  
sollen die  
höchst elegant und sportmäßig  
ausgeführten  
**Einband-Decken 1894**  
II. Halbjahr  
à fl. 1.50 = Mark 3.—  
sowie früherer Jahrgänge bestens empfohlen.  
Verlag: „Allgemeine Sport-Zeitung“ in Wien.

begrenzt; es hat somit jede sogenannte Nat. Zeit, sich zu erholen, und um den natürlichen Feind entgegenzuarbeiten, wird jede derselben je nach dem Ergebnis der Abfischungen mit Brut besetzt. Alles das vertheilt selbstverständlich den Bezug von Austern ebenso, wie die Zunahme des Consums dazu beiträgt, dem — was die schnackhaftesten dieser Seebehalter betrifft — Bedarf an solchen nicht vollständig genügen zu können.

Es gibt in allen Küstenländern Orte, wo die besten und frischesten Austern um wahrhafte Spottpreise zu haben sind; allein die Menge derselben genügt nur einem bescheidenen Localconsum; denn es werden dieselben an seichtem Strande nach jeder Ebbe aufgelassen, man nennt das «plickken»; wo es sich um grosse Mengen handelt, können diese nur durch eine regelmässige Fischerei, mag diese nun auf Banken oder in Aufzuchtbasins stattfinden, beschafft werden.

Würde man im Stande sein, nur einen geringen Theil jener Millionen von Austernbrut zur markthabigen Entwicklung zu bringen, welche in einem einzigen Jahre von den Meerbewohnern und schliesslich vom Meere selbst verschlungen werden, dann müsste man sich wahrscheinlich gegen eine Austernplage zu schützen suchen; letztere ist aber nicht nur ein weit entfernter Gedanke, sogar sehr kostspielige Einrichtungen, um der Höhe des Bedarfes an diesen Schalenthiere überhaupt gerecht zu werden.

## NOTIZEN.

AUF HELGOLAND wohnt eine Colonie von Hummerfischern, welche am Südrande des rothen Eilandes einen eigenen Hummerpark angelegt haben: schmale, geschlossene Boote mit durchlichtetem Boden, in denen die verführerischen Krabben zu Hunderten gefangen und gefordert werden. Die letzten Jahre hat sich auf Helgoland, und namentlich auf der Düne, arg gehäust, haben mehrere solche Boote von ihrer Verankerung gelassen und in die Nordsee entführt.

DER ENGLÄNDER namentlich aber Schottland, legen Tag um Tag Geräthe über den Untergang von Fischerbooten ein; die letzten Tage hindurch anhaltenden Stürms haben in einem Masse gewüthet wie ein Jahrbauernst. Ein Beweis davon: In der heftigsten Welle waren die von der derzeitigen Generation noch nicht erlebten Springfluthen, welche im Westen der schottischen Küsten ganze Fischercolonien vernichtet haben. Hater, die die letzten Tage hindurch auf Schottlands steilen die Familien der verunglückten Mannschaften und karten eine Nachricht. Ausser dem Verlust an Menschenleben sind seitens der Fischereiverwaltung auch solche an Heil und Gut empfindlicher Art zu beklagen. IN DEN SEEN Schottlands findet derzeit eine speciellen Fang der Seeforellen statt, welche dem Fischbesitzer grossen Schaden zufügen. Es sind das jene bis einundfünfzig Pfund schweren Raubfische, die stets in den bedeutendsten Tiefen leben und ausserst selten zu fange sind. Im Ausgange soll die Seen zufolge der starken Eidecke nach jeder Richtung hin passierbar. Oberhalb der mutmasslichen Standorte der erwachten Forellen wird ein Loch in die eisige gelbliche Eidecke gemacht, in die Tiefe herabgelassen. Beispielt einer dieser Riesenfische an, wird er möglichst nahe an die Oberfläche gedrückt und mittelst eines Fischersperre gelandet. 20–30 Pfund schwere Forellen werden hierauf leicht gefangen, die Eidecke harte man des Momentes, in dem sie mindestens 50 Pfund schwer zu erbeuten war.

ERHALTUNG DER LAICHPATZES des natürlichen Fischbestandes der Gewässer ist ein Hauptleistungswort aller Fischerei. Wie oft und in welchem Masse wird aber dagegen gesündigt. Fast man nur einzeln und allein Flusscorrectionen und deren Folgen in's Auge, dann ergibt sich, dass gerade dieser Punkt derjenigen ist, wo die Fischerei der allerhöchsten Gefahr ausgesetzt ist. Unbedingt nothwendige Änderungen von Flussläufen lässt sich selbstverständlich im Interesse der Allgemeinheit nichts einwenden, wohl aber gegen die Veränderung der alten Wasserläufe, d. h. gegen gezielte Verengerung, Erweiterung, Dammung bei Wien, namentlich unterhalb der Residenz, gibt ein Beispiel des Wertes dieses sogenannten Altwassers. Sie sind wahrhafte Zuchtstätten, die keiner derartigen bedröhten durch die vielen Wildbachverbauungen, zur Erhaltung des in den tiefen Lagen derselben liegenden Landes mittelst, machen eine Fischzucht unmöglich; da sind es allerdings wichtigere Zwecke, die der untergeordneten Interesse weichen müssen, aber die Teichwirtschaften sind nicht nur aus dem Grunde, sondern auch durch Vereinigungen schwer zu leiden haben, Gebirgsbäche zu temporären Tümpeln werden, mass jeder Fischzucht darauf bedacht sein, das minimale Fischwasser, wenn es solche Bestimmung entspricht, erhalten zu sehen, und es wandert sich die Aufmerksamkeit den durch Correctionen entstandenen Altwässern, die ausser allem Erhalten auch noch den Vorrath besitzen, das sie filtriren, mithin alles Leben fördernde Wasser besitzen.

## FEUILLETON.

### AUCH EIN MAZEPPA.

Eine Pferdegeschichte von E. M. Vaccaro.

(Schluss.)

Es ist also, wie gesagt, ein himmelweiter Unterschied zwischen dem Pferde des Orkissars und dem des Kosaken; das Eine gleicht dem Edelbalen, das Andere dem Jagdhunde, das Eine ist der Edelmann, das Andere der Proletarier dieser Gesellschaft, aber beide haben miteinander Eines gemein: sie bilden einen Theil des Menschen — den besseren, den massgebenden Theil.

In dieser Welt nun hatte Dimitri Iwanoff seine wahre Heimat gefunden: seine junge Seele hatte dieses Land getrauert und gehaut — sie hatte es gesucht, ohne zu wissen, wo es liegt; und es war aus den Erzählungen seiner Freunde, der Reiterolden und der Reinknechte, gehört, dass es wirklich ein solches Marschland gebe, wo das edle Pferd nicht der Diener, sondern die Ergänzung des Menschen sei, wo der Mann ohne das Ross ein hilfloses, nichtsagendes Wesen, eine Null sei, da war er höher gewandert ohne Rast, ohne Ruh, getrieben von seiner Sehnsucht, und ohne Kummer um die leichtverlassene Heimat, ward er von der ersten Stunde an schon ein echter Sohn dieses Bodens.

Er lebte bald als Tscherkesse mit den Tscherkessen, dann wieder am Don mit den Kosaken als Kosake. Von den Tscherkessen lernte er die «Dschigikowska», jene Reittart, welche mit keiner anderen Reittart der Welt zu vergleichen ist: emigre Züge scheint sie mit der leichten, phantastischen Manier der Tunesier, mit der «Fantasia», gemein zu haben, und einiges mit der eleganten, wirbelnden, stürmigen Equitation der Beduinen, aber die Dschigikowska ist nie circusartig, sie hat nicht Ballettregis, nicht Schaustellerisches an sich, sie ist allem vornehm, immer ritterlich. Sie ist ein cavalerisches Spiel, nie eine Production.

Will man wissen, worin dieses besteht? Aber einfach kann, dass der Reiter dabei allen Gesetzen der Schwere, des Gleichgewichtes, des Klebens spottet; er kein Reiter mehr, sondern ein Falter, den der Sturm in die wildflatternde Mahne eines Renners getragen, und welcher sich in derselben verfangen hat; er hängt tatsächlich nur an einem Haare mit dem Pferde zusammen, bewegt aber die Flügel auf eigene Rechnung.

Die Dschigikowska! Da ist der Reiter, der seine Flinte von sich wirft, und der nach einem Kreisfluge seines Rosses sich am Sattel neigt, tief auf die Erde herab, und diese Flinte im Fluge aufstaut, schwingt, losdrückt. Da ist der Reiter, der sich stehend auf das Pferd schwingt und nun dahinbraut auf denselben, nicht mit der vorsichtigen Balance des bare-back-riders in der Manege, sondern den Pferderücken gleichsam als den Boden unter seinen Füßen betrachtend, er promeniert auf demselben, er tanzt auf demselben, er ficht auf demselben, er schießt von demselben aus nach flüchtigen Zielen, Alles so sicher, als ob er auf einer ruhigen Fliese stünde; da ist der Reiter, der seinen Faden fallen lässt, sich aufrichtet, mit einem jachenden Schrei, mit dem er sich nach abwärts, der aber mit einem Borne sich anlangt im Sturze an die Gruppe des Thieres, und sich von demselben in wilder Jagd davonschleichen lässt. Schleichen? bewahre! Denn er halt den herabhängenden Kopf gegen einen Fuss hoch vom steinigen Boden entfernt, den nur sein flatterndes Haar streift; und da ist der Reiter, welcher die beiden Stieghilfgrößen über den Pferderücken nach der entgegengesetzten Seite legt, so dass die Bügel in der Ristgelenk eben gleichsam zwei aufwärts gewendete, schmale Platten weisen, auf denen der Fuss des Reiters ruht, der nun, leicht auf diesen zwei schwanken Punkten stehend, das Gleichgewicht halt während des rasenden Dahinschneitens des Rosses. Das Alles sind nur einzelne «Kleinigkeiten» der «Dschigikowska», dieses langen Programmes von Unmöglichkeiten.

Hei! war das ein Leben unter solchen Leuten, auf solchen Pferden, in solcher Luft! Als Publicum eine Schar gleichgesinnter, gleich kühner «Artisten», die einander den Raus streig machten, als Manege die himmlische Scenerie des Wladi-Kaukas.

Der Kaukasus! Ist eine Gebirgswelt, himmelragender, trauhafter, undenkbarer, unwirklicher! Man klettert von unseren Europa'schen Höhen, auf schmalen, handbreiten Stumpfapfen, auf Felsenwegen, die einer Gemme Bedenken einflößen würden, an grundlosen Tiefen vorüber, aus denen nicht einmal das Brausen des Bergstromes heraufklingt, denn dieses

dumpte Getöse der Tiefe hat sich, es es unsere Höhe erreicht, schon in tiefe Tostentöne verwandelt, über glatteplate Hochebenen wandern wir, an Felskanten vorüber, wo wir uns zu Adlernesten herabzinken können, immer führen neue Pfade aufwärts, weiter aufwärts in den Stellen vorbei, wohin die alten Griechen den Schaulpfer ihrer Göttergeschichten verlegten; an diesen Felsen haben Gewalt und Kraft einstens den Vorläufer unseres Erlösers, den alten Prometheus, angeschmiedet; ihn, den Wohlthäter der Menschheit, welcher ihm die Flamme der Liebe aus dem Himmel raubte, um ihnen zu erleuchten die darbennde Seele, um ihnen zu erwärmen das schmachthafte Herz. Und dort hing er, Aeonen hindurch, und täglich nahte der Geier mit knackendem Flügelschlag, dort über jenen Felsigipfel herab, und frass ihm mit erbarmungsloser Gier das zuckende Herz aus der Brust, das sich immer wieder erneute. Da drohen, da war's, man sieht noch die Spuren der Risse, wo die Klammern eingeschlagen waren, welche den ewigen Dulder haben. Dort brühen die fernen Zusammenstöße der Felsblöcke, hangen stand der Fels, an dessen blattlosen Aesten das goldschimmernde Vliess hing, und an dessen Füsse der greuliche Drache lag, der scheussliche Wächter, dessen giftiger Athem das Laubwerk des Baumes abgesengt hatte. Dort goss die Zauberin Medea des Schlaftrunk über das Ungethüm, und Jason raubte das Fell, zum Fluche für sich und die Seinen.

Vorbei an diesen düsteren Sagenorten unseres alten Europa, immer höher hinar, und wenn wir die höchste Höhe erreicht, da liegt vor uns, in tiefster Tiefe, weitgetriebener, unabsehbar, das Land der Märchen: Asien! Asien mit seinem goldglitzernden, palmenwährenden, von redenden Bäumen durchgrüntem Königreiche Kaschmir, die bunte, goldgeaderte, blaumailirte, gleichdunkelklingelte, aber duftlose Blume der Welt: China, das rastlos vorwärts hastende, stürmende und schackernde, dichtende und sönige Japan, Indien mit seinen goldenen Pagoden, seinen heiligen Flüssen und seinen göttertragenden Blumen, Bagdad mit seinen Minaretten und Bazars, seinen himmelhohen Zaubersprüchen an goldschlitzten Thoren ...

Nicht mit dem Auge übersieht man das Alles von den Zinnen des Kaukasus aus, aber in dem wogenden Meer von sonnenardrchtigten Nebelschleieren, das man von da aus erblickt, sieht man das Alles mit den Augen des Gedankens.

Und wendet man sich wieder Europa zu, dann wehen uns aus der Tiefe, von den fernen Grenzen des Landes her die frischen Lüfte des Asowschen und des Kaspischen Meeres entgegen. Und zwischen dem Elbrus und dem Kasbek führen wild ungewisse Hohltschläuche wieder herab auf die Hauptpassage von Moszok nach Wladi-Kawkas. Hier verschwindet der stolze Mensch mit all seiner Klugheit und all seiner Kraft gegen die Allgewalt der Elemente, die sich überall offenbart: in Lawenstürzen, in Strömen, baumturmverwunden, von Gletscherschnee. Und an Felswänden, auf kaum merkbaren Vorsprüngen zerstreut, hangen dort Hütten, dort Schlösser: jede Hütte ist eine Festung und jedes Schloss eine Stadt. Der greisenhafte, blauenlose, kaltsinnige Elbrus wirft seinen Schatten über das halbe Land, und der jünger schneitende, weit mit wilden Waldhaaren überwucherte Kasbek schneit wildgerast sein trotziges Haupt. Und die Steppen gegen den Irtschik hin, deren Salzen, Mischeladen, Flüsse und Secras noch immer von der Zeit erzählen, wo diese endlose Fläche ein ungeheures Meer war und die Tecksteppe, die Nopelasteppe, die Kalmucksteppe und die Rundsteppe noch eine einzige Fläche trübten, trostlosen Gewässern waren. Dazwischen wie verstreute Schmuckstücke, die dem Edelsteinkasten einer blühenden Feenfall waren, die pomphaft wie orientalische Braute geschmückte Städte: Jekaterinograd, Moszok, Fort St. Nikola, Stawropol, die Städte der Osseten, Abassen, Jeguschen und Tschetschenzen. Und das Alles nur im Fluge, nur wie im Traume gesehen, von dem Rücken seines Rössleins herab, welchem er den passenden Namen gegeben hatte: *Ser ... der Traum!*

Oh er in dieser Heimat der Centauren Abenteuer hatte? Wer konnte daran zweifeln? Dort gibt es freilich keine Avonturen in unserem westlichen Sinne; d. h. etwas Unerwartetes, etwas Aussergewöhnliches. Das Unglaubliche passiert uns im Morgenröthe; irgend etwas, das in unserer Zone für eine Unmöglichkeit gehalten werden würde, begegnet uns auf unserem Wege zum Frühstück — aber wir grüssen es nur und gehen daran vorüber; Wunder geschehen um uns, und wir beachten sie nicht mehr als das



Bocken eines Pferdes, und blutige Tragödien spielen sich vor unseren Augen ab, ohne dass wir auch nur stehen bleiben, um zuzusehen.

Aber wie gesagt, Dimitri Iwanoff wurde von all diesen Sachen nicht mehr berührt als von einem Welterleuchten. Er lebte nur in und mit dem Pferde. Und er war dort Alles, was man nur bei Pferden sein kann: freier Jäger mit dem Falken auf der Faust, Pferdehüter, Pferdehändler, Bereiter, tüchtlicher Stallmeister, Trainer, manchmal ein Krieger, immer ein fahrender Sanger mit der Guzla. Ach, welche Lust, im ersten Tagesgrauen schon aus der Wohnhütte, am Wanderzettel in die kalte Luft hinauszuliegen zwischen die Heerden der Pferdehüter, auf die freie, von weissen Esperiden des Thaus überglitzerte Weide, wo es von schwarzen, rothen, milchweissen, falben, kastanienfarbenen Prachtthieren wimmelte — wenn alle Berge von weichenfarbenen oder stahlblauen Lichtern überstrahlt waren, aus denen die Schneespitzen wie silberne Helme hervorblitzten in die oben schon rosig überhauchte Luft hinein; und dieses Weisig, dieses Schwebens, dieses flatternden Mahnens, diese grossen Sprünge; und dieses Drängen und Hassen, dieses buntlen Klee in die smaragdgrüne Tiefe, und daswischen glänzend in Schweißmalen, mit tatarisch gekleidete Menschen auf, die Pelzmäntel auf dem tatarisch gefornen Haupte, im Gürtel alle Waffen des Orients, in der Hand die Peitsche, die nur ein Riemen ist, und die immer nur die Luft durchzieht — singend wie ein Instrument —, und im Hüll sind diese Pelzmäntel droben auf einem Pferdekücken, stehend, mit den Händen in die Luft klatschend, und das Rosslein setzt über Andere hinüber, immer über zwei, drei zugleich, in unglaublichen, bei uns unerhörten Sprüngen (wie im Circus die Sautiers, die Springkünstler über zwei, drei, vier Pferdekücken volieren — freilich mit dem Sprungbrett!) und taucht unter wie in buntem Wasser und dann wieder empor, und der Mann steht immer auf dem Rücken, nicht fest, sondern dem Schwünge, dem Sprünge, jeder Bewegung seines lebendigen Podiums nachgebend, und dann knallt, blüht, dampft ein Schuss auf in die Frühfrische hinaus, aus Freude, aus Uebermuth abgefeuert, ein Echo zu wecken, und den Pferden ist das Musik zum Tollen.

Und sein Liebling *Sen*, der Traum! Es war weiss — weiss wie Schnee, mit theerenfarbenen Nüstern und centuriofenrigen Fesseln und Hüfen, wie die pink shoes, die feischfarbenen Seidenschuhe der Ballerinen; das sah aus, als sei das Pferd oben im Morgengroth durch die Wolken gewatet und bringe den Rosenschimmer nicht weg, oder als sei es eines der Pferde vor dem Wagen des Helios, sei bei der Phaetonfahrt auf die Erde heruntergestoppt und komme nun den Weg nicht wieder hinaufzufinden in die Vollenhahnen.

Eines Tages ritt er auf *Sen* auf dem »Wege der Jagden«, der sich durch die Gemeinden der Tschetschenen zieht; dieser Weg ist so eben wie eine Seefährte, aber dabei so steinig, geröllreich, spitzwüchsig, wie der Pfad zum Tartarus hinab. Es war an einem Tage, wo Sturm in der Luft lag, frischer, wilder Sturm in den jagenden Wolken, die einander überholten, überstiegen, an einander vorüberdrangen wie sonnenglänzende weisswoge Hämmer, die der Tschetschenenreite über die schiefen Saumpfade nach Hause treibt vor einem nahenden Gewitter. Beim Anblicke dieser jagenden Wolken überkam Dimitri die Lust, diese sturmwehende Luft einzutreiben, auf dem Pferdekücken stehend, die Hände dem Winde entgegengebreitet, manchmal einen rauhen Schrei ausstossend wie die Geier, die über ihm desselben Weges zogen. Er kniete also auf dem Rücken seines Pferdes, in der Art wie der Jockeyarbeiter, wenn derselbe den Sattel lost; aber anstatt denselben zu lösen, schlug er den rechten Steigbügel in der Manier der Dschigjowskwa nach links herüber und den linken nach rechts, erhob sich dann stehend auf die Schenkelplatten des *Sen*, stieg auf die nach aufwärts gewendeten Untertheile der Biigel und fasste auf diesem kaum für einen Gemüßss ausreichen den Trittsellen Fuss. So machte er den Schritt, mit dem Arnen bald die Balance haltend, bald dieselbe vor die Brust verschränkt, le nez dann loir, tuffathmend, sicher, sein tiefes hol, hol! erschallen lassend aus befreiter Brust. — Da, durch welches Zufall! glitt sein rechter Fuss in den Bugelkranz hinein, dem Fusse folgte das Bein bis zum Knochel — vergebens suchte er sich zu befreien, immer fester unterklemmte ihn der Biigel, immer tiefer sank er hinein, jetzt verlor sein Oberkörper die Balance, er stürzte, stürzte, stürzte mit gefesseltem Bein — wenn sein Kopf die Steine des Weges berührte, war er verloren, wurde er hilflos fortgeschleift über die Kanten und Spitzen. Aber im letzten Momente, che

sein Haupt aufschlug, gelang es ihm, mit der Linken den Riemen des Bügels zu erfassen ... es war die höchste Zeit, denn das Thier, durch den Sturz seines Reiters törrisch gemacht, ging durch ...

Durchgehen. Wie ein Blitz durchschossen alle Möglichkeiten das Hirn des Reiters. ... Das kanstige Geröll des Bodens wurde zu einer endlosen Hacke, an der sich sein Körper zu Fetzen reissen und zerfetzen musste ... Und jetzt hatte *Sen* die Strasse mit einem Schenngprunge verloren und sprenge quer ein in's Blaue ...

Aber, wie gesagt, Dimitri hatte im Hangen den Riemen des Bügels erhascht; das hatte jedoch noch nicht genügt; er tastete sich also mit der Rechten (schnell wie ein Gedanke geschah das Alles!) am Kreuz des Pferdes hin bis zur »Rübe«, dem Ansätze des Schweifes, und umfasste diese; in dieser Lage konnte er den Kopf zollweit vom Boden emporheben.

Das vorwärts rasende Thier wurde dadurch einfach toll. Wie lange es in dieser schweben, schrecklichen Lage, in dieser ungläublichen Stellung weiterging? Der »Reiter« (vielmehr der Gefesselte!) konnte es nicht durchdenken: es war eine Ewigkeit, es war vielleicht eine Minute, eine Secunde. War es ein Traum, dass er blinze, wurde, Abende, Abende sich vorbeileiten, unter sich, neben sich dahinfliegen sah mit den schwimmenden Augen? Er verlor einen Augenblick das Bewusstsein. Aber es kehrte im Nu wieder zurück. Man kann nicht ohnmächtig bleiben, wenn's weiter eine tere zum Tode geht ...

Da zuckte es ihm bis in die Fingerspitzen hinein, er fühlte, wie sein Haar sich sträubte, wie sein Hirn ein Krampf zusammenzog; denn er empfand, wie der Gurt langsam, langsam und doch so entsetzlich rasch mit ihm herab um den Körper des Thieres rutschte. Die Last des Gurt zur Seite hangenden Reiters war zu gross, der Gurt hatte sich gewiegt, um eine Linie nur, aber das genigte, dass der Gurt völlig herumlug: der Reiter hing unter dem Bauche des Thieres ...

Man kennt die Sage von Odysseus, der sich unter dem Bauche des Widlers festklemmte, um aus der Höhle des Riesen Polyphem zu entziehen. So war Dimitri Lage.

Und weiter, weiter, weiter taste das wahnsinnige Thier, es war noch mit aller Anstrengung sein letztes Kraße, denn die schwere Last zog es instabil zu Boden. Nicht hundert Satze weit hatte es so machen können, wenn es nicht wahnsinnig gewesen wäre.

Mit den geschärften Sinnen eines Menschen, der selber verrückt wird, empfand Dimitri jedes Zucken, jedes Athmen, jedes Röcheln, jede Regung der steigenden Ermattung des Renners, unter dem er hing ...

Welches Schmauben, Hasten, Brausen, Galoppiren, Draugen jetzt um ihn! Sein vom tobenden Hieb tausendes Ohr hatte es bis jetzt noch nicht gehört, sein stierer Blick es noch nicht wimmeln sehen, seine wirren Gedanken es sich noch nicht klar gemacht, dass Thiergruppen und ganze Heerden, durch welche der Durchgehende gekommen, sich dieser wahnsinnigen Jagd mitangeschlossen hatten, dass Rinder, Büffel, Schafe, Hammel, wie von einem Veltsatz erfasst, unterstiegen. Und dabei schlugen die knirschhaft arbeitenden Hinterbeine des Renners an das Haupt der Opfer, manchmal vertrieb ihm ein kantiger Stein, als Blut botte in seinem Schadel und rann ihm an Nase und Ohr heraus. Da ward die Last unter dem Bauche des Thieres zuletzt zu schwer für das matiggetzte, es wurde zu Boden gezogen, es streckte die Beine, es sank, und — das war die Rettung. Das Pferd lag; es wurde den Ohnmächtigen erdrückt haben, wenn es nicht noch in letzten Zuckungen gezappelt hatte und dadurch auf die Seite zu liegen gekommen wäre. Noch ein Zucken, und Ross und Mann lagen regungslos da, und die nachdringenden Thiere schossen über dieselben hinweg oder stoppten und sprangen, schengeworden, sitwärts.

Als Dimitri erwachte, lag er mit wunden, geschundenen, verrenkten Gliedern, aber den gelangenen, zerfleischten Fuss von seiner Fessel befreit, mit blutrinistigem Kopfe und klaffender Wunde am Hinterhaupte im Staube und Geröll der Strasse, und um ihn herum standen oder hockten die Hirten, die ihn von dem verendeten Pferde losgelöst. Der wüste Fiebertaum war ausgeräumt.

Dimitri Iwanoff kehrte zurück in seine Heimat, in seine Vaterstadt, und er kehrte zurück zur Musik, die ihm treu geblieben war.

Und seit die Reithut, die Pferdeleibhaberei nicht mehr die gesättigte, ernüchterte, wie von einem

Banne erlosene Seele einnahm, war auch sein Herz freigegeben dem süßen Glück der Liebe. Er fand in Ekaterina Pawlowna ein treues Gemüth, eine heitere, sonnige Schönheit, einen kunstverwandten Geist.

Im Vereine mit dieser seiner Gattin spielte und sang er seine eigenen Compositionen vor dem Kaiser Alexander II. und den Prinzen der kaiserlichen Familie. Dieser Erfolg ermuthigte ihn, eine Truppe zu formen, deren Kern seine Gattin Ekaterina Pawlowna und seine drei Kinder Sergel, Wolodji und Palage bildeten. Er fügte dazwischen später fünf Mädchen hinzu und tragt mit dieser Gesellschaft russische Nationallieder und Charakterstücke vor, welche überall den begeistertsten Beifall fanden. Denn die Wanderlust ist ihm geblieben, und seine Kunstreisen erstreckten sich von Stockholm, wo er ebenfalls bei Hofe concertirte, bis nach Oesterreich hinback, wo er bei Erzhzog Franz Ferdinand Vorstellungen gab, und dann nach Paris, wo er erst so recht eigentlich die Weibes erhielt.

Aber Alles das gehört nicht mehr in die Geschichte des Reiters, sondern in die des Artisten.

## LITERATUR.

SYSTEMATISCHES LEHRBUCH für den Unterricht im Selbstlehren Von Hauptmann Ritter v. Arlow und Oberleutnant Litvinsky. — Die Verfasser, diplomirte Fechtmeister aus dem Militär-Fecht- und Turnlehrer-Collegium in Petersburg, haben in diesem 140 Seiten fassenden Buche eingehende Instructionen besonders für Lehrer, vortreffliche Illustrationen (Lichtdrucke) veranschaulicht die verschiedenen Stellungen. Wir finden die verschiedensten Ansichten, die auf das in der Praxis gewöhnliche, aber auch die in den meisten Fällen zutreffend und stimmen mit den Verfassern überein, welche rathen, eine rationelle Gymnastik den Fechtschülern voranzuführen zu lassen. Dies wurde gewiss eine sehr gute Idee sein. Auch die Hinstellungen, die auf das Denken und daraus resultirende Versuche, d. h. die geistige Verarbeiten des mechanisch Aufgenommenen, sind besprochen. Die Unterweisungen sind fasslich und freilich manche davon ist zu ausgefallen. Es fällt uns nur auf, dass in dem Buche nichts über Linksflechter enthalten und auch das Manchettsfechten nicht besprochen ist. Letzteres halten wir für eine durchaus nicht zu vernachlässigende Uebung, die hauptsächlich zu zweck des Anfangs grosse Bewegungen auf dem kleinsten Raum zu beschränken, seine Paraden knapper zu gestalten und sein Auge zu schärfen. Bei Erklärung der Hiebe hatten wir erwartet, dass den kurzen, geschuldeten Hieben der Vorrang gegeben würde, statt nebenbei noch die Schwanghiebe zu empfehlen. Letztere sollten bis bei Beginn der Lektionen, um dem Anfänger die precise Einhaltung der Richtung einzutragen, später aber nur mehr beschränkt in Anwendung kommen, denn der Schwanghieb wird bei den heute üblichen leichten Schulschlägen dem geschuldeten Hiebe im Tempo nachstehen. Das unter Zugammen, die Hengemen und Croise Gesagte hat unter der Voraussetzung Geltung und Wahr, wenn der Gegner dieselbe Schale genossen hat und der Anlehnung nicht aus dem Wege geht. Die Lehre der verschiedenen Paraden ist sehr klar und richtig gegeben, es gefällt uns besonders das über das »gestrichelte Folgebewegen« Vorgeführte, warum aber gerade bei der Secondoparade eine Ausnahme vom Principe, dem Hiebe die Schneide entgegenzusetzen, gemacht wird, ist uns nicht verständlich. In 50 mährigen Satzen wurden die wichtigsten Grundsätze im Selbstlehren vorgeführt. Diese enthalten viele goldene Wahrheiten, die auf Nr. 88: Die schlechteste »Oppositionsparade ist die »Quarte«, was wir nicht unterschreiben wollen. In General ist das Buch ein gutes Fechtbuch zu empfehlen. Gleichzeitig mit Obigem ist ein kleines »Fechtschulbuch« von J. Schmied und H. Kufahl erschienen, das knapp und kurz das Wissenswerthe der Hieb- und Festschneiden bringt. Nicht nur die Schule der modernen Waffens, die von S. H. Kufahl, Schläger, Floret wird erklärt, sondern auch dem zweihändigen Schwert, Dussack, Dolch, Hellebarden und Sporn wird ein Raum gewidmet und das Fechten in alter Zeit zum ersten Male den Liebhabern der historischen Kunst verständlich zu machen. Gegen die Illustrationen sind, was den historischen Theil betrifft, dem Meyer'schen Fechtbuch aus dem Jahre 1570 entnommen und gut, die modernen Bilder aber schwach ausgefallen.

## Handbuch der Athletik

Trainings für alle Sportzweige

VICTOR SILBERER.

Mit 8 Illustrationen. — 270 Seiten. — Octavformat in eleganten Original-Sport-Einband. Preis 3 fl. — 5 M. 40 Pf.

Verlag: »Allgemeine Sport-Zeitung«, Wien.

## THEATER, MUSIK ETC.

## VOM BALLET.

Schon vor geraumer Zeit wurde in diesem Blatte die Wiederaufnahme der Ballettistik in Aussicht gestellt. Die Erfüllung des Versprechens haben wir von Woche zu Woche hinausgeschoben. Ist es doch wahrlich leicht dankenswerthe Aufgabe, die verödeten Zustände, welche im Ballet der Wiener Hofoper herrschen, immer wieder an das Licht des Tages zu ziehen und in die offene Wunde, welche an dem sonst so kräftigen und lebensfrohen Körper reißt, die kritische Sonde zu führen. Darum unser langes Stillschweigen. Aber die Vorkommnisse der jüngst vergangenen Zeit mahnen uns laut wie Ehrenschilder. Wir konnten, sei es auch mit wachsendem Umwille, ruhig zusehen, wie zu allen Ecken und Enden des Unkraut in die ägyptischen Helme schoss, wie Schmarotzerpflanzen sich emporranken bis in jene lichten Höhen, wo nur die wahre Kunst thronen sollte. Wir haben dem Wechsel der Zeit und der guten Samen einwobenden Kraft vertraut. Nun aber beginnt man gar die echte Aussaat vollends aus dem Boden zu reissen, die gesündeten Stämme werden mit rauher Hand gefaßt, die düftigen Blumen geknickt und zertrümmert, „Platz für die Cultivierung des Unkrautes“ ist die offen eingeständene Lösung geworden.

Binnen wenigen Wochen hat die Soloreihe weit ihrer tüchtigsten Vertreterinnen verloren. Fraulein Hauffe, eine pflichteifrige, technisch hervorragend durchgebildete Tänzerin, die gewiss niemals in ihren Leben eine Partie verdorben hat, sah sich durch einen Ukas der Intendanz plötzlich vor eine Gehaltsreduction von nicht weniger als 1200 fl. gestellt und zieht es natürlich vor, zu gehen. Fraulein Albrecht, dieser zeitlich, gräßliche Tanzgrüchler, welcher als herrenloses Bübchen-schlingel und so voller Jugendliche leidet, der kaum jege gewordenen Eilewien nachsah, an welcher Taktlosigkeit aber ihre sämtlichen Collegen der Soloreihe übertrug, Fraulein Albrecht, das reizende Bette aus „Puppen“, die harmonische Verkörperung von französischem Chic und deutscher Gewissenhaftigkeit, wurde aus dem Institut durch fortgesetzte hässliche Angriffe und Verunglimpfungen hinausgerückt. Sie war einfach dem Costümier Gauß und seinen journalistischen Marktschreibern aus den kleinsten persönlichen Gründen ein Dorn im Auge, und so liess man sie ziehen, ohne Sang und Klang. Fraulein Pagliero, gegenwärtig die einzige Mimikerin der Hofoper, welche eine wirkliche Künstlerin in ihrem Fache und zu schwierigen Aufgaben befähigt ist, musste ebenfalls eine Gehaltsreduction über sich ergehen lassen, und mit bewährten Takte hat man als Zeitpunkt für diese die Künstlerin und das Weib gleich kranke Massregel gerade den Moment gewählt, wo sie in „Rund am Wien“ mit einer schwierigen Partie einen vahren Triumph gefeiert und durch ihr virtuos Spiel in der letzten Scene im Vereine mit ihrem Partner, Herrn Frappart, den einzigen echten Beifall des Abends — von der Belästigung der Decorationen und des österreichischen Militärs sehen wir ab — erzielt und reichlich verdient hatte.

Nur nebenbei sei hier bemerkt, dass man es wie einen Rippenstich empfindet, wenn zum Danke für einen dieser Applaus neben den beiden genannten Künstlerinnen, denen es natürlich einig und allein gilt, auch — Fraulein v. Haentjens zweimal vor dem Vorhang erscheint und das Publikum in ihren gewohnten Weise segnet. Wie kann der Ballettregisseur, Herr Hassewetter, eine solche Fälschung, gegen welche sich alle guten Geister der Wahrheit und Gerechtigkeit aufrufen, zulassen? Und sagt denn nicht dem Fraulein v. Haentjens selbst der einfachste Takt, ja das simplestestehende Gefühl, dass sie von ihren Freunden übel beraten ist, welche sie verlassen, mit vor den Vorhang zu treten und ihren Kollegen einen guten Theil des Applauses wegzunehmen? Fraulein von Haentjens kann sich doch wahrlich über Mangel an Applaus nicht beklagen: arbeitet doch jedesmal, für sie die Claque, die besetzte auf den Galerien und die nicht mit Geld bezahlt, nach Name, Stand und Charakter bekannte im Parquet, mit so rückstündlichem Eifer, dass man schier glaubt, die „Chévaliers du lustre“ und die Cavaliere der Dame im Parquet seien handgelenig geworden. Rechnet man dazu die gedruckte Liebesreise, an welcher sie sich allwöchentlich in ihrem Leibhabe erlauben kann und die hundertfachen Reclamemotive lachelndelcher Art, welche über sie in minder scrupulöse, willfährige Tagesblätter laucht, so sollte man denken, dass eine normale Eitelkeit sich hieran genügen lassen konnte. Aber freilich die üserechte Kost trägt nicht, und der Gefühl der Unbehagen und die unabweigliche Begerde nach mehr. Und so muss die Reclame dicker und dicker aufgetragen, die Trommel in immer lauterem Weibchen schlägt. Das Publicum konnte den tollen Spuk mit stiller Heiterkeit ansehen, wenn nicht als trauriger Effect dieser in der Wiener Theatergeschichte in so derber Weise

noch niemals dagewesenen Possurierung die That-sache vorliegen würde, dass Fraulein v. Haentjens, vor zwei Jahren als kleine, unscheinliche Elvira und von Dutzenden ihrer Collegen nur durch völlige Talentlosigkeit und durch ein dem mimischen Anforderungen starren Widerstand entgegenstehendes Aussehen unterschieden, nun schon längst nicht allein den Titel einer ersten Solomimikerin inne hat, sondern in Wirklichkeit in allen ersten mimischen Partien hingestellt wird, zum Gaudium ihrer siegestrunkenen Claque, zum Entsetzen der unehelichen Ballettfreunde. Aber man gebe sich keiner Täuschung hin: Der Sieg wurde in letzter Linie nicht errungen über eine schwächliche, in Ballettangelegenheiten willenslose und den niedrigsten Einflüssen zugespaltene Direction, nein, als Sieger ist das Ballet als Kunstgattung auf der Wahlstatt geblieben. Der ballettseitige Kunsttanz auf unserer Hofoper in autoischem Jahre Niedergang begriffen und die höchste Spitze der mimischen Kunst, repräsentiert durch — Fraulein v. Haentjens, das ist in kurzen Worten die Bilanz der gegenwärtigen Ballettleitung, das ist ihr unverschämter, schallender Bankrott.

Und gleich als wollte man den künstlerischen Bankrott vollends bekräftigen und offen vor aller Welt zur Schau tragen, hat man sich nun auch des kostbarsten Juwels entausert, welches das Wiener Ballet noch besass, des einzigen wirklich leuchtenden Erbtisches, das an vergangene glanzvolle Zeiten gemahnt, Louis Frappart wurde zu Beginn dieses Jahres des Heiles gekündigt. Wir stehen vor einem ungeheuren Rastloch. Denn während bei allen anderen Personalveränderungen im Wiener Ballet, bei den Avancements, Entlassungen, Zurechtsetzungen und Protectionen, die kleinsten Motive nur so offen am Tage liegen und man ordentlich vermeint, mit leiblichen Augen die „Macher“ innerhalb und ausserhalb des Theaters an den Drathen sehen und die Hampelmannchen tanzen zu sehen, müssen wir offen bekennen, dass der eigentliche Grund dieses letzten brutalen Faustschlages, der man gegen Meister Frappart, nein, den man gegen die mimische Kunst an unserer Oper geführt hat, völlig im Dunkeln gehüllt ist. Was Frappart ist und welchen in des Wortes vollen Sinne unersetzlichen Verlust — Scheldes für das Wiener Ballet bedeutet, das braucht den Interessenten dieser Rubrik nicht erst auseinanderzusetzen zu werden. Er ragte am Haupt und Schulten über seine ganze Umgebung hervor — hat man ihn deshalb um einen Kopf kleiner gemacht? An dramatischer Eindringlichkeit und Gestaltungskraft ist ihm niemals Jemand nahe gekommen. Seine mimischen Ressourcen waren so mannigfaltig und unerschöpflich, dass man jeder seiner neuen Rollen mit verführter Neugierde entgegen sehen konnte und dass die Abfälle seines Reichthums heute den einzigen Besitz, nahezu aller Mimiker und Mimikerinnen der Hofoper bilden. Dabei standen ihm die Tragik, der Ernst und der Humor gleich gut zu Gesicht; man denke nur an seine jüngste ergreifende Leistung in „Rund am Wien“, an seinen Nocturnas in „Excelsior“, eine Gestalt nach Goetheschem Recepte: „Macht mir den Teufel nur nicht klein, ein Kerl, den alle Menschen hasse, der muss was sein“, und dazu rufe man sich wieder den unvergleichlichen Coppelia Frappart's in's Gedächtnis zurück, jetzt für uns seine beste Rolle und wohl die schwierigste, eine Figur von so lebenswarmem Komik, dass einem immer wieder das Herz in Leibe lachen muss. Und dieser grosse Künstler hat doch andersseits wieder gezeigt, dass die Schwierigkeiten seiner bedürfen, er aber nicht der Schwierigkeiten. Denn selbst in den modernen Schauballetten, wo Frappart in der unwiderstehlichen Weise beschäftigt ist und oft als Prinz oder Fürstling zum Vorschein über die Bühne zu gehen hat, bildet er den vollkommenen Reizpunkt für das Auge, und wir bewundern lieber die jugendlichen Eleganz seiner Erscheinung als die Plastik seiner Bewegungen, seine vollendete Kunst der schönen Stellung.

Warum also so fraget man wieder, hat man Frappart entlassen? Er hat trotz seiner zunehmenden Jahre den Höhepunkt seines Könnens als Mimiker nicht überschritten. Die Direction selbst stellte ihn in dieser Hinsicht das glanzendste Zeugnis an, indem sie in den modernen Balletten immer die jugendlichsten Rollen Frappart antheilte, so zuletzt noch in „Rund am Wien“ einen Deutschmeister. Ja, wir haben es sogar erlebt, dass eine hochweise Ballettleitung heute einen nichtstehenden jungen Prinzen von Frappart spielen liess und morgen die schwierige Rolle des alten Magnaten in „Coppelia“ mit einer ganz jungen Kraft besetzte. Doch dies nur nebenbei. Jedemfalls bildet sein Alter auch nicht den Schein eines Grundes für seine Entlassung und trotz seiner, wie erwähnt, ganz unwürdigen Verwendung hat er es bis in die letzte Zeit an vollster Agilität und Jugendlichkeit der Bühnenscheinung in keiner Weise fehlen lassen.

Oder ist vielleicht Frappart ein Opfer des bekannten Erpressungslasses geworden, bei dessen Ausführung die Direction ja schon einmal (Chorister und Corps de Ballet) ein so ausnehmend bemerkenswerthes Geschick

bewiesen hat? Auch das ist nicht möglich. Denn Frappart bezog an Gage 5000 fl., gewiss nicht zu viel für einen solchen Künstler, von welcher Summe er noch jährlich 400 fl. zum Pensionsfonds beizusetzen hatte. Künstlich wird umgekehrt der Pensionsfonds an Frappart jährlich 8000 fl. zahlen. Somit hat die Case des Pensionsfonds in Folge der Entlassung Frappart's einen jährlichen Entzug von 3400 fl. Bedeutet man nun, dass die Hoftheaterkasse und der Pensionsfonds zwar allerdings getrennte Vermögenssubjekte sind, immerhin aber nicht so von einander unabhängig, dass dem einen unbüßigweise wehe gethan werden konnte, ohne den anderen in Mitleidenschaft zu ziehen, so erscheint schon hienach die „Erpressung“ in sehr fragwürdigem Lichte. Aber man wird ja überdies sich doch wohl nach einem Ersatz für Frappart umschauen müssen. Oder will man die Rollen Frappart's nun auch noch von — Fraulein v. Haentjens spielen lassen?

An die Stelle des verstorbenen Price ist Godlewsky berufen worden. Glaubt man vielleicht mit der in's Ersparnen gebrachten Lappalie einen Ersatzmann für Frappart zu finden? Nein, der kann gut werden! Oder will man auf jeden Ersatz ganz verzichten, und wo noch vor Kurzem Frappart, Price und Catox seine Rollen einzeln gewinkt haben, sich künftig mit Godlewsky allein begnügen, der ja doch selbst im Anfang, wenigstens ein talentvoller und lehrbegieriger Anfänger ist? Für den Dilettanten freilich, welche die Firma Gauß und Conventos dem Publicum als Ballett aufzubringen wagt, für „Hochzeit in Bosnien“, „Marchewitz“, „Frisolano“ etc. braucht man überhaupt keine mimischen Künstler, da kann das erste beste Mitglied des Corps de Ballet oder ein Statist die bunten Lappen des Costümiere über die Bühne tragen. Aber man denke an „Flick und Flock“, „Robert und Bertram“, „Emeralda“, „Elinore“ oder ähnliche Ballette des älteren Repertoires und vergewissern sich, wie es bei dem heutigen Personalstand mit diesen aussehen würde.

Wir stehen am Schluss, aber eine Antwort auf die Frage: „Warum wurde Frappart entlassen?“ haben wir immer noch nicht bekommen. Stand er etwa Jemandem im Wege, oder ist er gar einem der Ballettgenossen irgend wie nahegetreten, so dass er das Opfer einer rein persönlichen Intrigue geworden ist? Hail, das konnte es sein! Denn das wäre ja ein recht niedriges, persönliches Motiv, und dieses konnte nach alter Erfahrung am ehesten den Ausschlag gegeben haben. Aber nein! Frappart war ja keine Kämpfart; er hatte das glatte, conciliante Naturell eines französischen Hofmannes und hing so sehr mit jeder Faser seines Herzens an dem Theater, dass er es vorzog, mit dem Strome zu schwimmen, als gegen die Miswirthschaft anzukämpfen und dabei seine Stellung zu riskiren. Und doch wurde dieser grosse Künstler, dem das Wiener Ballet einen guten Theil seines ehemaligen Glanzes verdankt und dem es noch weit mehr verdanken konnte, wenn man ihn richtig zu verwenden und seine selbstige Begabung auch als Lehrer und Choreograph der Sache dienbar zu machen verstanden hatte, und doch wurde, sagen wir, Frappart auf der Höhe seines mimischen Könnens in den Ruhestand versetzt, nein, entlassen, hinausgestossen. Denn wie anders kann man es nennen, wenn ihm die Direction plötzlich am 31. December — den letzten Termin laut Contract! — in einem rein geschäftsmässigen Briefe ohne Umschweif und ohne ein Wort der Anerkennung, des Dankes oder auch nur tröstenden Zuspruches mittheilt, man reflective vom 31. März an nicht mehr auf seine Dienste, eine Form, die man allenfalls für die Entlassung eines Statisten gelten lassen kann oder aber eines Künstlers, der sich einer schweren Pflichtverletzung schuldig gemacht hat, die aber Frappart gegenüber dem Schimpf zum Schanden führen bedeutet. Aber Frappart mag sich trösten. Sein Nachruhm wird noch manche Direction überdauern, und das Wiener Ballet wird seinen Verlust erst dann am schmerzlichen Bedauern empfinden, wenn es ist künftiger Zeit und unter anderer Leitung, wo dem Nullpunkte der künstlerischen Bedeutung wieder entgegen soll, auf den es jetzt hinabgesunken ist. Möge die Zeit nicht mehr ferne sein!

## NOTIZEN.

DIE DIRECTION DER HOFFOPER hat sich gegenüber den unliebsamen Aufsehen, welche die unerwartete Kündigung Frappart's in weiten Kreisen der Ballettfreunde hervorgerufen hat, nun doch bemüht gesehen, auch ihrerseits das Wort zu ergreifen und ihr den beschränkten Unterthanenverstand gegen unbefugliches Vorgehen zu rechtfertigen. Am 31. December wurde Frappart gekündigt und am 8. d. M. veröffentlicht die Direction ein Communiqué im „Fremdenblatt“, welches in mehr als einer Hinsicht so bezeichnend ist, dass wir uns nicht versagen können, es hier zu besprechen. Es lautet in seinen Haupttheilen: „Louis Frappart wird, wie schon angekündigt, mit 31. März aus dem Verbands des Hofopertheaters scheiden und in den Bezug seiner mit 8000 fl.

nomirten Pension treten. Die Versetzung des vortheilhaftesten Künstlers in den Ruhestand war durch den Umstand bedingt, dass Frappat als erster Mimiker und Tänzer engagiert war, diesen doppelten Verpflichtungen aber mit mehr als 40 Dienstjahren begriffsweise nicht mehr in vollem Masse entsprechen konnte. Man musste also allmählig eine ganze Rollenverschiebung eintreten lassen, Neuenagements treffen, und dürfte dabei doch aus ökonomischen Rücksichten das Budget nicht zu sehr vergrößert haben. Es ist nicht leicht, in wenigen Zeilen so viele grobe Unwahrheiten unterzubringen, wie in dieser offiziellen Darstellung geschehen ist. Die erste Unwahrheit fällt mit der ersten Behauptung zusammen, dass nämlich Frappat als Mimiker und Tänzer engagiert war. Wir finden die ältesten Ballettabtates als Zeugen an, ob sie in den letzten zehn Jahren Frappat jemals einen ballettseitigen Taus ausführen gesehen haben. Das einen such nach 50jährigen Mannes vormaligen, wäre ja ganz lächerlich. In der That lautet sein Contract seit zehn Jahren ausdrücklich nur als erster Mimiker, und es ist in demselben geradezu ausgesprochen, dass der seit 1854 dem Institut als erster Solotänzer und Mimiker angehörige Louis Frappat nunmehr (im Jahre 1885, also vor zehn Jahren) in der Eigenschaft als erster Mimiker engagiert wurde und verpflichtet sei, alle bisher am k. k. Hofopertheater zur Darstellung gebrachten sowie alle von der Direction ihm neu zugeheilten Partien eines ersten Mimikers zur Darstellung zu bringen. Vom Tanzen keine Spur! Auf Grund einer fälschlichen Fälschung der Thatsachen wird also einem ausgezeichneten Künstler imputiert, er könne seine Verpflichtungen nicht nachkommen! Das ist ein starkes Stückchen, zumal seitens einer Direction, unter deren Fittigen eine ganze Reihe hochbezahlter Nulles sich in den Karneilen breit macht und im Künstlerpersonal vegetiert, von denen es die Spatzen von des Dichters Pfeifen, dass sie thatsächlich ihren contractlichen Verpflichtungen nachzukommen unfähig sind und ihren Dienst von Anderen versehen lassen müssen. Was uns die weiteren Behauptungen des dritten Communiqué anbelangt, bezüglich der Rollenverschiebung und Neuenagements, so nicht ein mit denselben ebenso wenig aus. Denn Frappat hat thatsächlich bis zum heutigen Tage in allem auf dem Repertoire befandlichen Balletten die von ihm erlernten Rollen inne. Nur in „Robert und Bertrande“ hat Frappat nach dem Tode Price's die schwierige Rolle des Robert übernommen, während sein jüngerer College Godiewsky die Tauspartie des Bertrand zugehelt bekam; ferner war der Vollständigkeit halber „Satanella“ zu erwähnen, ein übrigens seit Jahren nicht mehr aufgeführtes Ballet, worin Frappat die Tausrolle des Studenten Carlo mit der des Officiers Stefano, einer Rolle des ehemaligen Mimikers Beau, getauscht hat. Von diesen zwei vereinzelter Ausnahmen abgesehen, ist von einer Rollenverschiebung gar keine Rede, vielmehr hat Frappat selbst in den neuesten Balletten stets latter ganz jugendliche Partien zugehelt erhalten, und wie er ihnen gerecht geworden ist, darüber herrscht zur eine Stimme der Bewunderung. So war es noch zuletzt in „Rund um Wien“, wo man den jungen Deutschmeister Frappat anvertraut, obwohl in diesem Ballette eine wichtige ältere männliche Partia vorkommt, die von Maries Vater, aus welcher ein Künstler gewiss etwas hätte machen können. Vollends ganz unfürsichtlich ist, was in der offiziellen Beschreibungswort von Neuenagements gefehlt wird. Das konnte sich doch einzig und allein auf Godiewsky beziehen, der sich bekanntlich für eine Price engagiert wurde. Es ist allerdings unmöglich, eine so schlechte Sache, wie es die Entlassung Frappat's ist, gut zu verklären, aber man sollte es doch wenigstens verschmähen, sie durch grobe Entstellungen der Wahrheit beschönigen zu wollen. F. B.—n.

## BALLE.

### BALLKALENDER.

14. Jänner: Cyclistenkranzen, Gschwander.
15. Universitätskranzen, Sosenale.
16. Maskenball, Blumensale.
18. Ball des Akademischen Gesangsvereines, Sosenale.
19. Maskenball, Sosenale; Maskenball, Schwender; Maskenball, Blumensale.
21. Frauenheimball, Sosenale.
22. Maskenball, Blumensale.
23. Maskenball, Sosenale.
24. Technikerball, Sosenale; Maskenfest, Schwender; Maskenball, Blumensale.
25. Maskenball, Sosenale; Maskenball, Schwender; Maskenball, Blumensale.
27. Maskenball, Schwender.
28. Ball der Rettungsgesellschaft, Sosenale; Masken-Kranzen, Blumensale.
29. Maskenball, Blumensale.
30. Maskenball, Sosenale.
31. Dampfschiffahrtball, Sosenale; Maskenball, Blumensale.
1. Februar: Alpencliquekranzen, Sosenale; Touristencliquekranzen, Maskenfest, Schwender; Maskenfest, Schwender.
2. Maskenball, Sosenale; Maskenball, Schwender; Maskenball, Blumensale.
4. Wiener Krone-Ball, Sosenale.
5. Fachsingenvereinigung des Wiener Männergesangsvereines, Sosenale; Maskenball, Blumensale.
6. Maskenball, Sosenale.
7. Studentenball, Sosenale; Maskenfest, Schwender; Maskenball, Blumensale.
8. Pharmaceutenkranzen, Sosenale.
9. Opern-Redoute; Maskenball, Sosenale; Maskenball, Schwender; Maskenball, Blumensale.
10. Maskenball, Schwender.
11. Bankbeamtentball, Sosenale.
12. Maskenball, Blumensale.
13. Maskenball, Sosenale.
14. Eisenbahnball, Sosenale; Maskenfest, Schwender; Maskenball, Blumensale.
15. Maskenball, Sosenale; Maskenball, Schwender; Maskenball, Blumensale.
16. Concochialball, Sosenale.
18. Architektenkranzen, Sosenale; Maskenball, Blumensale.
20. Maskenball, Sosenale.
21. Kaufmannsball, Ball, Sosenale; Maskenball, Blumensale.
23. Maskenball, Sosenale; Maskenball, Schwender; Maskenball, Blumensale.
24. Opern-Redoute; Maskenfest, Schwender.
25. Gischtsball, Blumensale.
26. Maskenball, Sosenale; Maskenball, Schwender; Maskenball, Blumensale.
27. Amerikanischer Lumpenball, Sosenale; Flaktenball, Blumensale.
28. Maskenball, Sosenale.
29. Ball des Eisenbahnbeamten-Vereines, Blumensale.
30. Maskenball, Sosenale.
31. Frauenheim-Patiencekranzen, Sosenale.

## SCHACH.

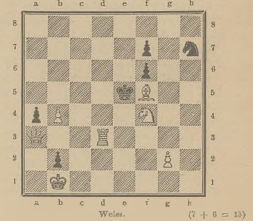
Redigirt von Carl Schlechter (Wien).

Problem Nr. 959.

Von Vaclov Potemsky.

(I. Preis im Problemturnier des „Warschauer Couriers“.)

Schwarz.



Weiss zieht und setzt in drei Zügen mat.

### Lösungen.

Nr. 950 (Zimmernann): 1. g2-g3! S×D; 2. Sg6!; 3. Lg4mat. A) 1. ... Sg2; 2. D×G4!; 3. Sg4! mat. B) 1. ... Sg2; 2. Sg3! d4×G3; Kf5; 3. D×G7, h8mat. C) 1. ... T×G6; 2. Lg4!; K×G6; 3. Sg4mat. D) 1. ... h7×G8; 2. S×G3!; K×G5; Kf3; 3. Lg6, Dg8mat. E) 1. ... h7×G8; 2. S×G3!; K×G5; Kf3; 3. Lg6, Dg8mat. E) 1. ... h7×G8; 2. S×G3!; K×G5; Kf3; 3. Lg6, Dg8mat.

Nr. 951 (Iversen): 1. Sg8! K×L; 2. Df8; 3. Dg5mat. A) 1. ... Kc4; 2. Dg2!; 3. Sd5mat.

### NOTIZEN.

AM 7. JANUAR begann in Paris ein auf sieben Gewinnpartien berechneter Wettkampf zwischen dem bekannten Meistern Jancowsky und Mieses. Der Einzatz betrug 300 Francs.

IN ST. PETERSBURG ist ein Vorgabsturnier im Gange, an demselben theilnehmen sich 14 Spieler, welche je nach ihrer Spielstärke in fünf Classen vertheilt sind. In der ersten Classe spielen: Schiffer, Seyboth, Westwig, Lissle, Heilbach und Weinstein.

ZWISCHEN DEN HERREN Pollock und Gossip hat kürzlich in Montreal ein kleiner Wettkampf von drei Partien stattgefunden, die sämtlich Herr Pollock gewann. Der „Deutsche Wochenblatt“ bemerkt hier: „Das diese eine Niederlage nicht verschwiegen, sondern von einem „Heer von Zeitungen“ weiter verbreitet wurde, ist, scheint Herrn Gossip gekränkt zu haben. In einem Briefe an den Herausgeber des „Times“ Democrite macht er wenigstens darauf aufmerksam, dass er am Tage nach jenem Kampfe eine erste Partia gegen Pollock gewonnen, diesen ferner im New-Yorker Turnier von 1893 in beiden Runden geschlagen und im vorjährigen New-Yorker Turnier gegen ihn remis gemacht hat. Wenn man nicht alle überzeugt sind, dass Herr Gossip ein grosser Spieler ist, ist ihm nicht zu helfen.“

## E. Kretzschmar & Co., Fahrrad-Fabrik, Dresden-A.

Kein Fabrikat hat sich wohl so gut eingeführt und beliebt gemacht als

### Kretzschmar's ATILA-Fahrräder.



Diesben verdanken es ihren eigenen patentirten Nothstein, welche sich nach jeder Richtung hin schon in der Vorlesung mit bedeutendem Erfolg bewährt haben. Selbst die Concurrenz erkennt selbst an, dass unsere ATILA-Fahrräder allen in- und ausländischen Fabrikanten die Spitze zu bieten in Stande sind.

Patentgesetz Nr. 1551; Patentrechtliche Abtheilung des Reichs Patentamts in Berlin, Nr. 1551; Patentrechtliche Abtheilung des Reichs Patentamts in Berlin, Nr. 1551; Patentrechtliche Abtheilung des Reichs Patentamts in Berlin, Nr. 1551.

Unsere ATILA-Fahrräder wurden auf der Internationalen Ausstellung zu Dresden 1894 mit der höchsten Auszeichnung, der Goldenen Medaille, prämiert.

Filiale: TEPLITZ in Böhmen. — Fabriks-Niederlage: BUDAPEST, Karlsburg.

## „Neujahrs-Album 1895“

VON  
VICTOR SILBERER

kann sowohl von uns direct als durch alle Buchhandlungen bezogen werden.

Ein prachtvolles Sport-Album in feinstem illustrierten Carton-Umschlag.

Preis mit Franco-Zusendung 1 fl. 20 kr. — 2 Mark 40 Pf. Pracht-Ausgabe Preis 2 fl. 20 kr.

— 4 M. 40 Pf.

Über 70 Seiten mit zahllosen Bildern.

## BALL DER GAUKER



Schlittengelände, Glocken, Schellen, Schlittenkranze, Halsquasten, Schlittengurten, Kopfbüschel, Rossschweife, Schlitten- und Wagendecken, Pierdedecken etc.

Werkzeuge, Metallwaaren, Beschläge, Lederwaaren und alle übrigen Artikel

für Taschner, Rierner, Sattler und Pferdebesitzer

in grosser Auswahl zu billigsten Preisen

## Carl Lüftner, Prag

Graben, Bergmannsgasse.

Illustrirte Preis-Courante gratis und franco.



## RÄTHSEL.

### SPORT-RÄTHSEL.

Vor. J. Pf.

a	a		a
		b	b
d			
j	a		
	p		
s	t		

Die Buchstaben sollen zu Worten gebildet werden.

1. d. Jüchter-Tochter.
2. Traber, lief in den Farben des Grafen Nicolaus Esterházy.
3. d. Puncake-Sohn.
4. d. Chumake-Sohn.
5. St. Leger-Siegerin in Budapest.
6. Siegle im Budapester Staatspreis.

Sind die Worte richtig, so nennen die Anfangsbuchstaben abwärts gelesen den Namen eines der besten Pferde des 1891er Jahrganges und die Endbuchstaben abwärts gelesen den Vater dieses Pferdes

Auflösung des Sport-Räthels in Nr. 98:

	R	M	S	
		o	a	
		y	n	v
1.	R	o	y	s
	t	a	t	e
	r	e	r	e
2.	M	o	n	t
	a	r	a	r
	g	i	s	
3.	S	a	v	e
	r	n	a	k
	e			
	r	g	a	
	a	i	k	
		r	s	e

Roysterer—Montargis—Savernake.

Richtige Lösungen haben eingesendet: Franz Oberhögler in Wien, Thad. Klener in Prag, Wilh. v. Burger in Budapest, August Dumb in Hamburg, Leop. Woodl in Hannover, D. v. P. in Genf, Lieutenant Bar. F. in Wien, Neustädter, Comtesse L. in Paris, J. de L. in Marseille, Gust. d. G. in Nizza.



### Zur Photographie für Amateure.

Ausertant vorzüglich photographische Salze- und Reize-Apparate, neue unzerstörbare Moment-Hand-Apparate, wie alle photographischen Bedarfsartikel bei A. Moll, k. u. k. Hoflieferant, Wien, Tivoliplatz 1. Unterricht gratis. Auf Wunsch grosse Illustrirte Preisliste.

### Sport-Geschichten.

Von Victor Silberer  
und George Ernst. In elegantem Sport-Einband.  
Preis: 3 fl. 40 Mark 40 Pf.

Verlag: „Allgemeine Sport-Zeitung“ Wien.

### Vorzugliche spanische Weine

Malaga, Madeira, Sherry, Portwein etc.  
etc., alte ausgezeichnete Bordeaux

### MARKE VINADOR

glasweise sowie in 1/2 und 1/4 Flaschen

Restaurant zu St. Anna, Wien, I. Annahof

Die besten und feinsten Speisen und Getränke

### J. Raif

vielleicht drei mal zehn Jahren IV. Margarethenstrasse 7.  
angenehmer Diner in der Central der Stadt

Wien, I. Brandstätte 3.

## BRIEFKASTEN.

CHARLES J. in Csm. — Der gewünschte Jahrgang wurde — gefunden in zwei Bänden — expedirt.

»EN GARDE!« in Briun. — Das erwähnte Fechtbuch ist in dieser Nummer besprochen. Dasselbe ist gut und kann bestens empfohlen werden.

HARRY G. in Hamburg. — Freundlichen Dank für die Zusendung dieses Kassatlakens mit dem gestrichelten Namen; hoffentlich muthen Sie uns aber nicht zu, denselben die Ehre einer Erwähnung zu erweisen?

GF. G. in W. — Ihre elegantesten Zuchtombinationen, welche von allseitigen Interessen waren oder von hervorragenden Sportlern herrührten, fanden im vergangenen Jahre bei der Concurrenz, welche *La Fichte* betraf, im »Sportsman« eine hohe Würdigung.

F. H. in Wien. — Die uns mancherlich zugesandten, ganz fürstlichen Gedächtnisse haben wir richtig erhalten. Wünschen sie etwa, dass wir dieselben in der Rubrik »Fechten« besprechen, wohin dieselben nach dem Gehalte des Begleitschreibens gehören?

S. B. in Wien. — Wenn ein Tingt-Tangl sich nicht mehr auszukümmern hat, als vier Stunden des ungetriebenen Vergnügens, so weiss wohl Jeder, der sich in solchen Dingen halbwegs auskennt, dass das Programm auch nicht eine nennenswerthe Nummer aufweist. Das ist der Anfang des Endes!

CAFE E. in W. — *Austria*, welche 1876 von Cambrano—Crisis gezogen wurde, lief in den Jahren 1877 und 1878 und wurde hierauf in das Gestüt gebracht, wo sie 1880 dem Hengst Kuratz von Osterges das Leben schenkte. Später erschien sie noch einmal auf der Rennbahn und gewann noch als Sechsjährige ein Hürdenrennen in Wien.

A. W. in K. — Melsterruderer von Belgien ist gegenwärtig das berühmte Mitglied des »Sport nautique de Bruges« Edouard Lescaroux. Er hat bis jetzt sechs mal die Meisterschaft von Belgien und einmal die Europa-Meisterschaft gewonnen. Die Zahl seiner Siege beläuft sich auf 105, ausserdem vermochte er 70 zweite und 15 dritte Preise zu erringen; insgesamt startete er in 271 Rennen.

ST. GE. P. in N. — *St. Kilda*, die im vorigen Sommer von der ungarischen Neuener-Commission aus England importirte Stute, war im Eponen Grand Prix 1891 zweite hinter Mrs. Rothchild's *Reverende*. Die Emma McWhirter-Tochter lief in den Farben des Mr. H. Miller. Das Feld wurde durch *Ordinance*, *Blonden Field*, *Kirkstall*, *Brian Lubin*, *Woolthorpe*, *Martenhurst*, *Junius*, *Capehorn*, *Conacher* und *Itan* vervollständigt.

RAYMUND F. in Wien. — Für Ihr Anerbieten haben wir keine Verwendung. Uebrigens wird es für Ihre Zukunft nur nützlich sein, wenn Ihnen gleichzeitig bemerkt wird, dass es hierzulande noch nicht üblich ist, Dienstfortsätze an Correspondenten zu schreiben, und hat uns dieser große Versatz gegen Austria und Manier doppelt befremdet bei einem Franzosen, also bei dem Angehörigen einer Nation, die sonst in Sachen der Höflichkeit und Etiquette als Muster gelten darf.

PH. F. in Mannheim. — Fritz Miller ist für Österreich unerschütterlicher Amateur, da die österreichischen Bestimmungen nicht in so engbegrenzter Weise abgefasst sind wie die deutschen und lediglich den Gewerksrunder ausschliessen. Der innere Widerspruch, den die deutschen Bestimmungen enthalten, wird nicht scharf gekennzeichnet, als indem man sich vor Augen hat, dass in Wien, beziehungsweise in Österreich überhaupt, Miller gegen jeden deutschen Verbandsruderer startete darf, in Deutschland dagegen nicht.

R. B. in O. — »Running mares ist ein galoppierender Begleiter eines Trabers, und zwar sind beide Pferde derart an einem Rennwagen gespannt, dass das galoppierende Pferd die Last des Wagens und des Fahrers allein zu ziehen hat, während der Traber neben frei gebühler läuft und nur durch den Zügel am Einspringen verhindert wird. Die von einem Traber mit Hilfe eines »Running mares« erzielte Leistung gilt aber nicht als vollwertig und wird auch nicht als dessen »Recorde« angesehen. Alle derlei Erläuterungen finden Sie übrigens in Victor Silberer's »Turf-Lexicon«.

»LAIE« in Wien. — Das Schwimmen ist im Winter genau so gesund wie im Sommer, und auch die Erlernung ist in der kalten Jahreszeit ebensogut möglich wie in der heissen, je später mit mehr Ruhe und Muth. Das Dinsbad halt während der ganzen Winters sein Salbathaus zur Verfügung der Schwimmer und wird dasselbe auch von vielen Gesellschaften wie von Einzelnen fleissig benutzt. Ist doch der sanftere Werth des Badens und Schwimmens bei jeder Aussenemperatur der gleiche und macht dasselbe den Körper sicher zur widerstandsfähiger gegen die Unbilden des winterlichen Wetters.

R. D. in B. Teinitz. — Unter »Byssus« verstehen Fischwirthe die Brutparasiten sowie Ainfuhrparasiten, leider häufige Krankheitsform von Fischen, die durch Sprosseln, das sind Pilze, erzeugt werden. In Brutparasiten wird dagegen eine leichte Kohlsalz- oder Sulfidlösung häufig mit allem Erfolg angewendet. Besser ist es, erstere zu entfernen und einer gründlichen Desinfection zu unterziehen. Was die Brut selbst anbelangt, so entscheidet der Grad des Vorkommens dieser Pilze, die leicht verschleppt, d. h. verpflanzet werden können, darüber, ob die Brut ausgesetzt werden darf oder nicht.

## WIEN 1895.

Sonntag den 20. Januar 1895

findet das **grosse**

## EISLAUF-Meeting

und zwar das

## Allgemeine Kunstlaufen

verbunden mit dem

## Verbands-Schnelllaufen

auf der

Eisbahn des Wiener Eislauf-Vereines

statt.

### A. Kunstlaufen:

1. Juniorlaufen.
2. Seniorlaufen.
3. Paarlaufen. (1 Dame und 1 Herr).

### B. Schnelllaufen:

1. Vereinslaufen. Distanz 1000 Meter.
2. Juniorlaufen. Distanz 1500 Meter.
3. Grosses Flachlaufen. Distanz 5000 Meter.

Montag den 21. Januar

bei

ausserordentlicher electricischer Beleuchtung

## Costume-Corso.

Eröffnung des kleinen Bassins 7 Uhr, Eröffnung  
des grossen Bassins 8 Uhr.

Naheres die Placate.

Costumezwang.

